







הלבשה עליונה ותחתונה נעליים ונעלי ספורט גרביים וגרבונים צעצועים ומשחקים





12% גודל 18 ארי 13% ארי 13% אביערל גודל 13% אביערל גודל 14% 14% אביערל גודל 22 אביערל גודל 14% אביערל 14% אביער

# כל יום -יום מוצר

	יום ו' 9.12.88	יום הי 8.12.88	יום די 7.12.88	יום ג' 6.12.88	יום ב' 5.12.88	אט אי 4.12.88
	תחתונים וגופיות	מגפיים ונעלי בית	מוצרי טיפוח קרמים לפנים	ו בווווות כנכת - ו	סריגים לנשים.גברים	חליפות וג'קטים
	לנשים גברים וילדים	לנשים, גברים וילדים	לגוף ולידיים	לנשים,גברים וילדים	וילדים	לושים וגברים ב
4		altin	ania //	ansa J	аны Д	ansa //

St Michael MARKS & SPENCER כולל מוצרי

# לפני שאתה קונה בדוק והשווה

רק למקרר גלאקטי יש את כל היתרונות הבלעדיים שאין לאך מקרד אחר.



גלאקטי עם אפעורות

לתוסבות:

בקרת שבת ממותשבת, ICE MAKER, קיוסק, בקר אלקטרונית.

גלאקסי צריכת החשמל שלו הנמוכה ביותר מכל מקרו אתר בגוזלו.

גלאקסי עם 4 תקנים בינלאומיים:

גלאקסי עם גב הפלדה













גלאקסי מקרר היצוא של ישראל מיוצאל-15 עדים בעלם.

גלאקסי בעיצוב ובגימור

ברמה בינלאומית

ניצול אופטימלי של דלת המקרר, תא הקירור תא ההקפאה ומדפי זכוכית.







גלאקטי, המקרר היחירי במחיר מובטח מפני ניחות ושינויים במיסוי.

פרטי המבצע והתקנון באולמות התצוגה של תדיראן: תייא, אבן גבירול 18, חיפה, שדי החסתדרות 88; בתנויות החשמל, אלקטרוליין (קו-אופ), סולכור ובשקם.

עליתי ברמת החיים – קניתי מקרד גלאקם׳

# RIDEDIO

נ"ג בכסלו. חשמ"ט 2.12.1988

1988 ₪ כל הזכויות שמורות ל"מעריב" This Magazine is a Supplement to Maariv International Edition

> השכונה הכי איומה עמוס לכב

ן קח ירוקת החמור ותהיה לי בריא תלמה אדמון

ראש קטן־גדול סימה קרמון

הגביר **72** אורית הראל

טיול סופשבוע לדרך שווייץ נילי פרידלנדר 🚣

בעקבות תעלומת יורדי־הסירה אלכס דורון

ג'ומס אכיכה מץ

לאכול בחוץ מארל

מתלכשים על הילדים יהודית חנוך "

> שיפודים 41 מאיר עוזיאל

> > פנטהאוז יגאל לב

חיים ואוהבים 43 חמר אכידר

הורוסקופ רות אלי

מעריב לילדים 45

נקער: מודל קפלן, האיש החוזק של הקונות. כתכה בעמוד 22. צילום השער: קמאל רחמני.



מורן: עמי דור־און סונית עורך: דניאלח בוקשטין לעית עורך: אורית הראל מוד גרפין יורם נאמן מעצבותו אורלי אנשל, נטע גרינשפן מודעות: אורי דגן



# השכונה הכ' איומה

בשכונה די צפון בבאר שבע אפשר לנעום אח המצוקה. חמש דקות מהווילות של עומר חיים זו אלף איש, רובם בבלוקים של 72 אשכחות ו־נוס? ילדים בכל אחד. בשע כאן הוא שיגרת פריצות יומיומיות לבתים אפילו לגניבת אוכל, סמים הם משהו שמוצאים בחצר, עוני ועזובה הם תשנחות מרובות ילדים. בתי אב בלי אב וצפיפות איומה. הארלם של באר שבע, חממה רוחשת תיסכול וכעס. ורק איש - אחד, מרדכי - ג'גואר אברג"ל, המלך הבלתי מוכתר של השכונה, הוא החוליה המחברת ביניהם לבין האופטימיות.

מאת עמום לבב צילם: תאיר אזולאי

מרדכי – ג'גואר – אברג'יול



במגרש חביתי, שכונה ד' צפון. "זה רודוקטור של משכונתי

עם חיה המערך מקבל פה 50% מהקולות", מספרים תושבי שכונה ד' צפון בכאר שבע, וצוחקים צחוק גדול. "ככחירות האחרונות לקחו פה הליכור וש"ם את כל הקולות". כאשר המערך יעשה את חשבון הנפש שלו באופוזיציה, כפי שהוא מבטיה, כראי שישלח מישהו יידע להראות לו את הדרך. "ג'גואר", ימלמלו הכל

לשכונה ד' צפון, למען ינשום את המצוקה, יראה את בהערכה. "ג'גואר, בטה, מי לא מכיר את ג'גואר. הוא העווכה, יתוש את התסכול והשנאה ויבין כי ישיבתו כאופוזיציה עלולה להתארך יותר ממה שהוא הושב, אגב, רצוי שאותו שליח שיפול פתאום לכוכב הכאה בעקכות רצח, קרב כנופיות או חשיפת רשת אתר, המש רקות משכונת חווילות של עומר, לא יהיה אשכנוי. למען בטווונו ולמען לא תיפגע מכוניתו. אלא

אברג'יל. שם לא יאונה לו ולרכושו כל רע.

כמה גכות במרכז כאר שבע, והוא יישאל כפליאה "ר" צמון? מה יש לך לעשות שמז זוהי הארלם של באר מחמן, רק מעטים יידעו להדריכו. אך אם יאמר שעם ג'גואר נקבעה לו פגישה, לא יהיה ארם בעיר שלא

> חמלר של שכונה ד' צפון". באחרונה שוב סערה השכונה. לא סערה שיגרתית סמים. סערה "פיקנטית", לשם שינוי. כלת התנ"ד והבה חרד, שרק ביום העצמאות האחרון וכתה כחירון אם יחנה אותה ליד ביתם של ריימונד ומרדכי ההביאה כבוד רכ לשכונתה, ד' צפון, העוח לקרוא תגר על מנחינותו של ג'גואר. היא אפילו העלתה חשר כי אם ישאל השליח חיכן היא שכונת ד' צפון, יורמו בספים שהופקדו בקרן מיוחדת שהוקמה על שמה,

נעלש בדרך מסתורית. עד מהרה למרה הכלה למרכז חדש ללימודי מוסיקה, למחשבים שנרכשו

גם נ'גואר שב ולמד את הלקח של איש ציבור, שוג שנם את טעמה המר של כפיות הטובה. אך מקרה צפון", שג'גואר עומר בראשה, כמוסר ציבורי. אבל ות כפו מקרים אחרים בעבר, לא ירתיעו אותו הרבה לסבי כן כבר הכירו תושבי השכונה בריימונד שלמשר ולפעול ללא לאות למען שכונתו. אם תאמר ונ'גואר אברנ'יל כמוסר ציבורי, וביתם היה לבית ועד. לו שעורתו סויפית, שאחרי 12 שנים של עכודה בחדר אחורי עומדים בצורה מסודרת עשרות תיקים, מחדר אחורי עומדים בצורה מסודרת עשרות תיקים, נארץ, יחייך וישיב בשקט, בעברית מתובלת שייך לקרן רבקי זו קחן שאני הקמתי, אבל היא לא נארץ, יחייך וישיב בשקט, בעברית מתובלת נששחתו למה להיות מתוסכלי התקרמנו מאוד. קשורת בווער השכונה", אומרת דיימונר אברג'יל, נשנים האחדונות", וכלי להכתיון הוא יפנה אותך לגני "מוסר, בפגי עצמו".

מאמנת עריין נחשכת שכונתו לגרועה שכשכונות ילוים משופצים, למדכזים לשעורי עור בכתי הספר, ביני בינוסר, בשני עברי שווענק למרויבי אברג'יל על

הצירה, שבאה ממשפחת מצוקה, את הלקח המר עבור בית הספר למארו? ו"מקיר ד", למתנ"ם חפעיל שניציאת הוצץ נגר המימסר. היא הוחרמה על ידי על 24 קבוצות הספורט שלו, לבית לנערה במצוקה התשבים ואפילו תביעה משפטית תלויה ועומרת וברוח הימים הללו – למרכז תורני לנוער הקולט תוורים כתשוכה

לפני שלושה שבועות הוכרה "מועצת גג ר" לידם מחשב משוכלל, מדפסת ומכונת צילום. "זה כבר

ידי תנועת הצופים היהודים במרוקו, ומאו הוא נושא אותו בגאון. "זה כמו תואר אצולה בצופים", הוא מסביר, ושולף ספר מהודר, "זיהי בעת המלאח", מאת יוסף טולדנו. ה"מלאח" היה הגיטו היהודי במרוקו

"הנה, זה אני", הוא מצכיע על תמונה ובה נראה נער צעיר, יו"ר הצופים היהורים. "והנה, גם זה אני, מצולם עם מלך מרוקו. וזה יצחק עזרן, היום הוא ד"ר לכימיה וחכר מועצת עירית כאר שבע".

את ריימונד רעייתו הכיר בסאפי, עיר הולרתם. בשנת 1965 עלו ארצה, כמהלך טבעי אחרי שנות פעילותו הרבות בקהילתו, אירגון הגיגות "כר מצווה", היתון יתומות, הברחת יהודים ארצה.

דוגעתם ישר לשבונה רי? "לא", משיבה הפעם ריימונד. "הנה הסיפור. אני במרוקו הייתי מזכירה ראשית למושל, והייתי מאוד עסוקה. זה הפריע מאוד לג'גואר בפעילותו הציבורית. כאשר באנו לישראל הוא אמר לי: 'תמה עבודתך, ריימונר. עלינו לישראל כדי לבנות פה משפחה

הברכה כאה בדמותם של שמונה ילדים מוצלחים. ג'גואר עבר ב"סולל בונה" עד שפוטר עקב צימצומים, והיום הוא "מנהל בית" של הסוכנות. מיד כשהגיע ארצה החל לחפש אפיקים חרשים לפעילותו הציבורית, ועד מהרה מצא אותם אצל מאיר בוססילה. רכז ספורט בשכונה ד' צפון. "היינו הולכים, מכקשים כדור מזה, חולצה מההוא, תרומה מהשלישי. כך נקשרתי לשכונה", הוא מספר.

המעבר משכונה ר' לשכונה ר' היה טבעי. משפחת אברג"ל קיבלה בית קטן מ"עמידר", כרתוב אבן עזרא, רחוב יוצא דופן כשכונה הצפופה. בתים חד קומתיים, שדרת עצים נאה, גיגות פה ושם. ועל כל חלון – סורג,

"המצוקה הצמיחה פה ועד שכונה כזה. זה כורח המציאות. ואנחנו גם כוח אלקטוראלי. אינ־איך רצים אחרינו המפלגות שנלך איתם"

וכל דלת – דלת בטחון. מרסל כחלון נכנסת ברעש והמולה לחדר

האורחים. מאחוריה מציצה פרלה אלמקיים, והיא נפעמת ממה שהיא מגלה בסלון של ג'גואר. "אה, אשכנוי", היא מגחכת כמכוכה.

מרסל כחלון כאה לבקש עורה מג'גואר. יש לה נזילה מאתר הצינורות, והיא יודעת שרק ג'גואר מסוגל להביא את אנשי "עמירר" כמהירות. היא אפילו לא מנסה לפנות אליהם כצינורות המקוכלים.

אשה מסכנה. המסכנות ניבטת מעיניה, מפיה חסר השיניים, מלכושה הדל, מצחוקה העצבני. בעלה נפטר לפני 11 שנים. והיא מתגוררת עם שלושה כילדיה בכית חר קומתי בשכונה ד' צעון, אין יום שגנבים לא פורצים לכיתה. ככר אין להם מה לגנוכ, אן הם סוחבים אוכל מן המסרר. וגם אז היא כאה לג'גואר. קליינטית קבועה. "זה הדוקטור של השכונה", היא אומרת כשפה ציורית, ושואכת ערור מצועקם של הנוכחים. "כן, כן, ג'גואר הוא הדוקטור של העניים. מתי אני כאה עם בעיה, יש לו יד בזה, הוא פונה לעמידר', הוא הולך

לעיריה, יש לו השפעה בכל מקום". פרלה אלמקיים, השכנה, יושכת וצוחקת. בלי דעת היא יכולה להיות סמל לשכונה ד' צפון. מומחים יטביעו עליה את ההגדרה "דור שלישי של מצופה". היא לא יורעת מה זה. היא רק יורעת שהיא מטופלת בלשכת הסער, עכשיו בתה מטופלת באותה לשכה. "בעלה ככלא", היא אומרת כפשטות, ומרסל צועקת פתאום: "כולם פה גנבים ארכע פעמים פרצו לי את

(המשך בעמוד הבא)

7 Kinesio

(ממשך מהעמוד הקודם)

פרלה: "בנבו לה שמיכות, איך שקיבלה אותן

מלשכת הסער". מרסל: "הרחוב שלי מלוכלך, אני רוצה לעוף

פרלה: "גם הכן שלי רוצה לכרות מהשכונה הואת, מהארץ הזאת, יש לי כבר בן אחר בתו"ל. למה? למה יש הרבה גנבים פה. גניבות כלי סוף. ואת השכונה הכי

ג'גואר, כל אותה עת יושב בשקט מתחת לתמונת נוף פסטוראלית, עם בית עץ יפהפה בשולי הר מוריק, בשוויץ או משהו כזה, נאלץ להסכים איתה: "זה נכון", הוא אומר בשקט. ולכן הוא פותח את כיתו, בוקר, ערב ולילה, בפני שכניו קשי היום. "מחו"ל זה נשאר לי כדם", הוא מנסה להסביר את התופעה שקוראים לה ג'גואר. "אני מחפש כל הומן רק לעזור".

פרלה: "אלה אנשים טובים. רק לעוור הם יודעים. מתנרבים כל הזמן, נותנים כסף למשפחות עניות". ג'גואר: "אני הולך להביא להם קמחא דפסחא

שנת 1979 הוכרוה ד' צפון כשכונת שיקום. זה גם הכיא לביקור הראשון של שר בשכונה. ד"ר להכיר את השכונה, ארוני השרז או צא ככקשה

, השר הסתוכב בשכונה ונרחם למראה עיניו. הוא היא רוצה להקים כאן מקום שאנשים יבואו אלין, מצא עבריין בכל כית שלישי, ראה כלוקים עם 72 יכלעו את המנה במקום, וכך לא יעשו מסחר כזה. משפחות בכל אחר, עם 700 ילדים שיוררים לחצר הסמים חללו הם קללה איומה. הנוער שלנו יורע הכל, והורטים אותה כמו נחיל ארנה ענקי, ראה צפיפות את כל הפטנטים סביב זה".

> ג'גואר: "קראו למקום הזה גיטו. קוראים לו שם, במרוכו? הארלם. מכנים אותו בכל מיני שמות. או לא היו שום שירותים. לכחו את מעברת הצרים והושינו את כולם ברחוב אחר, רוזוב התלמור. זה חיה איכלוס לא נכון".

> > ג'גואר, איש ציבור, מושש לקרוא לילד כשמו ולומר שזה היה פשע. "קליטה לא נכונה, איכלום לא נכון", הוא שב ואומר. "משפחות מרוכות ילדים, צטיפות, מחסור בשירותים, הפשע הלך וגכר, הלד

ריימונד: "למה להסתירו לא, לא נסתיר יותר. יש לנו פה בעית סמים קשה מאור".

מרסל מורעקת: "לא, לא"ו היא צועקת. "זה מילה אטור. אסור לומר מילה כואת"ו עמוס אביטן, מנהל עכורה, חבר וער השכונה,

"גם הבן שלי רוצה לברוח מהשכונה הזאת, מהארץ הזאת. למה? למה יש גנבים כה. גניבות בלי סוף. זאת השכונה "הכי גרועה בארץ

מספר כי בנו בן העשר ראה יום אחר נערה ערביה, רועה את צאנה מאדורי כיתם. הוא ניגש לראות את הכבשים, גולל אכן ומצא מאחוריה כמה גושים לכנים עם ריח משונה. חש הכיתה – ילד כן עשר – ואמר לאביו: "אכא, יש שם כמה סוליות חשיש, מוסתרות מתחת לאכן". כודו עשיתז

כלום, מה יכולתי לעשותו אם הייתי פותח את הפה, הייתי מקבל איזה 'כום' לא געים", משיב עמוס אביטן. כאב וכאזרח הוא הזרעזע להווכה לדעת שילד קטן, בנו, מוהה בקלות כזו סוליות חשיש. "אנחנו לעולם, כוועד שכונה, לא נוכל להיות תחליף למוסרות", תוא אומר. "כשכונה הזו יש הרכה פועלים, שכירים. עכשיו, עם כל הצימצומים והפיטורים, כאשר עונדת סוציאלית צריכה לעבור עם שלושים משפחות גוקקות – התמונה כשכונה ד' צפון יכולה להיות 'תמרור אזהרה לכל הארץ. זו השכונה הכי גדולה בבאר סבע. יש פה יותר מרי תושבים. עשו מה טעות איומה כאיכלוס. לקחו מעברה שלמה והעבירו את כולם לרחוב אחר. חיובים לרלל את השבונה הזו מה שאתה "היא נולדה ככה", מספרת ריימונד אברג'יל. "אה שלי, החיים שלהם קשים מאר. אני רק משתרל להקל



משמאל לימין: ריימונד אברג׳יל, מרסל כחלון, ג׳נואר, פרלה אלמייקס. "דור שלישי למצוקח".

ג'גואר: "אנחנו בגינו תכנית – מקום לגמילה. זו ישראל כ"ץ, אז שר העבודה והרווחה (ד"ש) הצעה של ריימונד. כמקום לנסוע לחל אכיב לקבל הגיע למקום. ג'גואר אמר לו: "אתה רוצה אדולן, שיקבלו את זה פה, בשכונה, עם ועדה רפואית

ג'גואר: "לפני שנה נסעתי עם ריימונד לבקר במרוקו. ביקרנו גם כעיר שלנו, סאפי, נמל הסררינים הגדול בעולם, יש לי שם עוד משפחה. ניטיתי לשכנע אותם לבוא לישראל. הילדים רווקא רוצים. האמא שלהם לא רוצה. והאחים של ריימונד עשו חייל בקנדה. אכל אני ציוני. כואב לי כשאני רואה מה קורה פה, אכל אני ציוני. זו הארץ שלי, זו השכונה שלי".

הרכה ילדים בכל בית. ניסית פעם לקנות ילקוטים

"המצוקה הצמיחה פה ועד שכונה כוח", מנתחת ריימונד כאופן קר. "כשום מקום כישראל לא תמצא וער שכונה כות. כאן זה כורה המציאות. ואנחבו גם כוח אלקטוראלי. איך־איך רצים אחרינו המפלגות שנלך תושכי ד' צפון"

נכשלו כולם. זו לא רק ד' צפון. זו התמונה במרינת

עמוס: "זו הצעה טוכה מאוד, ההצעה של ריימונד.

אז זהו החלום, עמום אבישוף על זה חלמתם

עמוס: "זו השאלה הכי תכמה בעולם שאני שואל את עצמי יום יום. כאשר עלינו לא ירענו מה זה פשע. סמים אצל יהודי במרוקו? זונה יהודיה־מרוקנית? אם היית אומר כזה דבר שם – היו חושבים שאתה משוגע".

עמוס אביטן חושב ש"תרימוקרטיה הרסה כארץ הכל". במחשבה שניה הוא אומר ש"בכל אשם החינוך". הוא עוד זוכר איך ככיתה א', בבית הספר היהודי במרוקו, תפס אותו המורה עם ציפורניו לא גזוזות. הוא היכה אותי על האצבעות כסרגל", מגלה אביטן את שיטות החיגוך שאותן היה רוצה לראות כארץ, "גם אצל האשכנזים יש בעיות, רק שאצלם אין כל כך

ריימונד: "האשכנזי גם קיבל יחס יותר טוב כאשר עלה ארצה, כי האשכנזים היו בשלטון". אכיטן: "נכון, נכון, כמה חברי כנסת מרוסניים

היו אז כשלטון, וכמה יש היום"ז

ל המסוכים ככית ג'גואר תמימי רעים כי תוצאות הבחירות האחרונות מהוות את עיצומו של תהליך ממושך. אין להם ספק כי למפלגת העבורה אין סיכוי לחזור לשלטוו. לפחות לא בשכונת ד' צפון. משנת 1977 מצכה של השכונה לא השתפר. המצוקה קיימת, העוני גבר, חוסר הוודאות חבלכלי נשאר בעינו. או עכשיו ש"ס באופנה. השילוג מכבר האפלה גדולה לאסירים בכתי הסוחר. של מצוקה כלכלית-קיפוח ערתי-אב רוחני, עובר שם מצויין. על ועידה כינלאומית חושבת מרסל כחלון: על המקרך הריק והפרוץ היא הושבת.

"רואה פה - זו בעיה ארציה. במלחמה כפשע וכסמים זה שגר בערה, הוא החבר הכי סוב של בעלי ג'גואר. עליהם ככל האפשר".

לילדים ולאמהות שלהם והפרוייקט האחרון שלנו – רכישת ציור וספרי קריאה למשפחות של נרקומנים". עכשיו שכונה ד' צפון שוב סוערת. 17 אלף תושכים, יותר מ-2700 כתי אכ, שברבים מהם אין אכ, ובאחרים יש אב שאינו מתפקר. הם זקוקים לג'גואר. להשמצות של כלת התנ"ך הוא מתייחס בסלחנות. אשתו, ריימונר, אוספת אישורים ומסמכים המעירים על נקיון כפיהם של בעלה ושאר חברי הקרן למען והבה חדר. לו אין זמן להתעסק בוה. עמוס אביטן אומר שג'גואר הוא המנהיג השכונתי ללא עוררין. "הוא המנהיג, הוא האבא של השכונה. אם למישהו ניתקו חשמל כי לא שילם, ג'גואר יראג שאיש

הוא כא פעם לכקר והתרשם מאור ממה שאנחנו עושים

פה. אמר לנו: 'אין לכם כל מה שיש לי, ובכל זאת אתם

עושים כל כך הרבה דכרים'. חזר למונטריאול ושם

נולדה הקרן. האה השני שלי צמח בשכונה ד' על

הברולים. היום הוא תעשיין עשיר בקנרה. ביחר הם

הקימו שם את הקרן, יש פה ושם וערה ציכורית,

ואנחנו נותנים מילגות לסטורנטים, מארגנים קייטנות

עשיר ישלם את החשבון. שכונה ד' צפון לא יכולה בלעריו". ג'גואר עצמו מקשיב למחמאות ואינו מגיב. יושב בשקט, חיוך טוב על פניו. לא איש שררה. אולי סתם איש טוב.

"ישנם הרכה אנשים טוכים", אומר עמוס אביטן. "עליוום לא שומעים. הטוכים כאמת עושים מעשיהם

## "כשעלינו ארצה לא ידענו מה" זה פעוע. סמים אצל יהוֹרי במרוקו? זונה יהוריה"מרוקנית? אם היית אומר שם דבר כזה – "היו חושבים שאתה משוגע 🗖

כמו אותו אלמוני, שגם ג'גואר אינו יודע מיהו השולח זה חמש שנים מכונית נפט, הממלאת מיכל של 500 ליטרים המוצב כחצרו של ג'גואר. ממיכל זה מחלק המנהיג של שכונה ד' צפון נפט לנוקקים. או כמו אותם בעלי אולמות שמחות ומסעדות, השולתים מזון לבתי אנשים, על פי כתוכות שג'גואר מספק להם. חמוון מוכא לכתים ארוז בחבילות שי, ואיש אינו יודע מי שלחן. או כמו אותם אנשים חמי לכ, שערכו לא

אלה הפירות שרואה ג'גואר בעמלו, ולכן אינו מתייאש מעבורתו הסויפית. "יש התקרמות בשכונה", הוא אומר. "היא גראית יותר טוב מאשר בעבר. החינוך יותר טוב. דרשנו רק מורים מוסמכים. אנחנו עומדים על המשמר. אם נודע לנו שמורה נעדר מעבורתו יותר מדי, אנו מסימים רעש. אנו כל חומו מודרים ורואים שחשכונה מתקדמת. האנשים פה טובים כסופו של איתם. אבל אנחנו לא פוליטיים. אותנו מעניינים רק דבר. גם מרסל ופרלה לא חין עצבניות כל כך פעם. חן נראו טוב יותר. החיים שלהן קשים. האנשים משכונה ווח מה שהביא אותה להקמת הקרן הפרטית שלה. ד' צפון זה 'עמד', נמצאים ביותר בשמחות ובאבל. רק



אל על פותחת עידן חדש בטיסות בין אירופה לישראל, עם פתיחת קו תעופה סדיר להונגריה. מעתה תוכלו לטוס אל על לחונגריה מידי שבוע, להנות מיופיה הקטום של בודפשט, לנפוש באתרי המרפא חרוגעים, לחאזין לרפסודיה הונגרית על גדות חדנובה, ולקנה במטעמי תמטבח התונגרי. סרבוס!



ELTVALTXX



פרום' דן פלביץ, מנחל ומחלקה לצמחי ופואה ומבליו במינחל למחסר חסלאי ע"ש וולקני בביתידגן, בשדה של חוות הניסוי (בצילום תגדול, צילמה: אירית זילברמן). מימין: שדה שלם של וינטות מורחות.

(חמשך מהעמוד חקודם)

מרפא כשיגרה.

לובריאות האנושית.

פלכיץ הוא הוקר שלא נת אחרי שהעוברות

קוטלגו. הוא מיצר על שההשתייכות התרבותית

והכלכלית של ישראל לגוש האמריקני מרחיקה אותנו

ממצב איראלי, כמו זה הקיים בסין, שבו הרפואה

המודרנית משולבת כרפואה הצמחית והמסורתית. 50

אתוזים מסך כל התרופות הנימכרות כסין, הן תרופות

צימחיות. 700 מהן רשומות כספר התרופות הממשלתי.

80 אחוזים מאוכלוסיית העולם משתמשים כצמחי

שלהם היו עמוסים כשורות צנצגות דחומות כמאות

סוגי עלים, שורשים, זרעים. הרוקחים קיכלו את

הרצפטים, הכינו תערובות בקעריות והגישו

לפציינטים. הסיגים יורעים שהרפואה המודונית נולרה

מן הרפואה העמפית, ולא ההיפך. כמקרה הזה כל

ניתוק מלאכותי מן המקורות לא מנשר טוכות

סינים גם אומרים: מי שצמא, לא הולך לחפור

באר. כלומר, כשיש לך סינוסיטים, אתה רץ

לרופא בקופת חולים, לוקח שלושה מיני

אנטיביוטיקה, כולע ומחסל בגוף עור כמה 🏲

בקטריות חיוביות ווישמינים חיוניים, וגומר את דלקת

מערות הפנים יחד עם הכחות שלך. בשלב הוה קשה

יהיה לד להתאור בסבלנות הנחוצה לטיפול הצמחי.

כרי שתוכל להתוודע לתרופות הצמחים נפעם הבאה. כשתהיה בריא ותרצה למנוע מחלה, צמחי המרפא

צריכים להיות בהישג ידד וכיסר. כארץ זה לא כליכד

במחקר אַתנוֹנוֹטני בכפרי הערבים ובמאחלי הברווים

("סקר צמוזיית הבר כמקור לתרומות, 1985"), וממשיך

במאבק לאמץ כמה סוגי צמוזי מרפא שממילא גדלים

כאן בטבע לצורך גידול תעשייתי, למטרות מקומיות

ובעיקר כענף יצוא. כשלב הזה כל צמחי המרקא

הנמכרים כאן כתרופות ככתי מרקחת מיונאים מחו"ל,

תעשייתי, בהנחיית מכון וולקני. בכליל (כמו לחוסיף

על הקשיים, המפעל נשרף לא מכבר, העבודה פסקה

לעת ארוכה, ועכשיו מתחיל שם תהליך שיקום),

הררית (מעל בקעת בית־נטופה), פארן (נגב). לפני

חשריפה סיפק המפעל בכליל שקיות עלים לתה

מצמחים שפעטים התוורעו אליהם קודם לכן. מרווה

משולשת, קלנדולה, קומפרי, אספסת רפואית, כן אזוכ

רפואי, ווטה, נפית החתולים. גערה. השיווס היה

נסיוני, והצלית. השקיות, ננות 20-30 גרם האחת,

נחטםו מבתי הטבע, כנראה על־יודי מביני ויבר. הדיוט

היה מתקשה לדעת איזה תה ירפא את מה בגופו. על

השקית אסור, לפי החוק, לרשום למה נוערה, כיוון

מתוצרת הארץ שככר נימכרות ככיתיטבע, הן

הכל עריין בשלבי מחקר. אם יש תרופות־צמחיות

שתכולתה אינה מוכרת כתרופה.

בארץ נעשים צערים הססניים ככיוון של גירול

בעיקר מאירופה, בקשיים ביורוקרטיים ותקציביים.

וכאן נכנס פלביץ עם צוות קולגות. זה מתחיל

פלביך נכנס בשנחאי לבתי מרקחת שהמדפים



המאמץ התרכז בעיקר במספר צמחים, כפו וינקה, סרח המוכר בגירסתו המתורבתת בגינות. מעליו מוסקות שתי תרופות לריפוי סרטן הדם בילדים. קילוגרם אחד של התרופה שווה חמישה מיליון דולר. כארץ גודלו בשנות השמונים כמה מאות דונמים של וינקה, בקיבוץ בארי, ואורייכן במקוה ישראל. בשנים האחרונות הופסק תנידול הזה. לא משתלם. כך סרה גם למאה דונמים של פרג שממנו הופק קודאין המשמש כמקור לתרופות לשיכוך כאכים. אחריכך פשטה "פלנטקס" את הרגל וגירכשה ע"י "טבע" ו"כור". כ"טבע", אומרים במכון וולקני, לא מעוניינים עוד כפיתוח נושא צמחי המרפא כמקור לחומר גלם ליצור

במחלקת צמחי מרפא ותכלין בוולקני לא נואשו ועברו לפיתוח תרופות צמחיות המופקות ממיצוי חלקים שונים של הצמח. עיקר המאמץ הושקע במשך תסופה ארוכה בנר הלילה. שמן נר הלילה ירוע כיעיל ביותר לטיפול בתולי שיגרון, הורדת כולסטרול בדם, אקומה אלרגית, סינדרום טרום־ויסתי ואפילו סרטן. אך גם המאמץ שהושקע בנירול צמח זה, ניפסק. הגידול כארץ לא היטיב עם החומר הפעיל בצמח.

המחקר, שנוהל בידי פרום' פלביץ (השונהפה ע ד"ר ותרוו יניב), ד"ר אבווץ דוני מומויברסיטה חיפון פרום' יעקב פרידמן, שפיקח על העבורה בדרוף ווארץ, עותיר לראות אור בטפר מאוייר בומן בלת ידוע. החוצאה לאור מתעכבת מסיבות שכניות

כשחשפר ייצא, מוא יחיה וכס יקר ערך, מדובר באושף מדעי של 100 מיני צמחי וואראל החשמורות של כל אחד מחם כצמח מרמא, והשימושים דעממיים ורוכעדרגיים בו. המדענים נוטים לאחוב את הצמחים שלנבי סמלות דוריפוי שלתם יש מקסימום עדויות. זה אולי החבדל בין חמדען לפולקלוריסט כמו ניסים

קריספיל. קריספיל סייע הרבה לעורכי הקקר, בראיון אושינו ובוירווי צמחים. המדענים מעריכים אות כבוקואי שוב המחמצא גם בקיפורים וועממיים לכיב תצמחים. פצות החוטים שלו יכולים לחיות רל תחילת חדרך לביסוס המדעי וחרמואי שאות מבקשים תמדענים. מבקשים ועד כונה. לכן, במחור חקובץ של חמינותל למחקר במחדרונו המרעית משנת 185 יש מלת אחודה: כל וואמור לובי רושימושים בצמחים למשרות רימוי ולינו אוסף מידע ואינו מחוורו המלצה לשימוש עצמי של

ארץ קיים עושר יחסי בצמחים, סך של 2400 ששונים, לא כולם צמחי מרוא. בנסיון לשמר את חידע חקיים באוכלוסיית המודקנת בכפרים הערבוים וכישובי הבדווים, יצאו שלוחי החושרים בחווילת שנות השמונים לוחות צמחים בטבע וללפט אה המידע על שנולותיהם תרפואיות מפי המדפאים

מלנר נצמחי המרפא. שכים אל כד הכותנה הטבעי,

אל הבילוי ביער, אל התבלין הטרי, אבל עריין

המקים, כמיוחד בארה"ב, וכעל כורחנו גם כישראל,

משימוש פופולףי כצמחי מרפא. בעולם חשלישי

בין צהבת למלריה

להסתייג. "אנשים צריכים לדעת שות לא רק דבר נחדר וחסר סיכונים. דרושה תמיד אבחנה של רומא. גב תמוס אצל גבר בן 50, שנתקף במצב רוח, עלול להיוח שרטן כלכלב. מתן תרופות צמחים המקובלות לטיפול כגב חפוס, עלול לחיות פטאלי. יש צמחים שאסור לתת אותם ביתר לחץ דם, בחריון, כשיש בעיות

יש חרבה צמחים רעילים, לא כל צמח מתאים לכל אדם, אפשר לטעות בכמויות גם בתרופות צמחיות, ניש הרבת חובבנות בתחום וזות. גואַר, למשל, ניתן כמשחרר עצירות, מוריד רפת כולסטרול, מפחית דמת סוכר (לא אצל חולים שתלויים באינסולין). אבל במינון גבוה מדי הגואר עלול למנוע ספיתה של מיגרלים בגוף, ויום אחד הבן־אום מרגיש רע וחשיער נושר לו והוא לא יורע למת. "הכרתי אשת שקיבלה מפרפא טבעי צמחים באורה הופאופתיוו, כדי לסלק נידול בשד. כשהגידול התפתח מוא אמר לה שזה אויפיני לטיפול, המחלה 'יוצאת החוצח'. כלומר, יש גבול. יש מקרים שבתם ברור שרק תרומות קונוונציווליות יכולות לעזור. ום אם יש תת שמשכך נאבי אמריציטיס, לא אתן אתו לחולה שצריך להריץ ישר

"ד ארנה לוין למדה רפואה באוניברסיטה העברית ובאוניברסיטה תליאביב,

אבל את תתתמחות שלת עשתה ברצואה סינית. בקליניקה שלה יש יחס של

המקרים שהיא גאת עליהם התרחשו להולים שתבריאו תוך שיתוף בעולה של

כבוד לרמואה הקונוונציונאלית כמו לרמואה האלטרוטיבית. שיטות חריפוי שלה

לוין עם הרופא הפניבי, או האורתופד, או תנוירולוג. "הצלחנו לחוריד רמת

סטרואידים שנדרשו לטיפול בחולה מסויים, בשיחוף פעולה עם תרופא הפנימי

שלו". במערה אחר. נעלמו כאבי החומת של חולה סרטו עם נרורות בעצמות.

החולה, שלא יכול היה לווו ממצב שכיבה סטאטי, קם והחל ללכת אחרי כמה

"בסופו של דבר יש אמת נתרופות תקבתא", אומרת ד"ר לוין, אבל מרבה

כוללות גם אקופונקטורה וגם שימוש בתרופות המופקות מצמחי מרפא.

והרופאה, מה היא אומרת

אחרי תאזהרות בדבר שימוש לא מבוקר, ד"ר לוין מוכנה לחודות שיש לח עניון רב בתכנסת תתרופות הצפחיות לשיפוש שינרתי. "יש בעיה רצינית, תפחיר. לקיחת מנת טיפולית אחת של קנסולות תפופקות מצפחים עלולה לעלות לחולה 38-40 שעל. התרופוה היעילות ביותר הן תערובת צמחים. לפעמים אני רושפות לחולה רק שני פיני צמה לתערובת התרופה, במקום שישה טונים. אין חיום אי גוף

שמכסה לחולה את תחוצאות על התרופות האלח". ד"ך לוין מתוחון לחצעות תנישוי בצמחים של מכוז וולעני. היא עורכת עתח ניסוי בכמה חולות חיצו סוכר (רמת סוכר ומוכה), בעורת טימול בצמח מופא. "רושצאות תראשונות משורות הקוות, אבל צריך עדיין לבדוק היטב את הדבר".

לדברידו, אפשר לנעוע או לטפל בשפעת ומחלות ויראליות אחרות בתרופות צמתיות, אמשר לקעול בינים בחומרים צמחיים. אפשר לסלק כאבי גוים אצל מינוקות בעורת סירום צמחי. למרוח אלו ורת על כוויות, לחרגיע כאב ראש עם אורבם, לפרורו משחות ציפורן חושל על אקומה בעור. או לפות לאו

"יחמיםסר תושאי ווזברות החרופות", אומרה ד"ר לוין, "לא יוכל להחעלם מהביקוש לתרופות צמתיות לאורן זמן". יש שימנים שתיא צוויקת. בקורס תובחי לרצואה אלערוטיבית של המקולטה להעלאות, משתחמות שהי רוקווות מרצוחלשה לניקוי הכשירים הדשים במשדד הבריאות.

> ארוכה וכרוכה כמאמץ לגרל צמה שאחוו החומר הפעיל בו גבוה, באיתור רופאים שיהיו מוכנים לנסות את התרופה בחוליהם, ולבסוף, באישור משרד

אבל בתחום המזון, אין כעיות. אוכל – הולך תמיר. חחלק הזה כעכורתו של פלכיץ רץ קרימה

מקשטים את חדרו, ובחוות הניסוי הסמוכה עומדים להפוך שכח רחב של שיחי פפריקה עמוסי פרי לקראת העונה הבאה. הפרוייקט המרכזי במעברה מתעמק בייצור הצבע הארום מן הפפריקה לצרכי תעשיית המזון. בתוך מכחנות מכעכע שם נוול ארום, כשהמטרה להפיק צבע טכעי עמיד ככל האפשר.

צמחי המרפא ממתינים כינתיים. ולא גזנחים. פלביץ מנסה עחה, בשיתוף עם רופאה, את השפעת פרח הצכר חסר הקוצים על חולי פרוסטטה ודרכי השתן. תהליך ניסויי אחר, שמבטיח מהפכה כתחום ריאטות ההרזייה, מתרחש באחד מצריפי המחלקה בבית דגן. החוקרים משקים שם חולדות לכנות כתה צמחים, תוך מעקב אחר חיסול הרקמות השומניות בגומו. בתררו של פלביץ צומח בעציץ שיח המלוח. מלוחת. המלוח הוא צמח מדכרי ששימושיו אצל הכדווים מרובים (שתיית מישרה, למשל, מסלה על בעיות לב, מריחת מישרה על החוה מרגיעה שיעול).

היום גילו התקרים כי עלי הצמח המיובש טובים לסיפול בספרת. בבתי הטבע התרופה כבר נימכרת במסווה של מוצר מוון. האפקטיביות שלה במסרה כוה מוטלת בספק, מפני שאין עלית פיקוח רפואי. אין שקילה מדויקת של הצמח, אין אומדן מרויק של כמות סידרת ניסויים בחולים רופאי בתי החולים ממחרים לדרכם בסרר יום עמוס מדי, ואין להם זמן לבחון (חמשך בעמוד 44)

13 xraeaio

מעולם לא זנחו את הרפואה הטבעית העממית. נימכרות כמוון, כשהמלים "לא תרופה" מצויינות כאנגליה יש מודעות רחבה לנושא. בלונדון קיים עליהן. נוצרה מערכת שיסרית חשופה ומוטכמת על כאנגליה יש חברת תרופות המתמחה בפיתוח תרופות בעידוד משוד החקלאות, החקלאים בישראל, הצרכנים כיורשלים הומאופאתי גרול, וצמחי הרפואה רשומים מן הצמח הזה (אסמול). "אילו היו האנגלים משקיעים דעת כל הגורמים. השמועה מספרת על נית מרקחת בחו"ל, מי לאז בתחנת הניסוי של מכון וולקני. שם נספר התרופות. אבל לא כאמריקה ובישראל. כאחת מערי הפריפריה, שפתח בצמירות כיתיטבע. כגידול הצמה כאן...", הווה המרען לרגע קל, לפני הנמצאת כנווה יער, ליד נהלל, עוכרים חוקרי המחלקה "הרפואה המרעית", אומר פלביץ, "דואגת רלת מחברת בין שני המוסרות הללו, הנמצאים על אימוץ צמחים ריועיים לצרכי תיבול ושמן אתרי שהוא שכ להתמודד עם העוכדות הישראליות. לאריכות וויים, אכל לא לאיכות חיים". אנשים וקנים חקורא. כל קיפוש רפואו בעמרון מכפא חויב בכעלות אחת. העובדות אומרות שגירול צמחי המרפא כארץ לתעשיית הקוסמטיקה והמזון. 10 אלטי דונמים של מדוים גוף דואכ במשך שגים ארוכות כזכות הרפואה לתעשות תחת השנחה רפואית שפונית". ובכן "לחברות התרופות לא כראי להשקיע במחקר צמחי תבלין עוברו בירי חקלאים כשנה האחרונה, חקוע עתה כשלב אמצע־מחקרי, והמאמצים לחויו את השורנית שמוטיפה להם את חשבים ההלו, אך אינה לסיפוק הסערנות כלכד, מה כתוב שם על צמה אחדו וגידול צמחי מרפא', אומר פלכיץ, "מהסיבה הפשוטה הוקמו 10 מפעלים לעיכוד הצמחים מקריית־שמונה העגלה הואת כושלים עד כה. בשדה של חוות הנימוי ירוקת חחמור: שישורעשר אינפורמנטיו יודעת להתמודד עם מחלות הזיקנה. הרפואה המדעית שעל תרופה צמחית אי־אפשר לרשום פטנם. צמחי בבית דגן יש כתמים זעירים של כמה צמחי מרפא שרן (ערבים ובדווים מתגליל ומתרי יתודת) חעידו לל מתל חסרי, כתרופר גנד צורבת. ממפקמים לנחירים ועד הנגב, והיצוא לאוסטרליה, קנדה, ארה"ב, אירופה, עצה כאיזו נקורה, אחרי שאימצה מן חטבע כמה מרפא הם מתת אלוהים. רק 2 אחוזים מעלות תרוסה פלביץ שומר עליהם בעצב. הצמחים העמיקו את הירוק חומרים פעילים, כגון הקודאין, והתכחשה לעובדה הגיע ל-10 מיליון דולר. הפטרוויליה והפפריקה עושות בשמו כן הוא. עלה אחר בפה, וארותה הצהריים מספיק מודרנית כמו ואליום נוכעים מן התומר והייצור. יתרת שלהם אחרי הגשמים, ומילול עליהם בין האצבעות ומבויואים. אמשר זם לרוריוז את רומרי, אם לשחות אנד חיל יותר מצמחי תכלין אחרים. הן מכוקשות כשווקי שהא נולדה רק כמאה ה־19, לאמה, הרפואה הצימחית. את הארם העירוני למקום סוב יותר. פלכיץ כשמוגר ברווחים מודרניים נאים, למי איכפת לפי עדותו של מוסטפת איברתים אחמד מתפרנסות גם מכל מה שנילווה ליצור התרופות. הן הדלך לאט בין הצמחים וקוסף מזה ומוה, מריה ונאנה. שלחרופה צימחית, כניגוד לתרופה כימית, אין מחקוע, משרת ורעים כחושים במים, מרגועה החקף מוציאות לאור כתבי עת מרעיים, מקיימות מלח (נגד סכרת), סוגי אכילאת, חרצית ריחנית (טובה להיט האחרון של חקלאי ישראל הגוהרים תוסעות לוואי (מלבד תופעות אלרגיות, אצל שינעון. אחרים סיפרן כי מרחות פרי בתוש בשמן על סימטוזיונים". למיגרנות, אסטמה, רמטיום, תרופת להיט באנגליה). לענף החדש הזה הוא יצוא של תכלינים הרגישים, שהחומר הפעיל נכנס לגוף בריכוז נמוך, חמקום תנוע, משככת כאב עצבים. אכילת הסרי סיפור מרגים: "שלנטקט", מפעל לייצור תרופות שבר לכן ועור צמח מרכרי), מרווה (לחרגעת כאכים טרזים. קוטפים בכוקר, עם הטלו עלי טרגון, משתרר כגוף באיטיות הנחוצה לריפוי הנכון? מומת לשלשול. מיץ תפרי מקצר ימיון של נולה (יש שהיה בנתניה, התכסס על חומרי גלם שיוכאו ועצבים), אלויורה (לריפוי פצעים), גדילן (קוץ עלי רפנה, טימין, ריחן, מרווה, ושולחים לחיותר במינון תשיפות בנחיריים, כי תמיל חריף מאד). פרי תצמח מרפא גם דלקות איניים, סרקים כהוצאה מדרך החשיכה האנושית הזאת מצליה מאפריקה, שם הפיקו את החומרים הנחוצים מן שפריחתו סגולה, מעטר את צירי הררכים וממנו מופק בערב לחו"ל. למחרת מצויות האריזות הקטנות כארץ דווקא גידול צמחי התבלין. איש לא מגיח על הצמחים. אחרי מלחמת ששת הימים נסגרו הדרכים מומר גלם לתרופה נגד תחלואי כבר). חציחותיות במטבחים אניני הטעם של אירופה. בחו"ל החומר המעיל. אישור ממשרד הבריאות יגיע רק בתום בשור ורגלוינו, שווורים ומוולוון שור (המציון פוי שם דוכי התכלינים מעקשים ביורוקרטיים. לתכלין אין לאפריסה והוחל בנסיון לגדל כאן את הצמחים רפואת צמחי המרפא נירחקה כמהלך המאה יורעים להעריך ולשלם בעבור תכלין ירוק טרי משרון הודוף). בחודו משמש הצמח בשם מוישו אוד כאישור כלשהו. למוצר קוסמטי יש צורך באישור הדרושים כחמר גלם לתעשיית התרופות. פכון וולקני העשרים למרור הפולקלור. למרות שהאוכלוסיה לוימוי מלריה וכלבה, וכן בצקה ומחלות כליה. שהארומה שלו לא כרחה כתהליך ייבוש. ומוכח שהוא בלתי מויק. איש אינו בודק את יעילותו. עכר על זה במימון של "מלנטקס" ומשרד המסחר פרום' פלביץ עסוק ב'מים אלה כטיפוח צמח תרופות חדשות שאינן מסופקות ע"י חברות התרופות לפור שיוצאים לקטוף בשיוה בראי לחוועל המערבית נוטה כשנים האחרונות לחוור אל הטבע, לצמה מרפא דרוש אישור, המבוסם על מחקר מדעי, A STATE OF THE STA היא עושה זאת בהתלהבות כמעט בכל תחומי החיים, שווא גם בלתי מויק וגם מועיל. הדרך להוכחה כזו הפפריקה. ענפים נושאי הרמילים ארומים לוהטים មានខេងថែ 12

על פי "חוק יטור: היהדות" יגוייסו כל כחורי הישיבות, מי שלא ירצה להתגיים ייחשב לעריק, חופי הרחצה יחולקו שווה בשווה כין דתיים וחילוניים ותיאסר מכירת חמץ בפסח. כך החליטה הממשלה שהתכנסה באולם הכנסת, שם יש לוח גדול וציורי ילדים, הח"כים מופיעים בטריינינגים ונעלי התעמלות ולראש הממשלה קוראים יגאל. השבוע. כשבוע הבא, יקראו לו כני או תמי או ויטל, לא בגלל הרוטציה, אלא כגלל שהתנסות בתפקידים היא חלק מהלמידה כסרנת המנהיגות בה הם נוטלים חלק, במסגרת החוגים לנוער שוחר מרע ואמנות. 12 ילדים כני 12־13, "צוות מוחות". כאן לומדים לחשוב, לנתח, לשכנע – להחליט. כאן אין שיקולים זרים של התחשבנות פוליטית או אישית ולא אומרים "תשתוק, כשתגדל – תבין".

מאת סימה קדמון צילמה: אירית זילברמן



רפורמים לעלות לארץ ולהיות אזרחיה. (שתיקה צריך לשתף אותם יותר"ז קצרה). כל אדם יוכל ללכוש מה שכרצונו, אך כגכול ההגיון. (הפסקה). כל כת הטועגת שהיא יהודית – כמעט כולם דיברו". תוקם וערת הקירה עם מומחים לברוק זאת. (שתיקה). יום השכת יהיה יום שכתון. כמסח לא יימכר חמץ שלך". בחבויות. חופי הרחצה יהולקו שווה בשווה בין חילוניים ראש הממשלה: "הייתי עסוק בבריקת הידיעות ובין רתיים. (מרים את הקול, בהרגשה): כל בחורי שהגיעו בטלפרינטר ובכתיכת חוקים. הוא עוד לי". הישיכות יגוייסו לצכא. מי שלא ירצה להתגייס ייחשב

סגן ראש הממשלה (מתפרץ)! "גם לראש סגן ראש הממשלה: "אפשר להתערב":

ואת הצבעתם עליהם".

שוצטברו. זה לא היה מספיק מהר".

ממיית. לא יכולתי לעבור על כולם ביחר".

ראש הממשלה: "אני חושב שהשתתפו רי הרבה. עתונאי: "סגן ראש הממשלה לקח את התעקיר"

עתונאי: "תפקירך הוא לנהל את חדיון".

ראש הממשלה (בשקט): "אני הוא זה שהחליט". צעקות משולחן המליאה: "לא"וו

ראש הממשלה: "דנו בהמ. אולי לא הרכה".

עתונאי: 'היו דברים שבכלל לא דנתם בחם, ובכל עתונאי: "היה לך תור של ידיעות טלפרינטר ותוקפים אותך כל הזמן". ראש הממשלה: "טיפלתי כל פעם כטלפרינטר

ראש הממשלהו יאנשים רצו לרבר. ואם זה כך, ושגילם הוא 13-12. הדרך שנה ניהלו כמשך שעה את כנראה שזה כן היה חשוב". עתונאיו "נראה היה שהשרים עולים עליך כנסת קשיש ומעומלן.

וצועק בקול רמ: "יש לו פָה".\_\_.

עתונאיו "היו גושאים לא חשובים שרנתם כהם נשמעים שם, אבל הרוחות סוערות. המעמר בהחלט הרבה זמן, לעומת נושאים חשובים מאד שרנתם כהם חגיגי, וזה לא משנה שחברי המליאה לכושים כולם כג'ינס או כסריינינגים, נועלים נעלי התעמלות, חדיון כ"וווק יסוד: היהדות" לא היתה מביישת אף חבר

ראש הממשלה: "ניסיתי להשתלט עליונם". האווירה במליאת הכנסת חמה. גירופים לא

אולם הכנסת עטור בציורי ילרים, לות גדול מימין גלחש משהו בתוספנות. משמאלו של ראש ושולחנות חומים מעץ, מסודרים ב"חית" גדולה. 12 הממשלה, מתפרץ סגן ראש הממשלה, פונה ללחשן ילרים כגילאי חטיבות הכיניים השתתפו בשעה (המשך בעמוד 17)

15 Bideaig

**81260io** 14

# 



חיק יהרדת 1845-19 מושב אמינים אשדת: מזרחי עומיה 1811-15 מה האולנים 11 מדיים - משה נימביץ (1835-16 תחות מו יציב ב"ב - דרום גדרת 1845-19 מיות מו מרה - מרכז צמיני עשון 1960-185 רוד הש 17 היבליה - דר ברטל 1845-195 מדינות היהודים 2 היבליה - צמיני שלון 1960-195 מיות השלום המאולנים המאולנים המאולנים המאולנים המאולנים המאולנים המאולנים במאולנים המאולנים המאולנים המאולנים מאולנים המאולנים המא

אוור תדרום צמונו כן 1548-155 אוור התקשים אַשְּקְלַקְ • ליביביך כיש 557-7486 דרן הנחן כיש • אחים לוטי 1775-750 דרך אילה ביש • צמיני רפי ביש 157-1606 ביש • נכנל נת 1773-750 ממסגר \$ ק. נת יופי את יופי 1626/20 אורי התעשיה כית שבש - ארקים 1626/20 כהוב האונון 25 ירושלים - אהרון מימון 2726/21 האות דלק נו שאקר ירושלים - ש. בתו 2766/32 רה' אהליאב 27 ירושלים - אינו ציק 276/30 א. ה. הלפות ירושלים - נתיאן יעקוב 1866/30 רהוב העבל ל ירושלים - אוליספיה 1866/30 א. ה. הלפות ירושלים - יופי נישים 1866/30 ה. דלק מו ר. דניה =

לפיני שלומי 1494(1-40 ת. דלק בנימינה 1. יצקב - רומנה 1915 בע"מ 1925(15-40 תחות מו רוספת חיפת - יוסף עדת 1915(15-40 ת. דלק מצות 1995(15-40 תובעדיון 13 ליך סופר זול <u>חיפת</u> - שפראט יהודית 1965(15-40 מוצמי ב- בנוצמת חי<u>פת חיפה - דוד נולד שטיין 1961(15-40 דרך מצית חל ראן חיפת -</u> מצירית כהן א. תעשית טירת הכרמל תיפת - סודר את אוכר 1964(16-40 ראי ימי 1914) מוצרית פחים באשא לנינטין 1. <u>ייפת - הידית אוכני ב. 1964(16-40 ראי מי 1914) מיפת - עלי</u> זועני 1974(18-40 תחות דלק <u>טכלון</u> - אחים סאים 1964(18-40 אזר התעשית 1974) מנטוט עני 1972(18-40 ראי מטי 1974) מוניניים טותר תחבת דלך <u>סקת ישי</u> -

ראש קטן־גדול



בני (מימין) וינאל. הוא רק עזר לי נונעים חקשים"

האוונה בסדנת מנהיגות, שמהווה הרמייה של המדרות ממשלה עם בעיות המריגה. הסרנה הזו היא הַלָּק מקורס שניקרא "צוות מוחות", במסגרת "המכון יקרום נוער שוחר אומנות ומדע", בכית הספר לתוסאים ברמת אביב. הנושאים שאיתם מתמודרים הלדים במסגרת הקורס הם ניסוח מגילת העצמאות, טפול בקליטת עליה המונית, אירגון המשק לתיפקור נוש מלחמה, ניסוח הצעות חוק וטפול כבעיות

"הסרנה הזו", אומר אהוד פלג, משפטן ואיש <sup>קינוך</sup> שמעביר את הסדנה, 'היא המשך לסורס מנהיגות, שבה הנושא הוא היכולת של הפרט להשניע על המסגרת שבה הוא חי ופועל. מהכתה, בית הזפר, המרינה ועד תרגילים בקנח מידה בינלאומי". פיוטה מנהיגות כבר מגיל זה, סבור מלג, מעניק כלים ושינתיים, שנדירים אצל הפוליטיקאים. "בפוליטיקה שלנו יש יותר מדי שיקולים זרים. שיקולים מפלגתיים, שיקולים של קידום אישי ואינטרסים כלכליים שעוזרים לכעיות לא להפתר. כשילדים פותרים כעיה, הם עושים זאת בעזרת שכל ישר ושיטלים עניניים. אולי זה טטרילי במציאות שלנו, אגל ההרגשה היא שבעיה יכולה היתה למצוא את פתרונה אם היו נשקלים רק השיקולים העניניים. וזו חשינה שתוכל ללוות אותם כהמשך חדרך, גם אם יהפתחו אצלם שיקולים אחרים".

המטרה של סדנות המנהיגות, אומרת ד"ר אריקה לנרא, שחקימה לפני 19 שנים את המכון, היא להעמיר דור של מנהיגים. "אנחנו חיים בעולם של מנהינים ממוצעים, אם לנקוט כלשון המעטה. אין סיכה שמהילדים המוכשרים האלה לא יצאו גם למרעת החברתית. כשאני שואלת ילד אם הוא מנהיג ַ אנהנו לא יאנהנו לא ששרם גדורים של אנשים. אכל דוגמא אישית זו גם מתכנסת כרגעים אלה כדי לנסח את הצעת החוק מהעת. הילרים לא מודעים לזה. הם אומרים אני לא שמפניה הששו כל ממשלות ישראל הסודמות".

מספיק חזק', כי לדעתם רק מי שחזק פיסית יכול להיות מנהיג. ויש ילדים שאומרים: כשביל מה אני צריך להיות אחראיז

"על ידי ווגים של מנהיגות", אומרת ד"ר לנדאו. "של חשיבה משפטית, של מרע השכנוע, אנחנו מנסים להכין את המנהיגים העתיריים. זה לא מספיק שיש לר רעיון. אתה צריך גם לרעת איך לשכנע וכסדנה של צוות מוחות', שהיא הסרנה הגבוהה ביותר בקורס המנהיגות, אנחנו מנסים להעמיר כפני הילרים בעיות, לתת להם כלים ולפתח כהם את המודעות והבטחוו שהם מסוגלים להיות מנהיגים. לעורר בהם את הרצון להיות מנהיגים".

עם בשבוע, בריוק כשעה חמש ושלושים אחר-הצהריים, מתכנסים 12 ילרים בכתה שבבית-הספר להגרסאים. כני מצכיע ביר מתוחה וכהתרגשות רבה, אכל אהור פלג ממנה רווקא את את יגאל, בן 13 וחצי, לתפקיד ראש הממשלה בשעור זה. זיו יהיה העתונאי. מכאן ואילך, ועד לסופו של השעור, לא יאמר יותר פלג מילה. את הסרנה כולה ינהלו הילרים.

צמצוף של פתיחת מחדורת חדשות. מהרדיו־טיים הגדול המונח על השולחן נשמע קול הקריין. "כאן קול ישראל מירושלים. השעה שעה טובה. ממשלת ישראל החליטה להגיש לכנסת את הצעת חוק יטור היהדות. רוכר הממשלה מסר לפני זמן קצר את וותרעה הבאה: כישראל פועלים אגורות וארגונים רכים המנהלים את המערכה על צכיונה היהורי של המרינה מזה – ועל הופש הפרט לקיים אורה חיים חילוני, ללא כפיה רתית מוח. המצב כין המתנות חינו מתוח ולעתים קרוכות מתפתח לעימותים חריפים. ממשלת ישראל מכקשת למצוא דרך לקרוב לבכות ועמרות כין הזרמים שתינים. בשנים האחרונות יש תשומת לכ רבה השונים, באופן שיאפשר את קיומנו בארץ כעם אחר. לפיכך מכירה הממשלה כצורך להגדיר נמדוייק את מהות אוסיה היהורי של מרינת ישראל ואת מקומם של מלה. כי למנהיג יש רימוי של אדם קשוח שמאתוריו הרת היהודית והעם היהודי בחיי המרינה. הממשלה צביונה היהודיה.

הריון יטול על עצמו יוומות ותפקידים שרשמית לא נתבקש להם, אומר: "אני חושב שכדאי להודיע לציבור שאנחנו פועלים בענין ולהרגיע את המצב. אנחנו צריכים לנסח תוק כזה, שישמר את אפיה היהודי של המדינה מבלי לסגוע כזרמים הרפורמים ומכלי לפגוע ברתיים. לנסח אפשרות כוו של חצי־חצי, ששני הצררים ירגעו". עוז, בן 12 "וקצת", מציע: "אולי לפני שאנחנו

פלג לוחץ על הכפתור וסוגר את הרשמקול.

ההודעה שהועכרה נשמעה פעם אחת ובקצב מהיר,

והילדים הגיעו לשעור ללא יריעה מוקרמת על נושא

הדיון, אבל ראש הממשלה מנסח ככהירות את

המשימה. בגלל שיש במדינה הרבה תנועות וארגונים

שרבים כיניהם, אנחנו צריכים לנסה את חוק יסור

היחרות, שעל פיו יקבעו הכללים במדינה". בני.

שבשלב זה של הריון לא נקבע לו שום תפקיר ובמהל

מתחילים בהחלטות נכהיר לעצמנו מה צריכים לקבוע. נגדיר את הבעיה שיש לנו". ראש הממשלה: "יש לך הצעות"ז

צלצול חד של פעמון. פלג מעכיר פתק לעוז, היושב כחלק החיצוני של ה'חית". כמהירות עובר הפתק לידיו של ראש הממשלה. הוא קורא. כפתק יש הצעה לשנות את יום השבת, ולהעביר את השבתון מיום שבת ליום ראשון וככך לדמות לשאר מרינות העולם, מה שיקל על קשרי המסתר הבינלאומיים.

ויטל: "צריך להיות רגיש לנושא של הפיכת דרכי 'חיים יתודיות לרוכי חיים נוצריות. זה יגרום לסערת רוחות בקרב קבוצות מסויימות כצבור ויסבך את הענק. או אולי מבחינה מסוימת וה יהיה טוב, אבל זה יהיה רע מכחינות אחרות".

בניו "כשום אופן אסור להגיע למצב כוה שיום ראשון יהיה יום חופשה ולא יום שכת. זה יפגע ברגשות הרתיים. הם יגירו שהמרינה מאכרת את

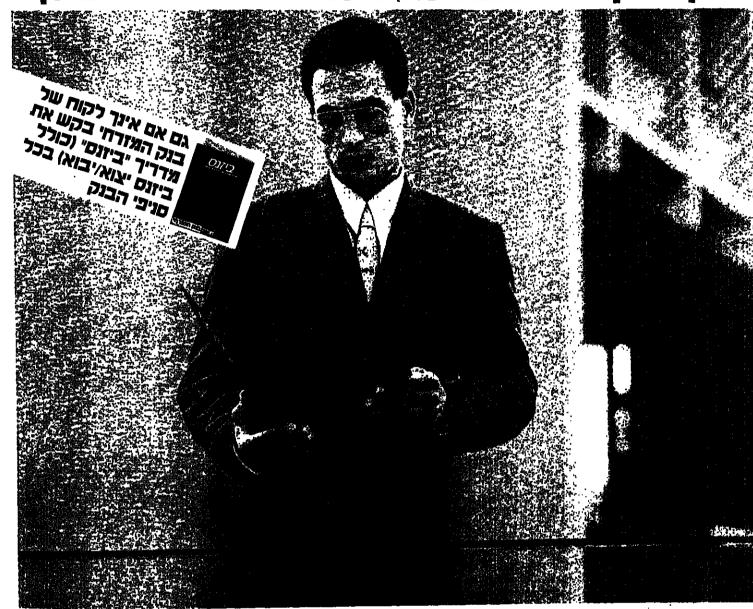
ערי: "אני חושב שוה דווקא כן חיובי. צריך ( תמשך בעמוד 19

> "אנחנו מנסים להכין את המנהיגים העתידיים. זה לא מספיק שיש לך רעיון. אתה צריך גם לדעת איך לשכנע. ובסרנה של צוות מוחות', מנסים להעמיד בפני הילדים בעיות, לתת להם כלים ולפתח בהם את המודעות והבטחון שהם מסוגלים להיות מנהיגים, לעורר בהם את הרצון להיות כאלה".

وأوعمرك 17



דק בנק גדול אבל לא גדול מדי יכול להציע לך



# חבילת שרותים כוללת-לניהול יעיל של עסקיך

אם אתה בעל עסק, בנק המזרחי מציע לך ביונס. ביונט -- חבילת שרותים כוללת המתוכנות במיוחד לטובת אנשי עסקים כמון. ביזוס – לניחול וקידום העסק שלך – בעלות נמוכח יותר וביעיטת רבח יותר ואלה לא רק סילים. בנק הטזרחי משקיע עכשיו נאמצים כדי לחרחיב את היקף חחשבונות יותר ואקורכא ועש כיכי. בתקוומה זו משקיל פכטי מאובים כי כיוו זוב או זו קן היישנוטה. העסקיים. כבנק נדול אבל לא נדול מדי, נגק המזרחי יכול הריאות לעצמו לכת לקראתך יותר ואף להבטיח לך יתרונות בלעדיים. מהירות תעובה, יכולת לקנור דברים במקום ומחר ללא סחבת קהבטיח כן יות ומון בכניים. שהיה זה ושבה, יצוינו לשהי הבים בסקום ושון לה טומה ובירוקרטית מיותרת, דלת פתוחת למנהל הסניף, ייעוץ מקצועי צמוד, חטבות טיוחדות, אשראי טונדל. מי כמוך יודע עד כנה הדברים הללו חשובים בניתול עסק ובקשר עם חבנק. כן, כך עושים 

## הלוואות גוחות להתרחבות עסקית

הלוואות שיאפשרו לך לקדם את העטק שלך, להרתיב אותו ולטטן פרוויקטים מיוחדים. ■ הלוואות לונון קצר בריבית נטוכה. ש הלוואות לוטן ארוך צמודות לנודד או לדולו בריכית נטוכה, עם אפשרויות פרעון נמישות כיותר.

כיסנרת אשראי בריבית טועדפת שתאפשר לך לנחל ביתר קלות את חחוצאות השוטפות של העסק. נכיון שיקים

שרות למכור ללקוחותיך בתשלוטים – בשיקים דרויים, ולקבל תמורתם טווטנים מחכנק:

מערכת מתקדמת לקבלת דוחות מידיים וספורטים על מצב החשבון וחחשקעות. תוכל לקבל מידע משדכן AN-Line באמצעות מכשירי תבוכק האוטומטיים יישואוףי ויישיא כלי ודרך מחשב תוסק שלך הקשור ישירות למחשב חבוק. בקרוב, תוכל גם לתת תוראות למחשב הבנק, לביצוע מעולות בחשבונך, דרך מחשב חעסק שלך.

מערכת מיחשוב מהמשוכללות במערכת

קובות גמל,קרנות השתלמות וקובות ביצויים

לרשותך מנוון רחב בינתר יצל קרטת וקופות מחרווחיות ביותר במשק. ביניהן, קרטת שנתנו תשואות תנאים מועדבים בחשבון הפרטי

כשתנחל את החטבון העסקי שלך אצלנו, תתנח אוטומטית גם בחשבון חפרטי שלך ממלוא החטבות ומהתנאים חטובים ביותר במערכת חבנקאית.

אשראי ללקוחות העסק שלך

הבנק מאפשר ללקוחותיך לקנות אצלך בתשלומים, כאשר אתח מקבל את סכום חקניה פגווומן.

יחסומת בעק החזרחי

מימין לשמאל: חמי, עוו ותמדריך אחוד פלג. המעלות משחקי



אהוד פלג: "כמעט' זה לא. אין כמעט. אין הצעת חוק שלימה. יש שורה של החלטות ללא התוצר הסופי. ואם אין תוצאה – משהו לא היה

## (ומשך מעמוד 17)

לתאים את עצמנו לשאר מרינות העולם. צריכים להגיע למקסימום נוחות ומקסימום שיוויון". כני: "יש גם דתיים במרינה שאתה צריך להתאים עצמך אליהם. ולהם זה משנה. אנחנו מרינה של

רוהות מתלהטות, אבל אף אחר לא מרכר בלי להרים קודם יד, כלי לקבל את רשות הריבור מראש הממשלה. צלצול חד של פעמון. פתק נוסף מועבר מידו של פלג לידו של עוז, דרך ירים נוספות ער לירו של יגאל. ראש הממשלה מעניר את הפתק בענין יום השכתון לידיהם של אסף ואשר, שיהיו במהלך השעה הקרובה חווערה לנושא החלפת יום השכתון. בסיום הדיון יעכירו את המלצותיהם לראש הממשלה, ובהליך דמוקרטי של הצנעה יקבעו חברי המליאה אם המלצותיהם מתקבלות. יגאל סורא מהפתס השני: "חבר הכנסת שאקי מציע לאסור מכירת חמץ בססח. איגור בעלי המלון פוען שוה יפגע בנוצרים הפוקרים את ישראל

'קער חג הפסח". בניו "יש אפשרות למכור חמץ בפסח. כל אחד יכול לנחוג בדרך שכה הוא רוצה לנחוג". צלצול חר של פעמון. פתק נוסף עובר. תוך שניות מתארגנים חברי המליאה לווערות. זוגות־ווגות חם מקכלים את הפתקים המוזרמים כתדירות של שניות, נכדקים בידי ואש הממשלה ומועברים דרכו לווערה המתאימה לבדיקת הנושא. תוך 40 דקות הם יצטרכו לנסח הצעת חוק שתתייחס לבעיות המועלות בפתקים. ראש המשלה עובר כין הוועדות ומסכיר לחם במחירות את המשימה המוטלת עליהם.

אני שר שמטפל בכל", מסביר לי בני, בן 15 וודי, שלקח על עצמו, ובטבעיות רבה, גם את תפקיד דונר ראש הממשלה. "אנחנו מקבלים את הבעיות נשלפרינטרים (הפתקים), מחלקים אותם לווערות, אהרכך מקבצים את ההמלצות וכל הממשלה תקבל המשת בחצבעה וננסח את החוק. הטלפרינטרים", הא מסביר, "זה כמו הבעיות שיש בחיים. הן ממשיכות לודום, וון אף פעם לא מפסיקות. לחלק מאיתנו", הוא ממק לי אינפורמציה בנדיבות, "זה היסוד לעתיר. אני, למשל, רוצה להיות עורך דין או שופט. כן, רשת שאני מכיע כאן הן דעות שלי. יוצא, כמקרה ה שון דומות לדעות שיש אצלי כבית. אבל אלה הן שה כל הדעות שלי. לא משנה לי מה החבר הכי טוב שלי משב. אני לא מוכרת לחשוב כמוהו. לרוכי, הוא להוציא מאיתנו מיליון יהודים. אנחנו צריכים אר

לוחש לי, "יש כאן דעות יותר שמאלניות".

אף אחר מהילדים אינו תוכש כפה. גם לא כטוח ששמעו פה על אינטגרציה. זיו, העתונאי, מסתוככ כין הוועדות ומקשה עליהן בשאלות. אופיר ואסף ניסחו ככר את המלצותיהם בענין יום השכתון ועוסקים עכשיו במשימה חדשה הרשומה כ"טלפרינטר": "בני העדה החרדית הודיעו כי יסרכו להתגיים לצה"ל אף כמחיר הליכה לכלא בהמוניהם. בני עדה זו החייכים בגיוס מונים כמה אלפים". העתונאי מנקש לדעת מה הוועדה החליטה בענין גיוס כני הישיכות. אושיר: "החלטנו שיש לגיים כתורי ישיכות לשרות קצר מהרגיל". זיו, בתקיפות: "אכל הם לא מסכימים". אופיר: "אז נתייחס אליהם כמו אל עריקים. פשוט כמו

ראש הממשלה מוסר ביריהם דף טלפרינטר נוסף: יהדות ארצות הברית דורשת להיות שותפה להתלטות המתקבלות בישראל והנוגעות לאופי היהודי של המרינה, לאור היותה של מרינת ישראל מדינתו של העם היחודי כולו". תוך שניות מנסח אופיר את המלצתו וכותכו "מכיוון שאין ליהרות ארצות הברית

יצוג בכנסת, הם אינם יכולים להשתתף בהחלטות". תמי ועוז מתחבטים בבעיה די אקטואלית: המפלגות הרתיות לוחצות על הממשלה לתקן כתוד חוק חשבות את ההגדרה "יהודי" כך שתתייחס רק

מה שכטוח בטוח. על הלוח רושם אתור פלג את השעה. נותרו עשר

. המפלגות הרתיות על פילוג העם".

לו משתו. ראש הממשלה שואל: "מי בער להוציא את החוק ולאפשר להם להיות יהורים"? הרוב מצביע. שקט משתרר סכיב שולחן הממשלה. ראש הממשלה קורא: "כל אשה תלכש מה שתרצה. ולא מה שיגידו לה. היא תלכש מיני, סטרץ', וכל מה שבראש שלה. אשה רתיה תלכש חצאית כרצונה. במקומות ציכוריים לא צריך להגזים כלכוש,

ליהודי שהתגייר לפי ההלכה (גיור אורמודוכסי) להבריל מגיור רפורמי, לדוגמא. שינוי ההגררה לא יאפשר ליהורים שעברו גיור רפורמי לסכל אזרחות ישראלית, גם אם יעלו לארץ. לטענת המפלגות הרתיות יכולה להיות רק צורה אחת להתגיור וזהו הגיור שנקרא "כחלכה". תמי ועוז מנסחים משהו מעורפל קצת. יאנו צריכים לפשר בין סוגי הגיור של הרת חיהודית, להקל את תהליך הגיור ולגרום שיתגיירו יותר אנשים". וכסוף הם מוסיפים: "וכהלכה".

רקות להצבעה ולניסוח תוק יסוד היהרות. ראש הממשלה קורא לסדר. עוז קם ומבקש להציע הצעה לסדר היום: ראש הממשלה יקרא את המסקנות של כל וערה, ולמי שתהיה התנגדות שירים את היד. ראש הממשלה קורא: "מיליון היהודים הרפורמים החיים בארצות הברית מזהירים מפני הוצאתם מקחילת

מישהן צועקו "צורקים הרפורמים. הולכים יוצרות"

אכל כל אחר יתלבש כרצונו". הסכמה כללית. ראש הממשלה קורא: "כת הליצ"י כיפן, המונה 80 אלף מאמינים, הכריוה על עצמה כצאצאי עשרת השכטים והחליטה לעלות לישראל. גורע כי הכת התרשמה עמוקות ממכצע 'משה', שכו עלו לארץ כחשאי אלפים מיהודי אתיופיה". הווערה ממליצה להקים וערת חקירה שתברוק אם אכן ההורים שלהם היו יהודים". כל הממשלה בעד וערת חקירה

הכוח הוה בארצות הכרית. אי אפשר לוותר עליו".

ויטל, (מתנסח תמיר בזהירות, באיטיות, בציניות

מפתיעה קצת בהתחשב בגילו): "שמעתי שכשלקחו

יהורים למתנות השמרה לא שאלו אותם עורם אם הם

רפורמים או אורתודוכסים. רק אם הם יהודים. ועכשיו

הם לא יכולים לממש את הזכות שלהם להיחשב

אחר. לפני שהיתה מרינת ישראל זה לא היה משנה

איפה אתה חי, רק אם אתה יהורי. יהורי בכל מקום

שהוא חי הוא יהודי".

כתהליכים שהם צריכים".

עוו: 'אגי חושב שתוא צורק. עם ישראל הוא עם

בני: "יש להם בעיה. אם הם כל כך יהורים

עוז: "איך אתה היית מרגיש כתור יהודי שצריד

ואוהבים את ארץ ישראל, שיכואו לארץ ויתגיירו

שלב זה מרגיש ויסל שמשהו קצח לא בסרר.

להמגייר. עוז רץ מהקצה של ה"חית" להסביר

רגע, הוא צועק נקול חלש שנכלע בוותלהבות

\_ הכללית, לא היהורים הם אלה שצריכים

הבעיה הכאה היא הוגי דעות אמריקנים שיצאו כהצהרה שלמעשה הנוצרים כולם הם יהודים, שכו ישו היה יהורי, ומשום כך מכקשים כמה אמריקנים נוצרים להנות מחוק השכות ולקכל אורחות ישואלית.

ניסן: "שיבואו להשתקע בארץ לומן מסויים כרי לסכל אורחות". מישהו: "גם אם הם לא יהורים"ז

ניסן: "אין קשר כין אזרחות ישראלית לכין

(תמשך בעמוד חבא)

"לילדים האלה שמשתתפים בסדנות יש מחשבה יותר מעמיקה ויכולת הפשטה יותר גבוהה. אבל בסך-הכל אלה ילרים שאתה צריך לסקרן אותם כל הזמן. ליצור בהם גירויים ולהעביר להם את התכנים כדרר שכם הם אוהבים לקבל אותם".

१९ ४। इंटिइंट

(המשר מהעמוד הסודם) ויטל: "כנוצרים לא צריך לאפשר להם וכויות התחבטות קשה ישנה כסוגיית שינוי ההמנוו

היהודי. עצומה שנשלחה על ירי קבוצה המכנה עצמה "העם הישראלי", מבקשת לשנות את ההמגון הלאומי "התקוות", בטענה שהוא מתאים יותר להיות המנונו של העם היהודי ולא של מדינת ישראל. "כולנו כני אנוש", אומר ערי, "ואם יש אורה או קנוצת אזרחים ישראלים שהם לא יהודים, ווה פוגע בהם, צריך לשנות את ההמנוו".

עונ: "ההמנון הוא סמל. הוא מלווה אותנו כל כני: "חוץ מזה שאנחנו הרוב כמרינה. ואנחנו

רוצים להיקרא מרינה של יהודים".

ם גם לא מסכימים שיום השבת יהיה יום בחירה. עוז מתנגד בתוקף שיפתחו את החנויות כשבת, אכל הוא בער שישררו טלוויזית. ויטל מצריק אותו, כי בתנ"ך כתוב רק: "לא תבעיר" לך אש", שאו זו היתה עבורה קשה לאסוף עצים ואכנים וכל זה, אבל כטח לא רובר על טלוויזיה. חגית מבקשת שלא יפתחו בתי עסק כדי שיהיה לנו ייחור מסויים. אבל אופיר חושב שוכותו של כל אדם לעשות מה שהוא רוצה אם הוא לא פוגע כאדם אחר. נכון, אומרת תמי, אכל צריך להתחשב גם באמונות של אחרים. וכני, שלוקח קצת ככוח את רשות הדכור. מסכם: "המרינה הזו היא מרינה יהודית, ויש כמה רכרים מינימלים שנדרשים כדי שתהיה יהודית". ששה מצביעים נגר שכת כיום כחירה, חמישה כער.

תוד כרי הצבעה מגיע מסר טלפרינטר נוסף. בני פותח אותו. צעקות: "ראש הממשלה צריך לסתוח את

בני: "טעיתי. תחנקו אוחי".

כולם: "ברצון". לאחר שמנסח ראש הממשלה את חוס יסור היהרות, ועובר את מסיכת העתוגאים הצולכת של העתונאי, מגיע שלכ הגיתוח העצמי.

בסדר מופתי, ללא התערבות של המדריך, מתנהל ניתוח נוקב ומלא ביקורת עצמית. יגאל, ראש הממשלה: "אני תושב שתיפקרנו רי בסרר. לא הספקנו להעכיר את כל ההחלטות. זה היה כלתי אפשרי".

ויטל: "אני חושב שהיו בריון כמה נקורות שיגאל היה חייב להגדיר. נקודה שעליה יתמקד הנושא. הוא

בני: "הודעות הטלפרינטר זה כמו הבעיות שיש בחיים. הן ממשיכות לזרום, אף פעם לא מפסיקות. לחלק מאיתנו זה היסוד לעתיד. אני רוצה להיות עו"ד או שופט".

לא עשה את זה, וזה הכיא לבלבול. כסך־הכל הוא עמר במשימה בסדר, וענה לעתונאי די נסדר. הוא לא צריד היה לחשתמש כמלים לא יכולתי'. זה מראה על

ניסן: "בני, שישב לירו, מינה עצמו לסגן, ודיבר יותר מראש הממשלה. ראש הממשלת נרחק לצר, ולא יכול היה להיות פעיל". כולם תמימי דעים שבני היה פעיל מדי. שהוא הגיע במטרה להיות ראש ממשלה וכך גם תיפקד. שיגאל לא היה סמכותי מספיק, שמידי פעם היה צריך להעיר אותו. שחלוקת הזמן לא היתה מספיק טוכה, יותר מרי זמן הוקרש לבעיות מסויימות ומעט מדי לאחרות. שהיו הצבעות שלא היה כליכך ברור על מה מצביעים. שהניפו הודעות טלפרינטרים היה קשה, אבל לא להגיד בלתי אפשרי". שחיה כתוב עליהן "כהול" והיה צריך לעצור ולרווה עליונם.

כגי מַכֹּקשׁ אַת רַשּׁוֹתְ הרכוֹר. "נכון שחשכתי שאני אחיה היום ראש ממשלה. או החלטתי בהתחלה שאני אעבוד איתו ומצביע על יגאל). נוצר מצב כוח אבל מעוררים התנגרות. זהו סגנון טוב לעבודה שינאל לא יכול חיה להשתלט על כמה דברים. גם בקנוצה וכני", הוא אומר, 'פעיל מאור, מעורכ

Binenia 20 /



אופיר (בשחור) ואסף. "מותר לומר קשת, לא בלתי אפשרי".

לראש הממשלה יש סגן ויועצים, וכשהוא לא יכול לעשות משהו, הם עוזרים לו. זה מקרם את הענין ולטוכת כולם. אמרתי גם לעתונאי (זיו) וגם לעתונאית (מצביע עלי) שאני לא התכוונתי להחליף אותן. בסך הכל ניסיתי לעזור לו".

ויטל: "מה שאנתנו רוצים פה זה לא שאתה תהיה

יועץ שלו, אלא שהוא עצמו יפעיל את הראש שלו, ולא שאתה תפעיל את הראש שלך ותפתור לו את

יגאל: "אני לא חושב שהוא כל־כך השתלט. הוא רק עזר לי ברגעים קשים"...

ויטל: "אַלה בדיוק הרגעים שאתה היית צריך להשתלט. אלה הרגעים שמוכיחים אם אתה טוב או

לראשונה מתחילת השעור מתערב אהוד פלג. "יגאל", הוא פונה לראש הממשלה, "האם המשימח התבצעה בשלמותה"ו יגאל אומר שכמעט. פלגו "כמעט" זה לא. אין כמעט. אין הצעת חוק שלימה. אין מבוא להצעה, אין כותרת, אין הכרוה. יש סעיפים. שורה של החלטות ללא התוצר הטומי. ואם אין תוצאה – משהו לא היה בסרר. והמשהו הזה הוא תכנון זמנים. החלוקה לצוותים היתה בסרר, כנוס הצוותים להחלטות במליאה היה בסרר. הטעות שלך היתה, שבשלב הסיכום היית צריך להיות עם עין על השעון. להעריך את הזמן. לא נתת הנחיית עכודה, לא פרטת את הגדרת המשימה למושגים של עכודה. מה הצוות צריך לעשות. הצטכרו הורעות טלפרינטרים שלא טופלו. אתה חייב להיות כתמונה כל הזמן. כזמן אמיתי. לחלק מהווערות שקבלו הודעות טלפרינטרים לא ניתנו הודעות המשך, והיתה להם תמונה חלקית. צריך לעדכן את הצוות כתמונה הכללית, אחרת הם מקבלים החלטות צרות כלי לראות את תמונת השיקולים

וות המסקנות של ועדת אגרנט, מסביר פלג 🛦 🖢 לנוכחים שעוד לא נולדו או, היתה שהממשלה צריכה להתזיק מנגנון בקרה מנותק מצה"ל כרי למנוע קבלת חוות דעת מוטעות. "אם היית מפתח מנגנון בקרה כוה, של רישום קבלת היריעות ומעסב אחריהם, לא היה קורה מצב שבו היתה לך הוות רעת מוטעית". בסעיף אחר של החוקה המוצעת מומלץ להסים ועדת חקירה. "כשלא יורעים מה לעשות עם בעיה", אומר פלג, "מקימים וערה. אכל כשמנסחים הצעח חוק, כשנקבעות הכרעות עקרוניות, לא יכולים להקים וערה". אסור להגיר, מסביר פלג, 'לא יכולתי', או 'זה בלתי אפשרי'. "מי שזוכר מקורם המנהיגות – אין כמעט דבר שהוא כלתי אפשרי. ביתור אם אלו בעיות שקשורות בכני ארם. אתה יכול לומר:

פלג דווקא מוצא שיגאל ניהל את הדיון בסמכותיות שקטה. ושזה יאמר לוכותו. יהרגישו שהוא מנהל את הדיון בלי שיאלץ להשתמש בביטויי מנהיגות חותכים, שהיו אולי משיגים שקט לומן קצר

ומרגיש אתריות. וזה טוב. אכל כמו שלאדם יש ראש אחר, כך גם לצוות. הנסיון שלו לעזור ליגאל הוא מבורך, אך בגבולות שיגאל מגריר, על פי סגנון העבודה של יגאל, ולא להכתיב לו סגנון עבודה שלא מתאים לו".

לא, אומר פלג עם סיום הסרנה. הם אינם מה שנקרא פעם ילדים מחוגנים. "היום מכירים כעוכרה שיכול להיות אדם שמתונן בתתום אתר, וכאתר נורמלי ופתות מזה. וזה פותה פתה רחב לקדם את הילרים". אהור פלג הוא כעל משרך "אתגרים", שמשרת את מערכת החינוך הפורמלית והלא־פורמלית בהעברת

# לחשוב כמוהו".

רצינית. "כשהילד מהספור 'בגדי המלך החרשים' אמר: 'אבל המלד הוא עירום'. בטח עמר לירו איזה מבוגר שאמר לו: 'תשתוק טמבל. כשתגדל תכין'. וזהו רגע מסוכן מאוד שחוזר לעתים קרובות אצל הנוער. שמביא לתוצאות שאנחנו כוכים עליהן. כי הילד הישב שהמציאות של המכוגר שונה מהמציאות שלו, והוא מחפש הגנה. ואז יש לו כמה אפשריות: הוא יכול להגיד תעובו, אני ראש קטן, אני לא מבין כלום. ווה מוליר ראש קטן וארישות. הררך השניה היא של הציניות – אם זו המציאות שלכם, אז אני מלגלג עליה. כו לה. הדרך תשלישית היא של בריחה. וזו מוכילה להתאברויות. וישנה דרך רביעית שלא קיימת לאושרנו אצלנו, הדרך של הפאנקיסטים, שאומרים: אנחנו מחפשים עולם אחר, טוכ יותר, אכל קודם נהרוס את העולם שלכם".

"הרעות שאני מכיע כאן הן דעות שלי. לא משנה לי מה החבר הכי טוב שלי חושב. אני לא מוכרח

תכניות של משחקי הדמייה לבתי ספר, והנחיית מחנכים בהעברת תכניות חינוכיות שפיתח בתחום של מנהיגות, חינוך ערכי וטפול בנושאים אקטואליים. "נראה לי", הוא אומר, "שלילרים האלה שמשתתפים כסדנות יש מחשבה יותר מעמיקה ויכולת הפשטה יותר גכוהה. אבל בטרהכל אלה ילדים שאתה צריך לסקרן אותם כל הזמן. ליצור כהם גירויים ולהעביר להם את התכנים בדרך שבה הם אוהכים לקבל אותם. הפעלות, משחקי תסקידים, משחקי סימולציה. לגרום להם לונות את הנושאים בצורה כלתי אמצעית". הם רק ילדים, אבל הם זכאים להתייחסות

הגישה הזר, של 'תשתוק, טמכל, כשתגדל תבין", מרחיקה, לדעת פלג את הנוער מהתמודרות עם בעיות אקטואליות. וההפסר, הוא אומר, כולו שלנו. זהו הפסר של מנחיגים טובים, שבמקום ללכת לחנהגה הולכים לעסקים פרטיים, ומשאירים את המדינה לאנשים הלא

סימה קדמון



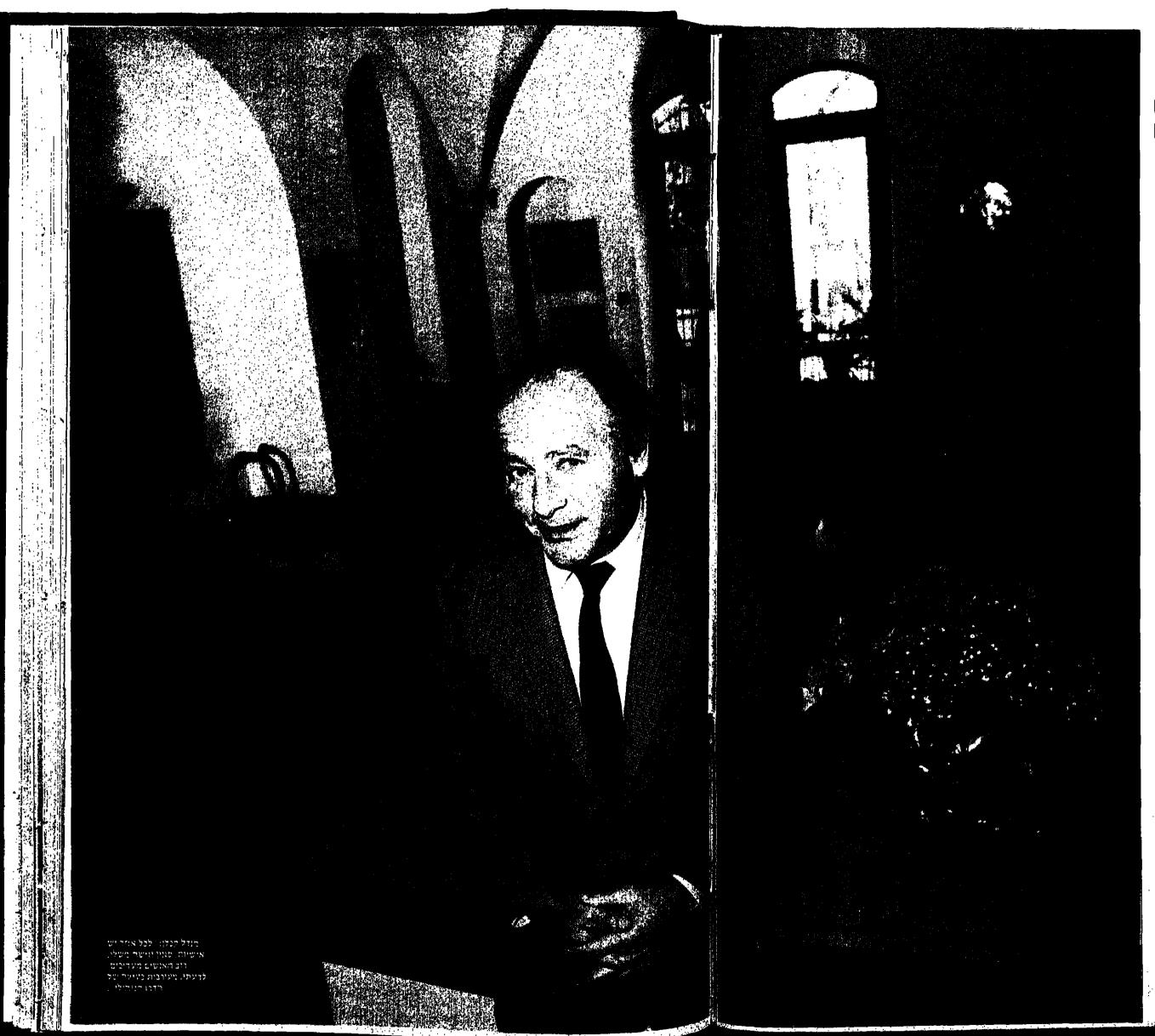
THE TAXABLE PROPERTY OF THE PR

איכות ויופי עם אופי

 $03^{\circ}656118$  : מיבואן : ווסש- מי בע"מ, ארווות בית 0, ת"א, טלי : 116766

שעזכי גוציי בישראל:  $\mathbf{w} \in \mathbb{C} \times \mathbb{R}^2$  עדיי ישראל  $-\infty$  באייר  $\mathbf{s}$ ,  $\mathbf{r}$ ,  $\mathbf{q}$  קאשי  $-\infty$  דיזנגוף  $\mathbf{r}$ ,  $\mathbf{r}$  מנייר, גן העיר, קריסטל טיים  $-\infty$  דיזנגוף סבטר  $\mathbf{w}$  בישראל:  $\mathbf{w} \in \mathbb{R}^2$  בישראליק  $\mathbf{s}$  בישראליק בישראלי

<del>ในเมือง เหลือ คำกับ สำหรับ และ แปนให้</del>



# 71111

תאחורי לבוש משלוּמפר וחזות סחבקית משדד מנדל קפלן, החעשיין העשיר מדרום אפריקה, הרבה כוח. יו"ר חבר הנאמנים של הסוכנות אולי לא אוהב את המושג איש חזק, אבל מבקריו אומרים שבעצם הוא היו"ר הפעיל של הסוכנות, ועל כיו יישק דבר. הם גם טועכים שהמאזן הסופי שלו הוא רק בתושגים של רווח והפסד. שהוא אינו תופס את מהות הסוכנות כגוף ציוני, מתייחס אליה כאל מפעל ואינו מבין שהשאלה איפה לסלול כביש היא שאלה עול השקפת עולם, לא רק כדאיות כלכלית. קפלן, לעומתם, רואה את הדברים רק כעניין של סגנון אישי. בכלל, הגביר של הסוכנות מעדיף להתבשם בשיול ירושלאי עם הרבה בנינו־עשינו, ולא להתלכלך בכולישיקה.

> מאת אורית הראל צילומים: שמואל רחמני

ה שהוא מתראיין, זה לא אומר שהוא כהכרח גם עונה על השאלות. מנדל קפלן, האיש שקיבל את מפתח הסוכנות כתור קישוט לקיר והפך אותו במקום זאת לכלי עבודה יומיומי, לא גדל אולי להיות המהגדס שאביו רצה שיהיה, אבל את השיחה איתו הוא מהגדס בדיוק לאן שמתאים לו. ויש אומרים שזה בריוק לאן שמתאים לו. ויש אומרים שזה בריוק לאן שמתאים לו. ויש אומרים שזה בריוק מה שלמה.

הוא שועט כסערה לתוך החרר המסוגגן שער אותו רגע התמוג בשלווה מסטורלית עם הגוף של ימין משה הנשקף מהחלונות. כחצי רקה הוא מספיק להלחיץ את המזכירה הנאמנה, לרבר בטלפון, לשאול מה יש כחבילה הגדולה שמונחת כצד, לספר איך חתם השר צור על המסמך להעברת הטיפול בעולים לידי הממשלה, ולהציע, בשביל להכיר אותו "באמת", לצאת לסיור ב"ירושלים שלו". אין כמעט ספק שבשלושה ימים שהוא עושה כאן פעם בחורשיים, הוא דוחס למתות שכוע.

מאהורי ההופעה המשלומפרת, העיניים התכולותימימית וחזות הכוס הסובק, הוא משוד כוח. הרבה כוח. גם אם כל משפט שלישי מעוטר כאיזה "כלאוי" עסיסי, גם אם הוא מקמיד כל הומן לתקן (ממשך בעמוד 24)

Biaealo 22



בוקר טוב כל היום מתברופלקס תלמה.

בוקר טוב! תלמה מגישה לך ארוחת בוקר חדשה, ברגפלקס תלמה. ברנפלקס תלמה מועשר גם ב־6 ויטמינים ובברול. ברנפלקט תלמה - אין כמותו להתחיל בוקר מלא

INAF @ 0/02 ON/ - PIYGIRA

ינא זממור היכרות-MIGE RUBI FIR 99 P

ולהדגיש "אנחנו" ולא "אני". הוא אולי יחייך אל העובר הנהמר שאחראי על נייר המואלט כשירותים של הסוכנות כשישאל אותו למה אין בנמצא נייר כזה, אבל מאותו רגע העובר הנחמר הזה ייכנס להיסטריה שקטה קבועה, ויסתובב כל היום עם נייר טואלט ביר.

האיש שתרבה אנשים בסוכנות חוששים מפניו היום נולר בקייפטאון שבדרום אפריקה, לאבא תעשיין פלדה עשיר ויהודי־ציוני הם. עם תואר כמשפטים ותואר במינהל עסקים, הרחיב ופיתח את העסקים המשפחתיים, אכל נשאר בתחום הפלדה. היום הוא שייך לקכוצה מאוד מסויימת של תעשיינים בינלאומיים, בעלי מפעלים כמקומות שונים בעולם. למנדל קעלן יש אפילו כמה מעעלים בישראל. כשהוא חושב רגע, הוא שם לב לכך שבעצם המשפחה שלו כבר 65 שנים כעסקי הפלרה ותוטי הפלרה. "אני אוהב את התעשיה. את המכונות, את היצירה", הוא מסכיר. "המכונות בעיני מקבלות תכונות אנושיות. זה תחום אריר להפעלת קידמה חשוכה ויוומה".

12 מנהלים יש לו בעטקיו שכדרום אפריקה, וזה, ללא ספק, מקל עליו את גיהול האימפריה המסועפת שלא רס לה הוא מקריש את זמנו ותשומת ליכו. כערך מחצית מהזמן קפלן נמצא בכלל בישראל, מגשים ציונות על פי המושגים שלו.

שנה של ספלן כיו"ר חבר הנאמנים שלה, השתנו פני הסוכנות. ולא מדובר רק כשטיח החדש שהודבט נמסררונות המשרדים או באריחי הקרמיקה שהוחלפו בשירותים. מרובר בשינוי יעדי מעילות מרכויים - כמו למשל ההחלטה לצאת ממרכזי הקליסה ולהעביר את הטיפול בעולים לממשלה. מרובר בברוים־מזרימי־כסף שנסגרו, בשינויים פרטונאליים, כשינויים בצורת העכורה והדיוות. מרובר באוזירה. אפשר כמעט לחלק את ימי הסוכנות לעידן של לפני ואוזרי קפלן. כל יושבי־ראש חבר הנאמנים לפניו היו בעקר דמויות רשמיות. יהורים טוכים וחמים כולם, הם נהגו להגיע ארצה בתכיפות של שלוש פעמים כשנה בערך, לימים ספורים, לכינוסי חבר הנאמנים – וזהו. קפלן, רוום־אפריקני ראשון שמונה למישרה הרמה, בעיקר בגלל שהגוש האמריקני בסוכנות לא הצליח להסכים של התווית דרך. בגלל תפיסתו את תפקידו, בגלל

- הוא למשל היוז מעורב מאוד – גם במיפון בחתירות עיד דוד. המחלוקת על עצם החפירות, הסערה שחוללו הדתיים, לא היונה לרוחו, "הם קברווג ירוורי עוגיק. ד"ר. יגאל שילח ז"ל, שניחל את רוחמירות, חבחישי ואת: הבאנו צוות מיוחד של תרבוות הצבאית ביותודי, עמדותי היותה וחמיד תהיה שיש למחוג על בית קברות עוניק – חית מקום לנתוג לפי תחלכת. אבל על תעובדות צריכה להחליט סמכות

שמלו מבון ושל חשו חוים שממייו בין חדבוים

מהלקת ההסברה בסוכנות, "לא תמיד שם לב מה ההכרל כין תפסיר כיצועי של יו"ר ההנהלה לכין תפקיד יו"ר חבר הנאמנים, שהוא תפקיד פיקוחי יותר, על מועמד אחד משלו, ראה את הדברים אחרת. הוא שיש לו זמן פגוי – הוא עשיר, נחמד, ציוני גדול, הוא

חירוודי בעולם ובישראל הוא עולם במנו עצמן, מף

שלם, משולב, שלא ניתן לפירוק ובתובו יש מו

שנושא באחריות מלאת – חישראלים, ויש מי שנושא באחריות חלקית – יחורו תגולה, ואלח

קשורים באלח", הוא מקביר. "יוודיו", זה המושג

תחרום את אחדות חעם חיהודי. ישראל חיא

המרכז, חיא שאיחדת את יחודיו המלוה ואם

ישבור חתיקון רוזה תיווצר מושר אחזדות וינותק

שום סיבה לקיום בישראל. יש בארץ 15% מפלמת

דתיות ולם הן אינן מאוחדות בדרישון מוו. אנומו

אנשי הסוכנות, נציגי יהדות חנולה, מוסים לשכוע

. את המליטיקאים להוריד את הנושא מקדר היום

חקואליציונו, ובכל מקרת – לחתוגד לו. ואני

מבעיוו שנם אם רוס וחלילת חתיקון יאושר -- לא

נרמה, וכל שבוע יהיה מה לוכי ולחץ עד שהדבר

"מי יחדי וה דבר שחובא מברוקלין. אין לו

וחווט חמקשר. ואין לכן כל סיבת חילכתית.

"שאלת 'מי יחודי', אם יעבור החיקון,

שמתאים לו בחקשר חוח.

ישונה בחודת".

של איש אחר. כשקפלן נכנס לתפקיד היתה הסוכנות בשפל הן

לתיקון הרכה רברים שהוא חושב שאינם בסרר, אבל לא ייתכן עירוב תחומים בין רשות מבצעת למחוקקת

לקח את הגוף הגרול והמפוזר הזה והפך איתו לחצבה אר פה מספר חודשים בשנה – כשהוא עובר במסרוון

מכחינת מצבה הכלכלי והמיפקורי והן מכחינת תרמיתה בציבור. היו רבים שאמרו שהמוסר פשט את הרגל מהבחינה הרעיונית והגיעה השעה לפרקו. קפלן, רוח חרשה מכיוון כלתי־צפוי, חשב אחרה – ועשה אחרת. מתנגריו אומרים שהוא אינו תוסס את מהותה של הסוכנות, שגישתו עסקית מדי. שהוא מתייחס לסוכנות כמו אל מפעל, במושגים של רווח והפטר. במקום שהוא מאתר גרעונות ~ הוא מקצץ. הוא לא מבין שהסוכנות היא תנועה, שהשאלה איפה לסלול כביש היא שאלה של השקפת עולם, לא רק של כראיות כלכלית. ובגלל שהוא אישיות חוסה מאור, הוא נהפך מיו"ר חבר הנאמנים ל"גביר" היו"ר כפועל

"מנרל קפלו", כפי שמגריר עוזי נרקים, ראש

## מיהו יהורי, לכי מנדל קכלו

ברל קמלן מנדיר עצמו פאדם דתי אם כי לא בארץ, מבין את האיזון העדין. הסטאטוסיקוו הוא בארץ הבר מבדיקה של המקובל של המלח. לא בעיניו יצירה מבדיקה של המיום בארץ, דבר תתמום אותו בקמושה או בשטרוימה, אמילו זקן שחשוב מאוד לחשאיי פל, כנו ולא לחמר "וועם אין לו והכיפה גשלפת רק לפי הצורן. הוא מדבר על כיבוד כל אדם באמונתו הוא. שיתנו לו לחימנע מעבודה בשבה, הוא ייתן לאחרים לטוק בשבת אפילו לירת.

> שבדק וחקר ומצא שבית תקברות אינו שם. מי החלכה. אבל את העובדות צריך לקבוע בית" משפט, כן זו מרינון מוק. אם בית המשפט חירו ישוסק שאבן הראיות מצביעות על כך שוה חיות משמטית של המדינויף

Macaio 26

מנדל קפלן בביחו הירושלמי: "אכזבת חיי היא שלא נהייתי שחקן ראגבי כי לא הייתי מטביק טוב. עויחקתי מצ שנה ולא הגעתי להישגים".

ורואה כלטה מתנועעת, איכפת לו והוא מיד פונה ומטפל. אכל הוא לא מסתפק כזה. הוא מנסה להניא

אותי לכנרת. זה לא עניין של קונפליקט בין אישים, אלא של כמו שקט, כמה כחול וירוק. תם אנוסט המזיע והמוני בית ישראל במובן מסויים, קפלן היה אולי מסכים עם והפולים עברו למקום אחר. שם חדי גו־ ההגדרה הזו. בעיניו הכל בעצם שאלה של סגנון אישי. לוכל עמק הירדן והכנרת פתוחים לפ-במקום שבעיני מכקריו הקווים אצלו מיטשטשים -וון לחיכום לחצר של דגנית א' ולגן והל, להשתטח על קברות אבורגינו, חצי והוא חודר לתחומים לא לו -- הקווים של קפלן לפי יוים האמיתיים שבנו בית וחרשו שדה קפלן ברורים מאור. הם רק משורטטים במקומות משק הירדן. וגם קבר רחל המשוררת אוזרים. קפלן אינו מבחין בין יו"ר ההנהלה לבין יו"ר מתנה, ברל כצנלסון ואהובתוו, האחוח חבר הנאמנים. אצלו היחידה היא "שמחה דיניץ ואני". שות שמתח מקדחת שחורה ולידם הגוף הזה, הוא קובע, הצליח כשנה האתרונה יותר ממה לני אשתו. והכנרת כחולה כוזולה ביר שציפה. "הכאנו לניתול יותר מרכזי של הסוכנות, פים האלה וחירוק – ירוק. תורשות הגברנו יעילות והכנסנו תיקונים. כל המחלקות התוים, הכוגנוויליות הצבעוניות והי כפופות עכשיו בעצם לגוף מנהל מרכזי אחר. הסוכנות אשן שנווי מאבני בזלת שחורות כולה", הוא אומר בסיפוק, "מנוהלת כנוף אחר. מינויים נמענה כורת, והמבט מלמעלה דרך ויפח ויפח בדרך חדשה ויפח חרשים נעשים אך ורק לפי כישורים, בלא תלות נשוחד שסללו עובדי חקק"ל בצמון פוליטית, ואי אפשר להעסיק עובר חרש כלא חתימה אוץ. דרך חדשה מעל הכנרת, שחיא של דיניץ או שלי". אותו דבר נכון גם לגבי פיטורים. מכניש עוקף טבריה. כביש ממשיך

אם זו לא התערכות, עוד יותר ממעורבות, בכל תחומי הפעילות של הסוכנותז "לכל אחר יש אישיות משלו, סגנון משלו, גישה משלו. שיטת עבודה כזו מתאימה 🔳 🗷 לסגנון ולאישיות שלי. ורוב האנשים", הוא מוסיף, "מעדיפים, לדעתי, מעורכות פעילה של הדרג

> "אנשים כאים אליו בטענות, אומרים שלא ייתכן שהוא יהיה הרס"ר של הסוכנות", אומר עוזי נרקים: "יש לו כוונות טוכות, הוא איש מתעניין מאור, אבל עלינו להיותר שלא יהיה גם יו"ד החנהלה". על רקע המחלוקות המתריפות בתור הסוכנות עצמה, כעיקר בין הגוש מחו"ל לבין הגוש הישראלי, הן לגבי יעדי הפעולה והן לגכי שיטות העבורה, כולט כמיוחר סגנונו הנחוש של ספלו. הוא מהליט – ומבצע, מחלס את הבעיות לשחור ולבו ומוחס בשיטתיות את האפור.

> קפלו, יש מי שאומר, הרס את הקליטה בארץ המרכזים מתמוטטים, עולים נופלים בין הכסאות, והכל בגלל שיקולים כספיים טהורים. הוא הביא לקיצוצים בתקציב, אבל המשבר הכספי רק גרל, ההכנסות הולכות ומתמעטות, וההתמרמרות גדלה. למה, שואלים מבקרים, צריך הנחלה גדולה ולמה צריך לשפץ את בניין הטוכנות כשאין כסף לקליטת עולים, למשלו איך אפשר לחנוק מעולות שונות בגלל המצב הכספי ובאותה עת לערוך שיפוצים:

(זומשך בעמוד 32)





מאת נילי פרידלנדר

# 88. לדרך שווייץ מעל הכנרת

לים של הקרן קיימת לישראל.

האכסניה יושבת במקום יפהפה והיא נחמדה, זולח ונעימה לסופי שבוע בחו" סתם ככה לשוטט פה בלי תוכניות, לר׳ אות את החצר והבניינים הישנים מרא" שית המאה. חבית בן שתי הקומות שבו בדרך סלולה מעליה. כביש חדש ומפעל גרו הראשונים, והיום הוא מזכירות הק־ יחיד במינו של הקרן קיימת לישראל. בוץ ובית התרבות לידו והשער הישן כביש שהוא גם שוליים של תעלות לחצר בה התחילה בדגניה (אחרי אום ג'וני), חגזעים ווזצמרות.

המושבה כנרת, והבתים חיפים שלה זוהי הדרך החדשה של יער שווייץ, ואל המשתלה בכניסה, כדי לחזור הבי שאת מכסף לבניותה תרמו אחינו היהו תח עם צמח יפה מעמק הירדן. אחר כך דים בגולה. יש משהו שווייצרי בנוף • המשך לארכל נוסעים ישר צפונה לכיוון טבריה. שלוי הזה. תכביש המתפחל על קצה הר, המ' למי שרוצה לפנות למצוקי הארבל, אחי שה קילומטר אחרי חמושבה כורת יש בט מלמעלה אל האנם הכחול בתוך חרי רי העיקול יש פניה ימינה – לפי השי פניה שמאלה לכיוון פוריה. עולים בכי הגולן וחגליל. טבריה ממעוף הציפור. לוט הכרעם – לכפר חיטים ולמושב ארי ביש המתפרול, עם הגישרונים של אבני נוסעים ישר עד שמגיעים למיצפורים בל . אחרי שוכנסים למושב יש דרך

מכאן נוסעים לאט־לאט צפונה, אל

הבולה, ועוצרים מה ושם מעל חורשות הימים. בכוונה אין מה פחי אשפה, כדי עפר, שפונה ימינה, לכיוון המצוק מעל הזיתים. עצר זית מעל האגם הכחול. שהמטיולים יפנו את שרידי ארוחתם הכנרת. מקום יפה לטיולי חורף ואביב.

מהתסמה היפה של פוריה – מקום כווב לשושבוע – לאורך ההר. והדרך נגמרת לדמניש הכדורגל של טבריה, בפינת הננים המחבר את טבריה עם צומת וק 136 קילומטר מתל אביב. יופי שור־ ש ואמותי של הארץ והחתישבות הצ־ יוית שלה ופתח בפנינו עד שנגיע אל שעמוים החדשים ביער שווייץ, גבוה

> ואם שד ושאר זמן – אפשר להמשיך אלכנו חיטים וארבל. מחלול ושו עם דברים חדשים בדרך. ווון ואביב בגדת המערבית של הכנרת. את הדך מצומת גולני ומעפולה לכנורת פרום, הני ופח לפנות אחרי כפר תבור למון יבאל, לעבור ליד הכפר הצ'רקסי עו נמא ולרדת בבקעה הירוקה אל המשבה כנרת.

וחוק ורואים כחול, הלב מושך

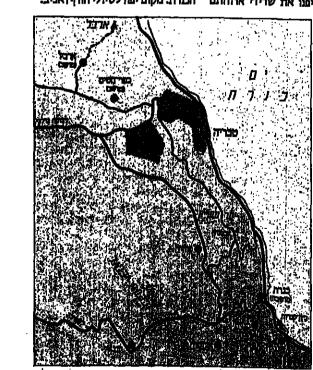
י לנד החל המשוררת. טן שנים ימינה וחונים. להיזהר בחצי־ יתוכניש. מולנו על החל, בית הקברות של ראשוני עמק הירדן. עולי רוסיה ותש שבאו לחיות בעמק מ־1909. ווף, קבח של המשוררת רחל. שום מומט או אנדרטה שיעמידו כאן לרא שונים לא יהיו יפים ומרגשים כמו חמי סה האמון הזה, שמזכיר לנו את אנשי נואות של היישוב היהודי בארץ ישוא



בתצלום העליון: כדרך שוויץ – הכנרת בחורן (צולמה נולי מרודלודר). למטרו: בית ראשונים בדנניה א' – שורשים (צילם שמואל רוומני)

ימים הבחירים שבהם רואים 🛚 מכאן ממשיכים לנסוע מעט דרומה וחו־ ממשיכים לנסוע עד הפניה ימינה לכיוון 🗈 בשקיות ניילון במבונית. מקום טוב לפי צים את הירדן שיוצא מהכנרת ונכנטים האכטניה ויער שווייץ. יש שלטים גדור תוח צידניות. מכאן ממשיכים לנסוע ישר, לאורך חוטים עם ריבועים אדומים מתנופפים באוויר, שמסמנים את תחום השבת של טבריה. רף. פרטים בטלפון 06750050 לא פר מגועים לדרך עפר עבירה לכל רכב נים לכיוון האכסניה, אלא ממשיכים ולוקחים בפניה את הדרך שיורדת לם

טח, לכל אורכה סימוו אדום על האבנים משמאל לכיוון הנסיעה. וכך נוסעים ישר עד שמגיעים לשכונת וילות מעל שמובילות את מי הגשמים שירדו מה" טבריה ומגרש חכדורנל. כאן אומרים הר. כאשר יהיה שוב שבר ענן מעל טב" יומה תודה לעובדי הקק"ל שעשו לנו ריה. מפעל חנדסי מיוחד ודרך נהדרת דרך כל כך יצה לטיול ומתחברים לכי ביש טבריה – צומת גולני. פונים שמאי לה, לכיוון מרכז הארץ.



27 Biaealo

# בעקבות תעלומ יורדי־הסירה

AVIS DE RECHERCHE

En mai 1941, le bateau du Major Lord Anthony Palmer,

officier anglais et ses 23 marins a été arraisonné par les e

lorces de Vichy entre Tripoli et Salda. Toute personne au

courant do cette affaire est priée de nous contacter au

Récompense assurés

Le travall pour les jeunes sourds-muets à de

سيقصاءمعلوماست

الأشهر أيساراً ستناء (١٩٤٥ تم اعتقال سفيلة المتابط البريطانية الإند الطولي البائر ولمارتها البائم عددهم ٢٠٠ يمارا أن قبل أوات العلم المان طرابلس وهليدا الكلمن له علم يهام القضية ورف مله العمال الما على رقم المانف ٢٨٨٠١ وله مكافئة

שרשת שפרסם בן־אלסנת בעתתי לבנון: למעלה -- בעתון בשפון תצופתית

"יון" למטה - ב"אל-אנור" בערבית,

بيلة الفلق ومبلايته وقبنسوة على الملتبل العدلي

לאייחקרו הבריטים את. שוד כל האנג ומדוני נשתוומפתב 'ניחומים: ושאלת השאלות – לאן הם נטלמוז כתב מעריב יצא יחר עם ההסטוריון שלמה בןיאלקנה, במירדף אחרי רוחות הרפאים, שהחוטים הפעם הובילו אליהן במקום אחר לגמרי. פרסום ראשון, כתבה ראשונה.

מאת אלכס דורון

ראו לה "ארי הים" אך היא היתה רק "לאנץ"י, טירת מנוע קטנה, שעובה עם שחר את מעגן חברת החשמל בנמל חיפה כשתרטומה פונה צפונה, אל חוף לבנון. על סיפונה היו עשרים נועז בשטח אויב. אכל הלוחמים לא הגיעו ליעדם. המשימה לא בוצעה. מאו וער היום, כמעט חמישים שנה, נותר כל מה שנוגע לפרשה זו אפוף תעלומה.

בימים אלה שוקר ההסטוריון ד'ר שלמה בן־אלקנה על כתיבת ספר העוסק בפרשה הירועה בחיטוט עקשני בארכיוגים מאובקים ובהתכתבות המתוארת כאן לראשונה. פרטית מסמכים, עוברות ומכתבים שרובם טרם גודעו

בתולדות הישוב, אכל אם להתייחס כפרופורציה הגכונה, מכצעים אחרים מסוג זה, נועזים לא פחוח, הוצאו לפועל בירי יחירות מוריעין וקומנרו במלחמת תעולם ת־2. עם כל חשיבותו בעינינו – לא היתה שובע בן־אלקנה. "הם היו כ"ר, 24 לוחמים – לא 23. למבצע הוה חשיבות גרולה כמיוחר בעיני המוריעין הבריטי, שבשירותו יצאו יורדי־הסירה - מה עור שתמשימה לא כוצעה. מכאן, בין היתר, הבעייתיות בעניין הפיסוד על הסירה שהפליגה מחיפה ב-18 במאי ומח היתה מטרתוז מי תיכנן, מי העמיר את הנשק.

לפני כחורש התעורר אצל כן־אלקנה, לרגע, לאחת השאלות המרכזיות בפרשה המיסתורית: מה עלה כגורל יורדי־הסירה שעקבותיהם אכרו. אלא שכהצלכת נתוגים ותוריכדי חשיפת פרשה אחרת. התברר לו שהערכתו לא היתה נכונה. יתר על כן: רק עתה נתגלה שמסמך רשמי העוסק בפרשת הכיג

לקציני ים בעכו.

"עת לספר" וכמאמרי יצחק שרה, מפקר הפלמ"ח,

ושנכתכ סמוך לחתרחשותה, נגוע כטעות. כתכה זו, וכתבת־המשך שתפורסם כשבוע הכא,

יורדי־הסירה ניתן לרחובות רבים וגם לכית־הספר

"אכל ככר כשם, 'כ"ג יוררי־הסירה', יש טעות", עשרים ושלושה היו יהודים, חברי ההגנה, וה־24, מפקדם, היה אנגלי, מייג'ור סר אנתוני פאלמר. גם

1941 כשמגמת פניה טריפולי שכצפון הלכנון, כדי לחבל שם במיתקני הויקוק - יש שתי גירמת, שחובה ליישכ כיניהן. האחת – של ה'הגנה', והאחרת – כפי שהיא עולה משני מסמכים באנגלית הנוגעים לענייו". גירסת "ההגנה" (מופיעה בספרו של דוד הכהן

בספר "מגן בסתר"): צבי ספקטור היה מפקר הצוות, ומייג'ור פאלמר רק משקיף. בראלקנה: "משני מסבכים באנגלית הנמצאים בתיק הכ"ג שבמחלקה המדינית של הטוכנות היהודית, עולה שמפקר הפעולה היה בתולדות הארץ כ"פרשת כ"ג יורדייהסירה". הוא "עוסקות בעוברות החדשות שנתגלו באזרונה בפרשה, "פאלמר. הכ"ג יצאן בפיקודו של מייג'ור פאלמרי הקריש לחקירה הזו 22 שנה לסירוגין, כמהלכן חשף ובעיקר ברוך המיוחרת כמינה של חקירת התעלומה, נאמר במפורש כמכתב של לורך כריסטופר גלנקונות, ראש MO'4 במצרים, מ־19 באוקטובר 1942, המופנה פרשת כ"ג יורדר הסירה העסיקה את הישוב בא"י אל משה שרתוק (שרת), ראש המהלקה המדיניה, תקופה ארוכה, והיא שכה ועולה מעת לעת מחרש. שריכו את החקירה בגורל יורדי-הסירה. כך גם גאמר בן־אלקנה: "מרובר כאחד המכצעים הנועזים ברכות השנים נוסף לה גם נוסך של אגדה. חשם כ"ג במכתבו של טרי קולק, איש המחלקה המרינית, מ"ל ביוני 1945, אל קפטן דונויל מ־MO\_4... את הסתירות ניתן ליישב רק כשנכיר בעובדה שמפקדם של היהורים חיה אכן ספקטור, אך מפקר הפעולה היה פאלמר

ובעקבות מימצא זה, חובה לרעתי לשקול אם אין מקום לשנות לפחות את שמות הרוצבות...". שאלה חשוכה נוספת: מי יזם את המבצע הנועו

הסירה? מי מימן? מי שלח את הכ"ד למשימתם? גם בעניין זה יש לכן-אלקנה כמה תשוכות חרשות: "על־פי המקורות (רוד הכהן, יצחק שדה ואחרים), נשלחו הכ"ד בירי פיקוד המוריעין הבריטי SOE או נקראה או במצרים. יחידת המודיעין הזו נקראה – (SPECIAL OPERATION EXECUTIVE) למכצעים מיוחרים – אך כ-1942 שונה השם ל־4-

.(MILITARY OPERATION 4) "מפקר ה־אס.או.אי. כמאי 1941 לא שלח אותם. גיליתי זאת בהתכתבות פרטית שניהלתי עמו בשנתיים האחרונות. רציתי, תחילה, לכרר מי היה מַפּקר ה־אס.או.אי. ששלחם למבצע בטריפולי. פניתי לארכיון היאס.או.אי. באנגליה, ונענתי שהמפקר ב־1941 היה לויטננט־סולונל סר ג'ורג' פולוס. פניתי אליו בינואר 87' והצגתי לו כמה שאלות בעניין שיגור הכ"ר. תשובתו היתה: 'מייג'ור פאלמר ואנשי 'ההגנה' לא נשלחו על־ידי SOE קהיר. למיטב ידיעתי, SOE לא - אישר שיגורם, לא ידע על הפשיטה, לכד מפאלמר וגם לא רווח לי אי פעם על מגעי פאלמר עם 'ההגנה'.

"הוא (פאלמר) הגיע מאנגליה למורה התיכון זמן קצד בלבר לפני כן, ולא ידע על הכעיות המיוחרות של האיזור. אילו ידעתי על מגעיו עם 'ההגנה' כעניין מסוג זה. הייתי דותה אותם בכל החומכה. SOE לא נשאל אי פעם בעניין המבצע, לא נתכקש להמציא נשק, תחמושת וחומרי נפץ. פשיטה כזו מחייכת תיכנוו מאור זהיר ומדוייק ולמיטב ידיעתי, תיכנון כוה לא נעשה כ־SOE, שלא אירגן העכרת אנשים או ציור, בים או ביבשה, לצורך המכצע, ולא אסף מידע מוקדם על בתי הזיקוק לצורך מכצע החכלה. לא ירעתי, כותכ סולוק, על קיומה של סירה כשם 'ארי הים'".

"לבנון" ציין ש"ממשפחת אחר הבחורים בסירה, סיפרו ששמעו ברדיו גרמני על תפיסת סירה עם יהודים וקצין אנגלי בידי איטלסים".

מי שלח איפוא את הכ"ר ללכנון? מי נתן את

בן־אלקנה: "ממכתב נוסף שקיבלתי מפולוק ומתומר חרש שהשגתי בארכיון ה־SOE, הסקתי שקצין בריטי אחר, סקוודרון־לידר (מפקד טייסת) מייג'ור וויליאם ג׳ורג׳ פרקינס, הוא שיום את הפעולה ושלתם ללכנון -- כהסכמת 'ההגנה".

עליפי מקורות 'ההגנה' היה פרקינס רק איש קשר של ה־SOE עם המחלקה המרינית של הסוכנות. אך ממסמך מארכיון ה־SOE עולה שהיה בעצם מספר ו של SOE בארץ ישראל. בן־אלקנה: "להערכתי, מעמרו היקנה לו סמכות פעולה רחבה ביותר. פרקינס עוכ תפקירו בספטמבר 1941, כארבעה חורשים אתר כשלון המכצע. דווה לי שנפטר כסוף שנות ה־70. מסקנתיו פרסינם שלה את הכ"ר ויחר עם פאלמר יום את המכצע, כשל להיטות שניהם לשרת את כנות הברית". עניין זה מעלה שלוש תהיות נוספות. בן־אלקנה:

יעליפי המפרות ההסטורית שלנו, נשלמו הכ"ד לחבל בכתי חזיקוק בטריפולי כדי למנוע אספקת דלק למטוסי גרמניה הנאצית, שנחתו כמאי 41' בסוריה ובלבנון בדרכם לסייע למרד ראשיד עאלי אליכילאני, בעיראק. אך דו"ח שמצאתי לפני כחמש שנים כגנוך הבריטי ודו"ח גרמני שראיתי אחרייכו בארכיון הצבא כפרייבורג, קובעים שמיתקן הזיקוק בטריפולי חיה כליכך פרימיטיבי, שאי אפשר היה לייצר בו דלם למטוסים. מידע זה כנראה לא הגיע לפרקיגס, וגם לא ברור אם SOE מצריים ידע כל כר.

ישיגור הכיך כירי פרקינס חושף היעדר תיאום בינו לבין מיפקרת חיל האוויר הבריטי במצרים (למרות שהיה קצין ברא"פ) – זאת משום שמטוסים (המשך בעמוד הבא)

29 Bipepin

## פאלמר. מייג'זר, סר

תר התנצחה לכ"ג יורדי־חסירה מצוי על הר מרצלה בירושלים – ואילו מפקדם האנגלי, סר אנתוני פרדריק מארק פאלמר, מווצח כאמר־זכרון צבאי משופת מאוד, כברוקווד, איזור כפרי בפתוז אסקט באנגליה, כשעת נסיעה כרכבת מחירה

סמוך לכניסה לאתר זת חוקם מכנה כטון כתובת שמו של סר פאלמר, על מצבתו. עגול לזכר אנשי צבא בריטים, נעדרים. על אחד העמודים במבנה, בושימת שמות צפופה, מופיע על פאלמר, הגעתי גם לאתר זה. ביקשתי מידיד גם השם פאלמר. מפרטים עליו מצויים בספר הנופלים תפתות לכל מבקר. את הספר שולפים מתוך גומתה שבקיר, ליד "ביח קנדה", בניין חמשרדים של אחר תוכרון. נאמר שם שאנתוני מארס פאלמר, מייג'נד של חיל התוחחנים המלכותי, סר, מת בגיל 26, ב־18 במאי 1941. לא (אמר חיכן ובאילו נקיבות. אבל מצויין שמוא כום של פרדריק צ'ארלס ומייבל פרנסים פאלמר (משפחה של ברונים) ואשתו היא הלוודי הנרייט פאלמר (כיום אייבל־סמית). עוד נאמר שהיה תלמיד לימודים קלאסיים (יוון ורומי) בטריניטי קולג' באוק שפורד, וקאדש בקולג' חצבאי תמלכותי רב היומרה סנדתרסט.

בריטיים הסציצו ימים מעטים בלכד לפני שיגור

הסירה לטריפולי את שדה התעופה תרמור (פלמיר),

את דמשק ומקומות אחרים באיזור. עליפי מקור אחר

אף הפציק חיל האוויר הבריטי כליל 18 כמאי 1941 –

כלומר כלילה שקדם ליציאת הכ"ד למשימתם – את

העיר טריפולי ונמלה. ההפצצה הכניסה את האיזור

לכוגנות־על. אי התיאום מגלה היערר קשר כין

פרקינס למיפקרת חיל האוויר הבריטי, וכן מגלה

שהמודיעין הכריטי בקהיר כלל לא ידע על פשיטת

'ההגנה' מה'אס.או.אי. לבצע את הפשיטה משום שלא

היה אז מצב מלחמה כין אנגליה לצרפת הוישית

ששלטה כלבנון וכסוריה. עליפי אותם מקורות,

"העוברה שניתן שם צופן

יש באיזה ארכיון אנגלי

למבצט, 'מבצט רב מלחים',

עוררה מחשבה שמא בכל זאת

| מסמכים נוספים על הפרשה".

את הנשק. אני מוצא כאן תמיהה: אם הבריטים הפציצו

את שרות התעופה הצרפתיים בלבנון ובסוריה, מה

- מנע מהם להפציץ גם את מיתקני הזיקוק כטריפולי

פטולה יעילה ובשוחה בהרכה משיגור יחידת סומנרוז"

שתמוה בעיניו מרוע מצא לנכון לורר כריסטופר

גלנקונור, ראש MO-4, לשלוח כאוקטובר 42' ~ 17

חורש אחר שָּׁסירת הכ"ר נעלמה – מכתב ניחומים

לשרת שנשא את התותמת "סודי כיותר" וביקשו

"שאלתי את פולוק מרוע דיווח שרת ל־SOE

העתק מדו"ח שרת ל־אסאו.אי. על המכצע שעליו,

Ribebie 30

להודיע למשפחות שיפריהם נתשכים נעדרים.

בהמשך התכתכותו עם פולוק ציין כן-אלקנה

נתבקשה 'ההגנה' להמציא לא רק את האנשים, אלא גם

"ותהיה נוספת: על־מי מקורותינו, נתכקשו אנשי

ממשר מהעמוד מקודם)

לחלץ טייסים אמריקנים – ועקבותיו אבדו... אני יודע אימוא מניסיון אישי ביותר את תחרגשח האיומה של משפחת נעדר", מעיר נחג המונית בעינוים דומעות, כשומרדוו.

בן־אלקנה: "לפני כמה שנים כשאספתי חומר

# TH BAKONET

קטנה של המשטרה המנרטורית, שהועמרה לרשותם בידי הכריטים, מאחר של'הגנה' לא היתה סירה

לעקוכ אחר כל תנועה כים... ב־16 בסמטמבר 41 כתב ראובן וסלני (שילוח)

ממסמך אחר עולה שפרקינס נתבקש בירי שרת של גלנקונור, וכשראה את החותמת שעליו, מיהר מ־4-0M, ליזום את הקירת דנץ ואנשיו על היעלמם

כן־אלקנה: "מרוע אני עוסק בוהז למת החלטתי לרכישת נשק חלופי. ציינתי שהכ"ד יצאו גסירת מנוע התחלטה לעסוק בחקירת הפרשה קיבלתי ב-1966,

התעלומה שטרם נפתרה". NORI E.D. PALMER SIR A.F.M.

ג'נרל", השב"כ של מימשל וישי), הרי שלפני פלישת הכריטים לסוריה ולבנון, תפסו שומרי המכס (משמרות החוף) שלוש סירות. כשתיים היו אנגלים שנלקחו לכיירות, ו"באחת, שנתפסה זמן מה לפני כן, היו כ־20 כחורים יהודים ואנגלי אחר, והיא נלקחה כידי איטלקים שהשתתפו בתפיסתה למקום בלתי ירוע". מירע זה, מרגיש "לכגון" כריווחו, יש לראות כרציני. כדו"ח נאמר גם ש"לכנון" חקר את "שומע הרדיו מיגור" הטוען כי "לפני שבועיים־שלושה, שמע ברריו הגרמני כי סירה ובה כ-20 יהודים וקצין אנגלי אחר, נתפסה כידי צוללת איטלקית".

דאלקנה: "שומע הרדיו" היה דויטשר, הספר

תולתא, מיורדייהסירה).

בעזרת צוללת איטלקית ששייטה באיזור (עקב הסכם שביתת הנשק שבין צרפת לאיטליה, אחרי שצרפת נככשה בירי הגרמנים והאיטלקים).



הייסה של יגור. בעת שסיפר את חברי הסיבוץ נהג להאזין לשירורי רדיו בגרמנית שנקלטו בארץ מתחנה כבארי, איטליה. השידורים היו חלק מהלוחמה הפסיכולוגית שניהלו הנאצים מעל גלי האתר". "לבנון" ציין כרו"חותיו ש"ממשפחת אחר הכחורים שהיו על הסירה, סיפרו לי ששמעו אף הם ידיעה כרדיו גרמני כדבר תפיסת סירה עם יהורים וסציו אנגלי על ירי איטלקים".

זאת ועוד: כמכתב החתום בידי שרת. שהופנה ב-28 ביולי 41' אל "פ" – הוא מייג'ור פרקינס – מסוכם דו"ח חקירה של פיין בלבנון על גורל הנעדרים. נאמר בו שפיין שוחה עם רופא פתולוג מבית החולים הצבאי הצרפתי בטריפולי, שאמר כי נשלח בירי הקומנרנט סולאג', מסקר בית החולים, לכרוק גופות אתרות שנפלטו מהים אל לחוף טריפולי. הוא כרק, לדכריו, ארכע גומות כמקום כו מצאן. שלוש היו יחר, והרכיעית – בקירכתן. על הגופה הכודרת היו מכנסי האקי ארוכים, פלג הגוף העליון היה פגוע ב־8 כדורי מיקלע. שלוש הגופות האחרות היו מרוסקות מחומר נפץ. עקב מצב הגופות נתן הרופא הוראה לקברן בו במקום. פיין ראה במשטרה הצבאית כטריפולי את המימצאים שנאספו מהגופות, וביניהם מכנסיים, שבחלק הפנימי של התגורה שלהם היה רקום בעברית 'אריה ג'. (אריה ג, הוא אריה גלברד איש

ברו"ח אחר של פיין, מ־11 באוגוסט 41' שסוכם ב־15 כו כידי וסלני (שילות), נאמר שאחר מאנשי הקשר של פיין, בשארה מארון, נפגש ב־4 באוגוסט עם היועץ המשפטי בטריפולי, הרוזן חצרפוני רוקלאם רה־פאטי (נכדו של התובע במשפט דרייפוסו) וזה סיפר לכשארה ש"אמנם קרה רכר לסירה עם אנשים ליד סריפולי – חלק מהם התרסק וחלק ניצל והועבר לתאלב, ומחאלב לצרפת הכלתי כבושה, ב־22 במאי".

כן־אלקנה: "מדיוותי פיין ניתן להסיק שיורדי־הטירה נלכרו בידי משמרות החוף הצרפתים,

"ניתוח כל הנתונים שבתיק, הכיאני לחשוב שמא יורדי הסירה שנישבו הוצאו להורג בלכנון או בסוריה.



מכיוון חקירתי על חיסול הכ"ר בידי הצרפתים, ולכו

קצין המוריעין של מיליציית כאמיל שמעון הפגיש את כן־אלקנה גם עם שני לכנונים שהיו ב־41' הבכירים ביותר בשב"כ של וישי בארץ הארזים. אר לדבריהם לא שמעו על הפרשה. "אם כך, נראה שהוחזקה כסור כמוס גם מבכירי הסגל. גם יוסף פיין כותב שבעת שחקר במשטרה הצבאית בטריפולי מה אירע ליתר יורדי־הסירה, השיבו לו: 'פנה לחלונות הגבוהים'. אחד הפקירים אמר בארבע עיניים לעוורו הלבנוני של פיין: 'עזוב את הנושא. הצרפתים לא "וצים שיכחשו כזה"..."

בן־אלקנה: "כַל פעולותי בלבנון, שנמשכו כ־82" כשישה חורשים לסירוגין, לא סיפקו שום נתון ממנו ניתו להסיס שיוררי־הסירה הוצאו להורג כארץ הארוים. נותרו איפוא, כאותו שלב, שלוש אפשרויות: האחת - שהם הוטסו מסוריה לגרמניה: השניה -שהועברו לצרפת, והשלישית – שצוללת איטלקית הביאה אותם למחנה שבויים באיטליה ואחרי־כן הם נפלו כירי הנאצים כשאיטליה נככשה כירי הוורמאכט. הערכתי, שתשובות לשאלות אלו אמצא, אולי, רק כחיטוט מקיף בארכיונים שונים באירופה". חיטוט כזה

ואמנם בספטמבר 83' יצא בו־אלסנה לאנגליה. צרפת וגרמניה. כגנזך הבריטי כלונדון מצא כין השאר מידע רב על המודיעיו של וישי בלבנוו וסוריה

שיגור הכ"ר חושף היעדר" תיאום עם מיפקרת חיל האוויר הבריטי במצרים, וכן שַהמודיעין הבריטי בקהיר כלל ."לא ידע על פשיטת הכ"ד

שאמורים היו, להערכתו, לרעת משהו על התעלומה. בארכיון הצבא הצרפתי בפארים נתקל כיחס עויין וכחוסר רצון לסייע - "מה שרס הגביר את חשרי שמא מסתירים ממני מסמכים שאולי יש כהם לתת מענה לשאלותי". כארכיוני הצכא ומשרר החוץ הגרמני, בפרייכורג ובכון, נתנו לו לעיין ככל תיקי המוריעין (אכווהר) וכדו"חות אחרים העוסקים בפעולות גרמניה

כן־אלקנה: "כשום מקום לא מצאתי שום נתון שיעיר על הסגרת יורדי־הסירה לגרמנים, ואף לא איזכור שלהם. קציני אנווהר לשעבר, עימם נפגשתי כביקורי, לא ידעו רבר על הפרשה. גם לא מצאתי תימוכין לטענת ד"ר ארנו – וכך התחוק אצלי הרושם שאמר מה שאמר רק כדי להרחיקני מן החשר שיורדי־הסירה הוצאו להורג כידי הצרפתים, בלבנון או

נוכח תוצאות מסע זה עלתה אצל כן־אלקנה שצנת כאיטליון, הועכר לראכאו ושם מצא מותו. פניתי הארום כז'נווה שעוסקת באיסוף נתונים על שבויי

החיטוט הממושך כארכיונים העלתה עוברה האננכים השמידו כ נהוגה גם אצל האבווהר".

במצכ זת מה נותר לך לכדוקז – בן־אלקנה: 'את ההשערה המוכססת על מסמר

שבויים כאישלית, אולי נצוללת איטלקית". ועל כך ברשימה הכאה.

३७ साम्रह्मात

נג (כד) יורדי הקירה היפנה אותי לכיוון הגרמני".

לא נעשה קודם לכז.

בכלל זה שמות קצינים ובעלי תפקירים כגופים אחרים

כלכנוז וכסוריה כשנת 1941.

הערכה שהפרשה לא היתה ירועה לאכווהר, משום שיורדי־הסירה הוסגרו, אולי, לגרמנים בסוריה, והועברו לידי הגסטאפו. "המחשבה עלתה כאסוציאציה לעוברה, שאנצו סרני, שנישכה כסתיו 44' מיר אחר למשרך הצלכ הארום כארולסן, צפון גרמניה, שם נשמרות רשימות וכהן שמות האנשים שהיו כמחנות הריכוו וההשמרה הנאציים, ואחרייכו גם לוערת הצלב

מלחמה. משתיהן הגיעו רק תשובות שליליות". אחרת: מסמכים רבים הנוגעים לתקופה ההיא, הושמרו. נוכח התקדמות רומל במרכר המערבי, עד שנבלם באל-עלמיין... חיקים רבים סגורים בלוגרון לקחל, למאה שנה - וגם כך לא ברור אם יש כהם מירע כלשהו על פרשת הכ"ד (מנהל ארכיון ה־SOE בלונדון כתכ לי שכרק ולא מצא רכר) ...השמרת מסמכים היתה

שכתב שרת, ועל דו"ת מהשירור ברריו הגרמני, שיורדי הסירה נישכו כחוף טריפולי והועברו למחנה

変 No.

בודיוני במלחמת האזרחים ברוסיח. דוד נפחא, בן

20, נולד בחיפה. ישראל נורדיו (נורד). נולד

באמסטרדם. בן 29 בצאתו, תניח ילדח. אברהם

נוריאל, כן 25 נולד בבגדד. נריאל (נרי) פגלין, חיוד

בן 21. מרדכי פלונצ'יק, בן 27, בן למשפחת רבנים

מווילנה. יהודה (רודי) צ'רנר, נולד בגרמניה, היה'

בן 19. גרשון קומלר, בן 35, התתנך בווינה. פנחם

קורקין, נולד ביבנאל, דויה בן 19, זאב רושמה מלד

בגרמנית, היה בן 21. עמירם שוחט, מלד בת"א,

אנתוני פאלמר. מייניור. בן למשפחת אצילים

"עם העתונאים הלכנוגיים לא היה לי עניים

להיפגש. עם האחרים נפגשתי. מדברי הז'נדרם, מאיזור

צרפגר מררום לצידון, למרתי שתפס קצין בריטי, אלא

שזה נשלח לתכל בקווי טלפון צרפתיים ערב פלישת

השיחה עם פיסק התברר שבעקבות

פאלמר, והיא מסרה על ההתכתבות שניהלתי עמה

כ־77-78. בירי פיסק היה חומר רב. בין השאר גילה לי

שתוכנית-המגירה הבריטית לפיצוץ בתי הזיקוק -

שאת מסמכיה ראיתי מאוחר יותר כמו עיני נגנזך

בלונרון – מכונה כשם הצופן 'מבצע רב מלחים'.

יריר ארנו סיפר כי ידוע לו, עוד מ־41,

המודעה שפירסמתי, הופעלה מערכת

פגש את ליידי אייכל־סמית, אלמנת 🛲 🛲

'טיימס' כלונרון, אחר מאנשי 'טיימס'

הבריטים ללכנון. לא היה לו איפוא קשר לכ"ד.

תירו בו 26.

אנגלית. בן 26 בצאחו.

בכיר בסוכנות או"ם לשיקום לבנון.

"ארי היוחפים שעלו על סיפונה של "ארי הים".

## אנשים צעירים

וד אחתור ובידי אחדוף זה הגל ומצתי 📲 – וראשי אנעץ תוך זרם מימיו הגועשים" נוע צבי ספקטור בשיר שנותר בעזבונו. ספקטור ולד נירושלים, היה ב"נודדה", מפקד ומדריך פו"ע, מלווח ספינות מעסילים. כן 26 בצאתו

מדיאל יפה, כן 32 בצאתו, רב התובל של "אי הים", נולד ביפו. תנירו אשה ושני ילדים. ימוק חקר בן 25, נולד בקרים. שמעון אוצ'יטל, ון 30, נולד ברוסיח למשפחת תקלאים. ארית שיורנרוילי, בן 20, נולד בפולין. יעקב גורדון, בן נג, ילוד הארץ. ותמט כ־39' עם מ"ג חברי ההגנה ווכלא בעכו. אריוז גלברד, גולד בגרמניוז. בן דודו של חושל נרינשמן שירוז במזכיר שגרירות גרמנית האצות במארים (היריה ששימשה תוענה לאיוועי ליל הכדולה). אפרים וימן, בן 19, נולד

הצעתי לפיסק שאמסור לו דומר על הכ"ד לכחכותיו

חשומת. חניתו אשת וילד.

מצלין. חיים וייטמן, בן 25, בנו של סופר סת"ם

תיה ואת הסירה מתפוצצת ובוערת. ככל הנראה זהו

נמלחמת לכנון התנדכ בן־אלקנה למוריעין צה"ל וקב רוגתו (סאיל) ומפקירו, בהנה מחופש פעולה רב. נשח ראם המודיעין של מיליציית כאמיל שמעון ופוש עם בירר בכל בתי הגרות שמווף לבנון האם הכ"ג אכן נקברו שם. כן מיק נחי קברות יהודיים בכיירות ובצידון, ושליחים יא לנדוק גם בטריפולי. בחקירה זו לא נתגלו שיצביעו על כך שיורדי-הסירה הוצאו להורג ולנון נשניסיתי לאתר את הלכנוגים ששיתפו פטלה עם פיין בחקירתו ב־41, התברר שכולם מוצאי

ב'שיימס/ ובתמורה יתן לי העתק מהמסמכים שבידיו. העוברה שניתן שם צופן למכצע עוררה אצלי מחשבה כרשות הרמטכיל דאז, רביאלוף רפאל אותן, שמא בכל זאת יש באיזה ארכיון אנגלי מסמכים לרשו נאוקטובר 82' מודעות בעתוגים לבגוניים משח וערכית, וציינתי כהן מספר טלפון אליו ניתן נוסמים על הפרשה שהועמר לרשותי בידי איש המודיעיו שיוררי־הסירה הוסגרו בידי שלפונות וישי לגרמנים, הלנותי למעשה היה זה אחר ממשררי המיליציה של והוטסו במטוסים גרמניים מסוריה לגרמניה. מטוסים מצל שמעון הגיעו שבע פניות – ארבע מעתונאים גרמנים אכן טסו או מסוריה לאתונה ולרורוס, ומשם למונים האחרות – מו'נדרם לבנוגי בפנסיה: שתמוא האנגלי דוברט פיסק, כתב שיימס' במרח לגרמנית אבל אני התייחסתי למידע זה כהשערה שחוכה לברקה. חששתין שארנו מעוניין להורירגי היטן ושושוייצרייצרפתי ד"ר אלכסנדר ארנו, פקיד

מצפת. שמואל (סמי) הנוביץ/ נולד בטקסט, היה בן 21. אריאל שמס, בן 21, מלד בירושלים. ברוך יעקובטון, בן 25, נולד בריגה. הניח אשת וילד. מרדכי כרון, כן 38, נולד במולין, חיה בצבא

> "לברוק השערה זאת כיקשתי מהגורמים המוסמכים לגישר לי לפגוש את קצין המודיעין של חפלנגות, תו אצנם הטיל על אנשיו לחקור בצפון לכנון. כדו"ח מקרה זו נאמר שאותר עובר לשעבר של חברת תנט העידקית בטריפולי, הטוען כי ראה את הירי על

ופוע החוד של עד ראייה על הפרשה".

ההסטוריון שלמה ראובן קסטרו.

בטקס האזכרה ליורדי־הסירה, על הר הרצל כירושלים, במלאת 25 שנה להיעלמם. כשהתחלתי לחטט בתיקי המחלקה המדינית, מצאתי מסמכים רכים שאיפשרן להעלות השערות שונות על גורלם – חו בעצם עיקר

בתים הפרשה נמצאים רו"חותיו של יוסף פייו. אביו של מפקר חיל האוויר לשעבר, האלוף מוטי הור – שעליו ועל טוכיה ארזי הטילה המחלקה המדינית לחקור את גורל יורדי־הסירה. כדו"ח מ־24 כיוני 41, החתום בידי "לבנון" – אחד מכינויי פיין ב"הגנה" – נאמר, שלפי מקור סורי (איש שהיה קשור עם ה"סורטה

שיפעל לצרף את שמות כ"ג חיתורים לרשימת הנעדרים שמונצחת שם – שהרי הפעולה חיתה תחת פיקוד בריטי. ידידי לא נענה". בחודש שעבר ביקר שם מחבר רשימת זו. נתג המונית שהכיאני לברוקווד גילה במחלך הנסיעה הארוכה עניין רב בסיפור. הסיבה נתגלתה אחר כך: אביו של חנהג – גם הוא נעדר...

נעלם במלחמת קוריאת. "חוא יצא בתליקפוטר

מתאימה. הדגשתי שמשפתות הנעדרים סיבלו פיצויים. כאמצעות המזכיר הראשי של ממשלת המגדט". על מכתב זה, ממארס 87', לא ענה פולוק, למרות שסיכל תזכורת במארס השנה. "מריווח שקיכלתי עתה עולה שעזב את הכתובת שהיתה כירי וכנראה עבר

לכית אבות, כדרום אנגליה". מרוע לא ערכו הבריטים חקירה אינטנסיבית בפרשהז – גם על כך יש לבראלקנה מענה. החררה לגורל הסירה והאנשים שנעלמו התעוררה למחרת יציאתם, משלא שכו. כהוראות המכצע נקבעה רממת אלחוט, והשירור האחרון מהם היה בהיותם בים מול ראש הנקרה ולפני שנכנסו לשטח שמול חוף לכנון. משה רייו כותב כ'ספר הפלמ'ה" כי צופים מצויידים במשקפות נשלחו לשבת על גנות הכתים בחיפה כדי

למשה שרת כי מייג'ור פרקינס מסר לו שינתגלו אי אלו חוטים חרשים כרבר פאלמר. לפי הידיעות, נורה קצין בריטי כשם פאלמר ליד ג'וניה שבלבנון ואחריכך נשכה באי ארואד (מצפון מערב לטריפולי), נלסח משם ללאטאקיה ומשם למקום כלתי ירוע". כרו"ח ציין זסלני: "הסיטור כולו מדבר על איש כורד, והנחתי היא שפאלמר נמלט באחת הסירות הקטנות שהיו קשורות ל'ארי הים' ונתפס אחר כך. לרגל הידיעות (בעניין זה)

געצרו אנשים אחדים ככיירות וכטריפולי". בן־אלקנה: "ממידע זה ניתן להסיק שפאלמר הוצא להורג, אולי ללא משפט צבאי – כי מאז לא שמעו ממנו. פרקינס עוב תפקירו לפני כתיבת המכתב הוה, ושום גורם כריטי אתר לא המשיך למפל כאיטוף מידע על גורל הנעדרים.

לתחקר את הגנרל הצרפתי הגרי דְנָץ - הנציב העליון האחרון של וישי בלכנון וסוריה, שנפל בשבי הכריטי והובא לירושלים. אלא שמפקר הכוחות הבריטיים בא"י, מייטלנד ווילסון, התנגד לעכב את דנץ, אחרי שהכטיח לו להחזירו במהרה לצרפת בעיססה החקירות בהיעלמות הסירה ותאנשים? מרוע צריך היה החלפת שכויים. ווילסון חבע לקבל הוראה מפורשת גלנסונור לשגר לשרת מכתב ניחומים, אם SOE לא מקהיר על חקירת דנץ – והוראה כזו לא הגיעה. ביוני היה מעורב כמבצע? העברתי לפולוט צילום ממכתבו 45' ביסש טדי קולק, במכתב לקפטן פ, דונויל

להשיב שהבין שיש לי גישה למסמכים טוריים וביקש של יוררי-הסירה – אלא שגם על כך לא בא מענה". לדבריו, לא ירע. פולוק גם ביקש לדעת מי תיכנן את להקריש ומן ומאמצים כה רבים לחקירת הפרשהו הפעולה, מי המציא את הנשק ללוחמים והאם משפחות לכד מסקינות חיסטורית יש לי כאן גם מידה מסויימת הנעררים קיבלו פיצויים. השבתי לו, שמחקירתי עולה של מחוייכות אישית: אחד הנעררים, גרשון קופלר, שהבריטים תיכננו את הפשיטתו שהנשק הושאל בידי היה גערץ עלי ועל בני גילי כאותם ימים, שכן תושים ההגנה, וכשאבר - העביר פרקינס כסף ל'הגנה' בררכו את הציונות כפי שחונכנו בתנועת הנוער. את

(משר מעמוד 26)

"מצב הבניין הוא השתקפות של גישה", פוסק קפלן נתרצות. "שירותים מלוכלכים הם השתקפות של גישת המוסד והעוברים. כדי לממש גישה של התחדשות צריך לחרש. וחזות הבניין היא כשכילי אמירה חשובה מאוד. לכל אחד יש זכות למסדרון נעים כמכום שכו הוא מכלה שמונה שעות ביום".

ומה בעניין מצבם של מרכזי חקליטה, כמו זה בעתלית למשל?

"על עתלית אין לי פרטים ולכן איני יכול להגיב ספציפית. כללית, החלטנו לצאת ממרכזי הקליטה ולתת לממשלה לטפל בנושא כי לא יכולנו לספק לעולים את הרבר החשוב ביותר, שרק הממשלה מעניקה להם – דיור. אנל אנחנו עריין מעורכים בקליטה שניונית - באמצעות מתנדנים וארגוני עולים. החלטנו גם על הקמת גוף חינוך יהורי אחר כחו"ל, שישים דגש גם על עליה. בכלל, שינוי התפיסה שלנו הכיא לרציונליוציה של הפעילויות, לאיחוד משרדים".

זו לא גישה עסקית טחורה, שאינה מביאה בחשבון את תרעיון שמאחורי הסוכנות?

"הסוכנות", הוא אומר במהוקצעות, "היא כלי לבניין המרינה, לא כיזגס כמוכן של מעורכות כחיי המרינה. היא כלי לגרימת שינוי איכותי נחיים בארץ, אידיאולוגיה שמכיעה ציונות בפעולה. אכל במישור המעשי צריך לנהל אותה כעסק. וככך הצלחנו בשנה הזו מעל למשוער".

וכ "הצלחנו" כמוכן של "ריניץ ואני". ריניץ, 🖀 שעל פי המבקרים אמנם הביא לשיפור גרול בתרמית הסוכנות מעבר לים, אבל איפשר ומאפשר לקפלן לנגום בסמכויותיו. דיניץ, שעל פי אחת ההגדרות, נהפך בעצם לשר החוץ של הסוכנות – וזהו. דיניץ, שקפלן רואה בו פרטנר חשוב. ריניץ, שקודמו בתפקיד, אויה דולציון, מסרב להגיד עליו – או על ספלן, או על הסוכנות – אפילו מלה אחת ("הכטחתי לעצמי שאתן להם שנה לפני שארבר". אבל עברה שנה, מר דולצין. "אז עוד קצת"). דיניץ, שהיה בחו"ל כזה או אתר בזמן הכנת כתכה זו ולכן לא ניתן היה להשיג ממנו תגובה ישירה.

"קפלו", אומר עוזי נרקים, "מכיא לידי ביטוי עז את הרצון לנהל את הסוכנות כביזנס. לרעתי זה לא יילך, כי בהתיישבות, בקליטה, אין הכנסות. יש רק הוצאות". הכל יתפוצק, התבטא אחר ביתר חדות, כי זה לא מסעל פרטי והוא מנסה להפוך את המפעל הזה למשהו בנוסח מושבות חברון.

האיש שבידו הופקרו ביוני מפתחות הקופה רושמת של הסוכנות, מאיר שיטרית, חולם על נכואות הועם חאלה. "אני לא מרגיש שהוא מעקר את תפקירי", הוא אומר. "אינגי חש התערבות אישית גדולה מדי מצידו. זכותו לדעת פרטים. אטור לשכוח שהוא כא לסוכנות על רקע מצב מאוד שלילי מכחינת דימוי המוסר, אחרי עירן רולצ'ין ולווינסקי, היתה או כישורת חריפה מאוד ורצון עז לשנות דנרים. כמצב כזה, קל היה להיכנס למעורבות גדולה, ועד שמתגכשים – זה תהליר.

"מנרל לוקח את התפקיר מאור כרצינות, משקיע הרכה מזמנו הפרטי, עובר הרכה, אוהב לררת לפרטי פרטים. כוונותיו חיוכיות ביותר והמוסד וקוק לגישה חדשה, לגיהול חדש. יש אולי מי שנפגעים מדרך פעולונו, אכל המוסר זקוק לניהול יותר אפקטיווי, לא לאיראולוגיה. זו כבר קיימת. הסוכנות היא גוף אדיר עם תקציב אריר של 400 מיליון דולר נשנה - יותר מתקציבי משרדים ממשלתיים רכים – וזה תקציב נמיש שאפשר לעשות בו, בתחומים רבים, ממש מהעלה חברתית. לקפלן יש נכונות לכרוק דברים, להתייחם לשינויים. וכסופו של דבר הוא לא יכול. "אדם מושפע מדוגמאות ושנינו באנו מנתים לעשות כל מה שהוא רוצה

כעידן של קפלן בודקים וזכל ואין פרות קרושות

Bipenio 32

מנדל קמלן: "הנישואים הם ההחלטה היחידה החשובה בחיי אדם".

וטביעת האצבע של קפלן מורגשת ככל מקום. אתה איש חזק, בעל כוח?

הוא לא אוהב את השאלה. "לא, אני לא כזה כי אני אוהב לעבוד עם אנשים וכוח מרמז על עליונות". איזה מיו אדם אתה?

"אני לא יכול להגיד. אף אחד לא יכול להגדיר את עצמו. אנשים אחרים יכולים להגדיר אדם, אכל האדם עצמו תמיד סוכייקטיווי לגכי עצמו". לו הדכר היה בידיו, היה קפלן וראי מוחק את ענף הפסיכולוגיה מרשימת המקצועות הנחוצים. בובוז, מבחינתו. בהמשך יגיד, במאמץ גדול לשמור על סבלנותו נוכח נסיונות חוזרים לפשפש באישיותו, ש"בשביל להיות מעורב כחיים אתה צריך לחיות כשלום עם עצמך – חיצונית ופנימית – ואז אפשר לטפל כסביבה. הערכה וכחינה עצמית כיקורתית היא כונה וחשוכה כמיוחר כשצריך לחאציל סמכויות". כתרגום חופשי – האיש הזה לא סובל מתוסר בטחון עצמי, ובדרך כלל הוא די מבסוט

חוד מעניין הצילומים כמוכן, שכנושא הוה הוא לפתע מודאג ככל הארם, כי הוא 'חמיד יוצא נורא בתמונות". והוא צוחק צחוק קצת נכוך כשמעירים לו שהנה הנה, גילינו כקע כהרמוניה הפנימית המופלאה

אבל קפלן בעצם מעריף לאהוב את ירושלים בקול גרול מאשר לדבר על ענייני הסוכנות, או חס וחלילה פוליטיקה ("לא מתערב בזה". גם לא בקשר לדרום אפריקה, שהדבר הקרוב כיותר להצהרה פוליטית שהוא מוכן לשתרר ביחס אליה הוא ש'אני מתעב גזענות מכל סוג שהוא, אכל בעיות דרום אפריקה ייפתרו רק על ידי דרום אפריקה"). בתוך סבך של הוראות לדור הנהג. הוא מוכיל את המטייל מכורוד המציאות שאין לו מושג מאיפה זה כא לו, מאתר לאתר בעיר הקודש, וככל מקום אפשר למצוא את הנקורה הקפלנית.

גן שכשולי ימין משה יש לוח – "הלוח היחיד שכו אשתי ואני כתכנו את שמותינו. אנחנו נמגעים מזה כדרד כלל" – נו מצויין כי הגן הוקם על ידי בני הזוג קפלן לזכר חבר שלהם. ממול, כאברטור, הוא מצביע כסיפוק על כניין הולך וגבנה של רירות, דירות לכל הילדים שלי ולשני בני דודים". ארבעה ילדים יש למנדל וג'יל קפלן. הבכורה, שרון, בת 24, מגוררת ככית שכימין משה. "כנינו, לא קנינו", הוא מתקן אותי ביחס לכית. שנים לקח להם לכנות את הבית שמבחוץ נראה כל כך ערבי מקורי. מכוך קטן הם חפרו למטה קומה, כעורת חמורים,

ולמעלה קומה בענייני הבית, הוא אומר, הוא לא מתערב ככלל. הבית זה עסק של אשתי. אני רק בא ואוכל. אפילו לא מחליט על סרט". ככר 26 שנים זה ככה, על פי עדותו. "אשתי היא אם נודרת. אומרים שלאשה צריכה להיות סריירה – הסריירה שלה היא הילרים, והיא הצליחה כה כצורה נהררת".

הנישואים, בכלל, הם מוטר נפלא בעיני קפלן. מאושרים. הנישואים הם ההחלטה היחירה החשובה בחיי אדם, החלטה עם משמעות ל-50י40 שנה. אדם

בסוכנות. לא רק מקצצים במוסר השליחים וסוגרים אינו מחליט מתי ייוולר וגם לא קובע את מותו. רק מרכזי קליטה, גם מוכרים נכסים ומשנים תפיסה. לגבי חיי הנישואים שלו הוא קובע". בשפה של מנדל קפלן, זה הרבר הכי קרוב להצהרה רומנטית שהוא

א־פרופו רוגמאות והשסעות, קפלן מונה שלושה אנשים שהיו דמויות מרכזיות בחייו ועיצכו לא מעט את אישיותו: סבתא שלו, אמא שלו ואבא שלו, יצחק קפלן ז"ל, לזכרו – וזה גם מצויין כלוח נאה – הקים את מוזיאון חצר הישוכ הישן בעיר העתיקה. הוְם, מהכים נשלפת כיפה סרוגה לצורך הטיסה במחילות המוזיאון. מימינו, משמאלו, כליל של שמות וחקופות היסטוריות. ארכיאולוג חובב.

בא שלו, הוא מסביר, החדיר בו את השורשים היהודים - "אני אדם דתי" הוא אומר, ואחר כך מתקן לישומר מסורת" – את הציונות, את 🗖 🗖 החינוך לשותפות וחלוקה ואחריות לקהילה. בתרגום מעשי, זו היום קרן מיוחרת שמשרריה בירושלים, והיא מעורכת ומשקיעה בכל מיני פרוייקטים שנראים הולמים בעיניה. נכון לעכשיו – מיפוי הומות העיר. קודם היו הפירות עיר רור והגן הכוטאני של ירושלים.

"אני קודם כל יהודי", הוא אומר. "אני שומר מצוות, שומר שבת וחגים, אכל לא אדוק כמו אחרים. אני לא עובד כסופי־שכוע וכערכים ובין ראש השנה וסוכות אני תמיד בדרום אפריקה". אין לו פיצול אישיות וגם לא תחושה של צועני נורר. העולם, הוא מסביר, נהפך כבר מזמן לכפר די קטן - במיוחד למי שנע במטוס שעומד כל העת לרשותו, כמו שעושה מנדל קפלן. מי שיש לן עסקים בינלאומיים, חייב, מטבע הרברים לנוע בעולם, ורק טבעי שהוא מכלה חלק מהשנה כאן וחלק שם. ירושלים היא נשבילו השיבה הביתה, לשורשים. "אינטנסיכיות החיים כירושלים גדולה יותר כי כולם כאן יהורים, סגנון החיים שונה".

מה אתה הכי שונא בארין?

"את חוסר ההחלטה. מה יוצר כאן כוחז כל אחר שנמצא בעמרה של מקבל החלטות – פקיר בכנק. מוכס או פוליטיקאי. ככל מקום שיש מי שצריך להחלים החלטה שתשפיע על אחר – זה מוקר כוח. וכל זמן שהוא אינו מקבל החלטה – הכוח בירו. זו חברה עם הרבה ביורוקרטיה, לא חברה שבה הרווח הוא הקובע. כשביל לסכל היתר כנייה צריך לכזכז ארבע שנים. הדרך להתמודד עם התיסכול הוה היא בנסיוו לשכנע אנשים לקבל החלטות. וזה מעייף". הוא לא נראה עייף.

מה האכובה הבי גדולה שלך? שלא נהייתי שחקן ראובי כי לא הייתי מספיי טוכ. שיחקתי 20 שנה ולא תגעתי להישגים. זו בהחלט אכזכת חיי".

והוא מכסוט מהתשוכה ומעצמו. ולמה לאז עם כל הרחש מתחת לפני השטח בסוכנות, השורה התחתונה היא בחתימתו של ספלן, וספלן, אינו הוחם על מה שלא מוצא חן בעיניו. ואם באחור הימים כל זה יימאט עליו, או שהוא יימאס עליהם סופית, הוא תמיר יכול להיות טרי קולק עם מבטא דרום־אפריקני. "בניגו־עשינו־הקמגו", הוא כבר מדקלם כלחט תוך נסנוף ידיים של מדריך תיירים מנוסה אל הנוף. או

אורית הראל

'הסוכנות היא כלי לגרימת שינוי איכותי בחיים בארץ, אבל במיעור המעשי צריך לנהל אותה

Lighted - tigg valeir eagy of July a

\* הפתעות לפעוטות במחירים חד־פעמיים בפינת חנוכה לידאו-על כל קניה מעל-.100 ש"ח (במחירים לפני ההנחה)



רצעה תיוחדתי

## רבי מכר בעברית בהנחה













עודד פיינגרש, דוד עיטם 26.50 ש"ח במקום 35:50 שייח



טראמפ קים צירנין או פייח במקום 27.50 שיירו



דונלד טראמפ



19.00 שייח במקום 19.00 שייח



חזתו אדם ו

סריכוו לוי

18,00 שייה במקום 24.40 שייח

מצבי חירום אוצה יכול למציל חיים שייח במקום 36.50 שייח במקום 36.50 שייח במקום 36.50 שייח

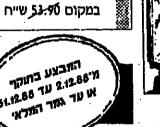


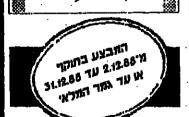


ספר האסטרולוגיה

גיוליח פארקר

22.50 שייח במקום 29.90 שייח





Bedicher Steiner in

IN THE SHADOW

OF THE TEMPLE

The Discovery

of Ancient Jerusalem

39.00 ש״ח





# חיים אורון (נ'ומס): "אני מספיק נאיבי כדי להאמין ומספיק מפוכח כדי לדעת שהכנסת היא מרבז עשייה חשוב".

linningstram för han viddi.

# 

חיים אורון (גיותס) תקיבוץ להב הוא השני בשלושת חברי הכנסת של מכ"ם. הוא יודע שבעצם חל־אביב הביאה למפלגחו את השיבה העצמאית לכנסת, ובואיוחד יושבי קבוצת פאבים בואשולש עירוני קשן, נציגי תת־זרם תרבותי של in ו' tuo. זה לא מפריע לו. הוא אינו רואה סחירה מהותית בין התל־אביביוּת הצפופה לערכי החברה הקיבוצית, והוא, בכנסת, לא ישבור קירות כדי להגיע לסיפוק אישי. חתיד יעצור קצת לפני הקיר.

## תאח אביבה לורי צילם: בני גלזר

את תחושת החמימות הביתית כה מוסף ג'ומס כלהב ג'ומס. שאת שמו האמיתי (חיים אורון). כוחבים שמרחיסה אותו עוד יותר מהרחוב, אפשר היה למשש תמיר בסוגריים, למחשב מתוחכם במיוחר. מתוך בחדר האוכל. החברים המבוגרים בירכו אותו ואיחלו לו

יש דיבורים בקיבוץ על חברים שימבלים" יותר מדי זמן בשליחויות בוווין מאשר בכית? יש צרות עיון? "לא רק שאין צרות עין, אלא שאני חש שיש לי הרכה תמיכה וגיבוי. אחר המכחנים של חבר קיבוץ שהוא ג'ומס מוכר הימב במגור הקיבוצי. למעשה הוא היה פעיל ונושא כתפקידים מרכויים הוא כקיום קשר המנדט הכי בטוח של מפ"ם בכחירות האלה, אחרי ארבע ומעורנות עם הכית שלו. אני לפחות מקריש לזה הרכה

חיים אורון נולד כתליאביכ וגרל כרמת־גן. "ילד אמיתיתז", הוא אומר בידיעה ברורה שמעתה יצטרך - פועלים של או למר ג'ומס בתיכון חדש. למי שלא מכיר שהחלק הזה של החשיפה אינו מיותר, אחרת זה לשחק - תובענית, טוטאלית. הילדים של מנהלת תיכון חרש, הזדהו עם רעבי כל העולם. הצניעות היתה ערך אוטנתי. את הסגישה הראשונה קיימנו בלחב, הבית של תלבושת אחידה לא היתה, והולצה כחולה עם שרוך ארום

## כות זת ייביצמפיי?

"זה רבק כי כילרות ועכר תיקון קל. כמקור זה היה לכל ילד שם של בעל חיים. היה גמל ועוד שמות. ולי שבוע אחרי הכחירות ג'ומס מסתוכב בחררו הקמן הצמידו את תג'מוס. אחריכך בתגועה החבר'ה החליטו

אחרי התיכון היה המסלול שלו די צפוי. היאחזות. נחל מוצנת, סיבוץ. מאז הוא כאז. עשרים ושמונה שנים

ג'ומס מרכר כנועם, מותיר תחושה של ישירות, לא

רי לחשב את מימרי ההצלתה האישית לא נוקק שלושה חברי כנסת ברשימת מס"ס הוא השני. 📑 יישר כוח' באיריש. חברה אחת גם מצאה לנכון להתנצל את זה הוא ידע ככר כליל הכחירות. לכאורה, בסיכום - לפניו על פירסום רשימה לא כליכך אוהרת בעתון "רבר", ביניים של אמצע החיים, זה נכון. חיים אורון יישב ארכע ערב הבחירות. ג'ומס מחייך ומסביר לגברת שהיא לא שנים בכנסת גם אם שבועת האמונים שלו היתה צריכה לקחת על עצמה אחריות על מה שנכתב בעתון, מגומגמת. כדי לעמוד על הלוך הרוחות הפנימי ועל אבל החברה לא מוותרת: "זה העיתון שלי ואני לא שינויים אפשריים מתחת לקליפה אגל מי שוו הפעם מסכימה איתם. זה לא יפה שכותכים ככה". הראשונה שלו, היה צורך ביותר מפגישה אחת, ועריין לגמרי לא כרור אם הוא ירד איתי לסוף דעתו שלו.

> כוי אתת, געמס? "קיבוצניק כנשמה, כלי כושה".

שנים בהן שימש בתפקיר מוכיר הקיבוץ הארצי, קדנציה מאמץ וזה לא פשוט. אני רואה כזה את אחר המבחנים שביה. זה העובן. מכאן הכוח. אלא שוה לכד לא יספים כדי שלי". להצעיר אותו לתודעת הציכור. מתוץ למחנה שלו הוא די אנונימי, וזו הסיבה העיקרית לכך שהוא הסכים לסוג - רגיל, כית פולני־פועלי רגיל, אבא שלי עבר כל השנים מסויים של חשיפה. "מי אמר ששיווק תרמיות זו חשיפה ב'קשת', שום דבר מיוחד", הוא אומר. כמו הרכה בני לוותר על חלק מהפינוק של חיים כחממה. "אני יורע את התקופה, נאמר שוה אומר תפיסת עולם ברורה, בכללי משחק לא קיימים. אבל גם בתוך זה אפשר לשמור טוני, באו ממעמר בינוני פלוס, אבל מבחינה אידאולוגית

ג'ומס, קיכוץ להכ שוכן בין גבעות, כעשרים קילומטרים או לכן לכבוד שבת היתה לשיא הגינדור. ג'ומס לא צפונית לכאר־שכע. את סוף הדרך עושים על ככיש חוצה - מאפיין את עצמו כמנהיג מלידה אכל מודה שככר אז לא לכיש סמוך לנחלת שמעון. למרות תכטחון הודאי שווהי היה רמות שולית מן ההיכט החברתי. הוא היה יו"ר נחלת אבות, מי שמופקר על הדרכים השאיר את הכניש מועצת התלמירים בתיכון ופעיל כקו השומר הצעיר צר, משובש, מעורר רחמים. פונות מקילומטר משם עובר ברמתיגן. הקו הירוק שמעבר לו ישובים על גב ההר הבדואים של ממלכת ירדן לשעבר. עוברה שולית זו אינה מצמררת את חברי לחב ודביר השכן ואינה מעוררת חרדה נוסח חמש י ג'מוס (תאו). בכיתה ד' או ה' באחר ממשחקי השכונה נתנו דקות מכפריטכא. האיזור שקט.

כלהב כמי שככר לא כליכך שייך – קצת תלוש מפה ועוד שג'מוס זה לא נאה וכך הפכתי לג'ומס, שהוא פרי עץ לא נטוע שם. בינתיים, עד שהעניינים יתכהרו, הוא עריין השיקמה". מוגן בין כתבי ברַל, חיים כאר, טכנקין, עוז ועגנון, מקשיב למוסיקה קלאסית ולחרשות ברריו, לסירוגין.

הטלפונים בחדר לא מפסיקים לצלצל. ג'ומט אומר חבר כלהב. עם אלמוגי כצר השני את הסיכויים להרכבת ממשלה. באותו יום, כדברי הרכ פרץ, עוד הכל היה פתוח. הוא ספונטניות. על שאלות מביכות הוא עונה בחיוך מבוייש הבטיח לאיש שיחו שמפ"ם תיתן לשמעון את כל החבל של מי שטרם הספיק להכין שיעורי בית ואינו יכול שבעולם. רק שיגמור כבר. אתרכך, מתוץ למווח השמיעה לשלוף תשובות מוכנות. בן 48, גבוה מאוד, עם משקפיים של האפרכסת, יאמר ג'ומס שהוא פסימי. אבל על רקע ושיער שיבה שופע. נשוי לנילי, אהכת געוריו. את נילי להב כל זה נשמע כלקוח מעולם אחר. קשה לרמיין את אנחנו פוגשים לרגע בחדר האוכל: "אחלן, מה נשמע", ג'ומס עם הג'ינס והסגרלים משחק בכנסת – מגרש לא וזהן. איש ואשה מצטלבים בקיבוץ באמצע היום. את ביתי - עם השועלים חוותיקים, ככללי משחק לא הילרים הם יראו אתר הצתריים. ארבעה ילרים. כת גדולה מלוטשים. הוא מאמין שיהיה בסדר. לי היתה הרגשה, (26) כן אחד (21) בצבא ושני בנים צעירים. והיה יניב, בשמש של חורש נובמכר וריח הזבל החכרתי, שזה לא שנהרג בתאונה כשהיה כן ארבע וחצי. בשבול הפרטי יהיה פייר לשלוח אותו למשחק מכור מראש.

ชเกยงเด 34



ניומס מכסש לא לגעת: 'אני חושב שכולם יורעים, אכל זה לא משהו שאני רוצה לספר עליו", הוא אומר ונוגע בקצות האצבעות כשתי עיניז.

אתה חרי יודע שעצם החחלפה ללכת לפוליפיקה מצמצמת את הפרטיות. בשביל מה היית צריך את זה? כל העולם שלך נמצא מה בקיבוץ.

"אני לא רוצה להשמע כמו הנאנס התורן ולהגיד בעצם לא רציתי בוה'. הפעילות שלי בקיבוץ הארצי יצרה סוג של מחוייבות. אכל אני מורע היטכ לאמכוולנטיות שבי. יותר מרי אנשים כירכו אותי בתלאביב, זם אנטי תזה מוחלטת לכל מה שאתה לאחרונה כ'אל תשתנה. תישאר אתה'. אם תרצי, זה – מייצג. אם היית נכנס לשם ביום חמישי בלילה, חיו היה דין התנועה. וגם אם יש כאמירה הואת איוו פוזה, מוהים אותר? אני מעריף את התרבות הזאת על פני ההתמודרות היצרית הישירה. אני הולר עם תששות למוסר ההוא. צריך לעכל את העובדה שאני בפנים. עכשיו, לפתות היתה מין אופנה, להיות חלק מתתיורם תרכותי מסויים בקרנציה הואת, זה רציני וסופי. זה אינו איזה צעצוע או משחק שאני יכול לשחק בו כשאני רוצה, ולהפסיק אוכלוטייה מסויימת בתל־אביב בעלת מאפיינים כשלא. התוכנית המקורית היתה, כשסיימתי כיוני את מציולוגים מאוד ברורים. וכמו בכל תרבות של in התפקיר, שארכז את הבחירות בקיבוץ הארצי ואחרייכן ביוס כה הרבה קצף. הרבה תרמיות שונות. זו אלך הביתה. בינתיים נוצרה דינמיקה פנימית חדשה. אוכלוסיה כאילו משוחררת ממוסכמות וכו זמנית היו הרבה לחצים ושיתות עם חברים שביקשו ממני ממוסגרת היטב בתוך עצמה. איפה אני כתור הסיפור ללכת לתפקיד".

בגיל שנחשב צעיר מאוד לכך, 23, קיבל ג'ומס על עצמו את התפקיד הבכיר בקיבוץ – מזכיר המשם. אחרייכן היה מזכיר ההנהגה הראשית, ובגיל 28 שלתו אותו בפעם תראשונה לעיר, לתפקיד מוכיר הקיבוץ הארצי. בתום קרנציה אחת חזר ללהב ולא עזב את הקיבוץ במשך 12 שנה: 'היה לי חשוב, אחרי כל תקופת פעילות בחוץ, לחזור לומן־מה הביתה". בבית עסק במיגוון רחב של פעילויות: ניהל את מפעל הפלסטיק "דולב", עסק בחינוך, ריכז את נושא ההשקייה כמשק והיה פעיל בסניף הירושלמי של "שלום עכשיו". כחודשים האחרונים לפני הבחירות היה התפסיד שלו להפעיל את הסיכוץ הארצי למען מפ"ם: גיוס חברים לפעולות ארגון והסכרה, שיחות עם חיילים, עימותים כויראו כמעגל סגור, פגישות כסיכוצים ותוגי כית כעיר.

ומס יורע שהעיר בעצם הכיאה לו את הנצחון. 📕 📕 בוהמה מסוגנגת של משולש קטן: זליג, טאבו אצלו כלפי תל-אכיכ: "אני הי את חיי מתוך כחירה. רואה יתרונות כתל־אכיכ ובכל זאת מעריף את הקיבוץ. אני ער לכך שהקיבוץ על ערכיו מכטא מהלך הפונה נגד הורם המרכזי בחברה הישראלית היום, הזרם הזה הוא נגר שיתוף, אחריות הדרית, סולידריות, ערכים זרים לחברה המודרנית. אני אישית משוכנע אבל לא נשאלה האם קיבוץ כן או לא – אלא איך. בתשרירים שליליים של הליכור. הרגיז אותי שהציגו שהם יותר רלוונטיים אפילו בסופה של המאה "כשהיו עויבות בלהב היתה לי לא פעם שאלה מי את הדברים מזויות אישיות במקום ענייניות".

איות יתרונות אתה רואה בתל-אביב?

תוסטים. כשהתלטתי לחיות בקיבוץ, ירעתי שאצטרך חיים כמו קיבוץ או מושב בחכרה הישראלית. מצד שני שמשליכה על העולם החיצוני. שאין בו יצריאת וסערות לוותר בתחומים מסויימים. אני לא רואה כחיי העיר לא הייתי רוצה להפוך את המרינה לאירטוף קיבוצים. נפש של הליכה על חבל רק עד הסוף. לפחות לא איזה תופעה של עבודה זרה כפי שרואה את זה ארם מי שמשווה את ההתיישכות העוכדת לכולשביקיות בתחום האישי. "אפשר לפגוע בי. אני יכול להעלב אם דתי. לפעמים היא חסרה לי. היו ימים שהיינו מגיעים, ' אינו מבין מה זה כולשביום'. אשתי ואני, לתל־אביב ומתנפלים על כמה הצגות על עושר אישי אין מה לדבר בקיבוצי השומר לא אשבור קירות כדי להגיע לסיפוק אישי. תמיד

អរជ**ខ**ជាចៃ 36

וברצון. אני לא שותף לחוויה הקולקטיבית של חיי הלילה התל־אביביים. לא מכיר את זה ולא מבין את זה. הרי כל אתר מפיק מעצמו סיפוקים אחרים. אני חושב שהרפיקה הכי גרולה שאלוהים רפק את הסוציאליום היא ככך שברא את האנשים לא שווים מבחינת היכולת שלהם למצות את החיים. אחד הדכרים כהם התברכתי היא היכולת למצות את החיים כראיה אופטימית. לא

ג'ומס אינו מאמין שאמשר להתגלגל למצכים במקרח. החיבור שלו עם השומר הצעיר, להב ומפ"ם אינו מקרי אפילו אם יביא בחשבון את מקדם האיראליוציה לגכי מה שהתרחש כעכרו. תוא חושב שיש הגיון כשגעון הזה. שיש איזה דחף פנימי שמוליך את האנשים לעבר מצכים מסויימים: "האנרגיה הכי גדולה שאני יכול להשקיע בעצמי זה לא להתגלגל לשום מקום במקרה אלא לכוון את המהלכים".

להיות אומלל כשאני עובר על־יד לוח המודעות עם

חלק לא מבועל מהבוזניים שלך, יושבי הסאבים

ההצגות והסרטים".

עשיתי מאמצים מיוחרים להיכנס לשם. אני יודע שואת שהצביע מפ"ם. מפ"ם היום היא ai. היא הכיוון של הזהו לא יכול להגיר שאני מעורב".

"אני חי את חיי ולחוך בחירה. רואה יתרונות בעיר ובכל זאת וגעדיך את הקיבוץ, על אך שאני ער לכך שהקיבוץ על ערכיו אבשא אהלך הפונה נגד הזרם התרכזי בחברה הישראלית היום"

ישאר כסוף. באופן אישי לא היו לי מעולם שאלות שאלתי את ג'ומס כמה אפשר לפגוע בו. מה גבול "פה מתרחשים חיי התרכות והרוח. פה החיים ששינוי האווירה בארץ הכרחי כדי שתתקיים צורת חיצונית. שיש לו היכולת להגיע להשלמה פנימית

"לא היו מזהים. זאת עוברה. האמת היא שלא

האם במצב אחר כן היית יכול להיות מעורב?

וסרטים בבת אתת. אכל אחרי ששבענו – חורנו ללהב, הצעיר. לאכא של ג'ומס יש דירה בעיר. הוא יודע אעצר קצת לפני הקיד".

לא משריע לך שאין לך כפף משלך? 'כו מפריע לי שאין לי כסף משלי. אכל שוב, זאת הכחירה שלי. אני מודע למחיר". מן ה"קצח" של פעם ל"ריקוד אווזי הבר" בחירה נוחה. אתה גומר סיבוב בעיר וחוזר הביתה לבועה. לא הי את היוטיום באינטנסיביות מטורסת. אין לך אובררסט בבנק. זה לא נכון שאני חי בחממה. אני חי באינטנסיביות את הקשיים הכלכליים של הקיבוץ ושל מבוגרים שכין קוראי מרור זה כל התנועה. היכולת להגיע להזרהות מרחיקת לכת אולי זוכרים את הלחם החצי־ עושה משהו מעבר לצורך האישי". שהור מלפני שנות דור, פחות מה וזיית רוצה שיהיה לך ואין לך? או יותר. כן, הלחמים הטוכים

שכבוא היום חלסו כדירה יבלע בסופת הסיכוץ. זה נשמע לו הגיוני לגמרי, כמו שנשמעת לו הגיונית האמירה המופשטת: "כל הקיבוץ שלי. ראית איזה

בבית, בקיבוץ לחב: "זה לא

סיכרץ יפהז"

"משתגע לנסוע לחו"ל. אם היו אומרים לי מחר שהגיע תורי לנסוע, הייתי עושה טיול רציני בארה"ב. סעם אתרונה הייתי עם נילי כטיול בתו"ל לפני חמש עשרה שנה. גם היא משתגעת לצאת לטייל. בלהב איו אפשרות לגסוע מכסף פרטי. כל כסף שיש לחברים עובר לקופת הקיבוץ, לכן גם אם מישהו יתן לי מתנה לא אוכל לעשות עם זה כלום".

מוקים במאפייה, קודם הכנסתו לתנור.

שּאָלגו מהיכן השמורים הללו

ואח לנה הטבח שלנו, חנוך בר-שלום,

פיא אותם מחנות כלשהי בדרום

ולאניב שאלנו את חנוך איך ומהיכן,

והא אמר שאת הכתובת קיבל מהוריו

והונלין הות, שהם קוראים לו "קצח",

"נוגרשוב" (רחוב בוגרשוב 39,

הא את המסערות הנחשבות כיום

יין נקרב שוחרי המקומות הטובים

המיחדים, מלכד המטכח המשתדל

הגלהישיגרתי תורמת לכך, אולי, גם

השבח כי ה"שמית", צעירה כבת 23

וקייון של אוזר משני השותפים), היא

משו של ספרי בישול, וכי חאשה

המיה שמצוייה שם היא רעייתו של

מל שונ "השופטים" המפורסם בקרב

המסעדה אינה מן הזולות כעיר, אך

הצוחה העיסקית בצהריים בהחלט

הצייה להמלצה. תמורת 22 שקל אחה

משח הארוחה העיסקית ניתן לבחור

ולימיוה או חוה עוף עטוף בבייקון

ואם שם מצאנו חסילונים ברוטב

ומונים רוסטביף ברוטב ריחן וכן

הא נכחינת פק"ל במטבחם.

חעגבניות, שמלבר עגבניות כיהנו בו

המשכנו כ"טרין קולאז" ובפטה כבדי

כזית ממוח עגל ברוטב יין פורט. את

המחמאות הגדולות ביותר אנו מעניקים

דווקא ל"טרין", שהוא, מטבע בריאתו,

גם יותר מהפטה, אבל היה עשוי

לעילא־ולעילא – מתערובת של בשרים

ששהו בתחמיץ עם עשבי תיכול

פרוסות של חוה מולארד ברוטב קרמל

פירות (או שויפים ארומים), רוזמרין, ציר

ימל מעל מנה ראשונה, מנה עיקרית, בשר ויין: "אומצת פילה ברוטב מחרי

של המסערה.

המנות העיקריות שהובאו

ובראנדי, נטוונו ונעטפו בדפי שומן.

ברוון בליקר וענכי שועל. טעמנו גם

הנוונות והנעגועים.

שַכלה פורמלית מעבר לתעודת בגרות אין 🛲 לו, "ואל תחשבי שוה לא מפריע לי. זה עוד 🕳 רבר שהייתי רוצה לעשות, לשבת. שנתיים־שלוש וללמור. רק ללמור. לא כדי 🔳 🔳 לנהל יותר טוב. כישורים ניהוליים יש לי, גם גיסיון מוכח כשטח. אבל לו הייתי הולך ללמוד באוניברסיטה לא הייתי לומר כלכלה או מינהל, אלא היסטוריה או פילוסופיה. אני מנסה להגיע לכך ככר שנים, אכל איכשהו זה מתפספס. תמיד יש משהו יותר חשוב לעשות. אני משתדל, לפתות, שתמיד יהיו ספרים ליד המיטה. משהו בתחום התגות והספרות היפה". עכשיו יש שם "עת הזמיר".

מת אומרים הילדים שלך על זה שאבא הולך לכנמת, ידויה מפורכם?

"זה עושה להם בעיה. הילרים והאשה מוכנים ככר מחר לשמוע שאני מוותר על זה. הם מעדיפים אותי ככית. כך הם אומרים. אני לא הייתי מצטער אם לא הייתי עובר את אחוז החסימה. במערכת השיקולים שלי האם לרוץ או לא, שקל העניין האישי הכי פחות. הרבה פחות ממה שאנשים מתארים לעצמם. כשום שלב לא התלבטתי אם ללכת או לא ללכת לפוליטיקה בגלל הצר האישי. אם היינו נכשלים, אצלי זה היה מאור

אתח מאמין שמחמרחק שבין להב לירושלים רגובל להשמינו?

"אם לא היתה בי המירה המאור צנועה של אמונה/ אשליה/ תמימות/ רצון, תכחרי מה שנראה לך, אז באמת מה כל הסיפורז בשביל להיכנס לכורסה נוחהז אני מספיק נאיכי על מנת להאמין ומספיק מפוכח כדי לרעת שהכנסת היא מרכז עשייה חשוב. החיים האמיתיים מתקיימים כמקומות אחרים ומשתקפים שם. אני לרגע לא חושב שבכנסת מתרחשים החיים האמיתיים".

הדכרים שמרגיוים את ג'ומס אינם בתחום הפרש. הרוגז אצלו, כמו הממון, כא לכיטוי במעגלים הגדולים: הרגיז אותי שהמפלגות הגדולות ניהלו את המערכה ליד המטרות. הרגיו אותי שוו מערכת בחירות שלישית או רביעית שמחביאים בהן את תנועת העכורה ואת ספקות, הוא אומר, מעולם לא היו לו. חיו לבטים ההסתררות. לא יתכן שנשמע על יחברת העוברים' רק

לגבי דרכי בקיבוץ. זה נותן לי את הכוח. אני מאמין השלווה. האם היא חיצונית. הוא אמר שהשלוות לא מנסים לערער על מוהר המירות שלי, על הכנות, אבל

של פעם, מתנורי הלבנים האדומות. על הום הצישתור – כך כינו אותו – היו נונים שתורים שהיו מענקים לו לווית ניתוח נהררת ומעשירים את שמו. אכל כמו הרכה רברים טוכים צרים נעלמו מן המרף במרוצת השנים מהלחמים ההם עם אותו תכלין גרגירי אור וריהני, וקוטלגו במחלקת ושתאום, צהריים אחר, לגמרי משועה, הם חזרו אלינו, אותם גרגירים שורים המהווים חלק ממערך זכרונות וולרות של ארץ־ישראל של פעם. מצו אתם לא על לחם "חצי-שחור" אלא על גב לחמניות קטנות ועגולות קמנקו לנו כ"בוגרשוב" – מסערה נקלה עיצוב שקט ומאופק, שמטבחה פנים, בין היתר, מאכלות לא

XUIL JUX

הכא לעין. המלצה חמה ראשונה: מרק עומר בפני היצר ומומין מנה נוסמת. חלק מן העוגות שאינן כאות מתנורו של "בוגרשוב" פתוח צהריים וערב, הטייס. הלחם הסטגדרטי של המסום הוא שמנת, ירקות שורש, שמן זיה, ציפורן, מרט לליל שבת. מכברים שם את מרכית לחם רבש מחיטה מלאה עם גרגירי עלי רפנה, ציר עצמות ויין ארום. כרסיסי האשראי. קיים הסדר תנייה עם חמניות. לכריכים משתמשים כלחם התוצאה – הגיגה לחובבי מרסים. החניון הסמוך שבבית "כלל".

ודג ברוזמרין

קום מעניין "ארומה": שלושת כעליו הם חבר'ה צעירים, קציני מילואים כיחירות קרביות, אחר מהם מג"ר. יש שם, כין היתר, עונות מצויינות. חלקן לשולהנגו – "ריקור אווזי חבר", שהוא מגיע מסרנת האפייה של טיים צעיר שסיים את שרותו ועשה הסבה ממנועים לתנורים. מלכד זאת "ארומה" הוא מה שטראים "קפודמסערה", שאם תרצה קשת, יו, או בירה – ככחירתך. ביום היין"; פורל בתפוזים וליקר קורסאו. הוא מקום לפתישחרית, אם תרצה מקום לישוו "מורל" בתפוזים וליקר קורסאו. נישרנו מצאנו כי למנה ראשונה שלושתן טובות, לא רגילות, כונסות ללגימה קלה, ואם תרצה – מקום לסעוד אכל אנחנו פמליצים על פרוטה צנועה ומלכד כל אלה "ארומה", מקום מאחת העוגות המתוחכמות יותר.

למעט שבת בצהריים. מכנדים כרטיטי אשראי של ויינרס, ויוה וישראכרכו. ישה נוספת והיא כוללת את הצעות לטעם וקישוט – גרלים בחצר האחורית האחרונות של האוריכל המנוח וסקין.

חגיגה בפני עצמה הן המנות ברחב מונטיפיורי 31, פינת יכנה, ת"א. ייספיף ברוטב ריחן וכן הגיגה בפני עצמה הן וובנות הישף של יארומהי, ששמו רן, הוא מה הישף אותן פרוטות בשר פילה האחרונות. למשל: אנס בפיזנג וברוטב יותן פרוטות בשר פילה האחרונות. למשל: אנס בטרונג ובווטב שקוראים טבחיצירתי. בין חיתר הוא שקוראים טבחיצירתי. בין חיתר הוא שלשה ומלחם והלחמניות וכן שלשהי ביתים ביתיבור את הלחם והלחמניות וכן שוקולד, ליקר ושמנת. למשלי שוקולד, ליקר ושמנת. למשלי שוקולד עדין ומתניף לחיך, עד שאינך אופה במטבחו את הלום והלחמניות וכן

פורל וכוס יין. התפרים הרגיל מנוון

ביותר: סוגים שונים של מרקים, גבינות על שיפור, מאכלי פסטה, פשטירות ומכחר דגים. טעמנו מכאן ומכאן. נסו את ה"קיש" העשוי מירק הפראסה עם צ'ופר של צנוכר; את הניוקי ברוטב שמנת וצנוכרו את נתחי נסיכת הנילום המעושנים עם ניהוח רוזמרין. ללקקנים הכזים לקלוריות יש שם כמה מנות אחרונות על רמה רצינית -- החל ממוסים, דרך חביתיות שוקולד ועד פרשה שוקולר. מי שמשתגע על פרוסות

לממניות כאלה ואחרות.

שכבצקו עירבבו עשבי תיכול. ויש

ניסקיות בשלוש רמות מחיר – מ-13

ועד 27 שקל, כשהאחרונה כוללת דג

כצהריים אתה יכול להומין ארוחות

בו, כתנאי שאינך מכקש ארוחה כשו ין פין עבניות לסלט ירוק עם נתחי תמצא כמותן באף ספר בישול. רגש צון לתמידו כבר עוף ברוטב יין מיוחד שמים ביבוגרשוב" על חוות השיחסית בנוף כתי הלעיסה השתייה התייעצו על כך עם ה"בוס". הצלחת וסרירת המאבלים עליה. הצלחת של חעיר, תוא בית דער לאנשי צווארון ושלא בנכינת פטה – כמנה עיקריתו גדולה מאור. המנה, ככל שהיא גדולה, לכן מאיזור העסקים של לכ תליאביכ מס שהוא בנכינת פטה – כמנה עיקריתו מס שקולה, או קצימת לימון, או מצטנעת על גביה בחן אסטטי, מקושטת הישנה מתוחדשת. מקום רחב יריים, בעל מולה, או קצימת לימון, או לשותה כקינות. יש שם בתפרים בירק כלשהו. חלק מהתבלינים והירק שני מיפלסים, אחת מעבודותיו ושה והיה בקינות. יש שם בתפרים

המקום שוכן כבור במיבנה חרש

המקום פתוח מבוקר עד לילה,

37 Kipepio

ALEBERT OF THE PROPERTY.





**א**את יהודית חנוך

שבוע חבא הם יככבו כמסיכות המבעי התקשורת מתחרים ביניהם, על הצבות, יריצו אתנו לחנויות לבד מה יברו אתנו מה יברו אתנו המבות, לפסטיבלים ו (פסטיוואלים: דק אידה מהתקשו יקנו, גם בוחרים בוחרים בינורים אתנו היכו שמבת בינורים אתנו היכו אתנו היכו שמבת בינורים היכור בינורים אתנו היכו שמבת בינורים היכור בינורים אתנו היכור בינור היכור היכור בינור היכור היכור בינור היכור היכו את הצאצאים, הנסיכים והנסיכות מחשבים. כוכבי העביט הקבוב בשושלת הפרטית שלנו, שבחברה נעים המבוגרים.

רמוררנית הפכו למרכז העולם.

אבא־אמא וכל היתר נמצאים שם בכרי למה שהיה בתחילת המאה. האושנה לספק את כל מבוקשם, וכמו למלכים, לגדולים ולקטנים, שווה. אחרי סיבוב יש להם הרבה זכויות ומעט מאוד חובות.

משר להשתיו שהמוסטת הזו היא כמיניאטורות של הוריהם, לא רק תקליטים, כגרים, בעלים ואפילו אנחנו נהיה עסוקים בלשעשע אותם -קשה להאמין שתמוסעה הזו היא כמיניאטורות של חוריהם, לא רק רק כת כמה עשרות שנים ושלפני זה, בכגדים, גם בנעליים, במשקפיים,

העניקו להם כל זכויות, רק חובות.

עכשיו הכל הפוך. לילדים מותר

החברה המערבית הסתכלה על ילד כעל באביורים, יש כבר סדרות של תכשירי צילם: אלדד מאסטרן מיניאטורה של אדם מבוגר. האנגלים טיפוח ואפילו בושם מיוחר לילרים. אמרו ש"ילדים צריכים להיראות אכל לא לחישמע". תבעו מהם משמעת, צייתנות ונימוסים טוכים, אכל לא

צוגת האופנה הכי גרולה לילדים מתקיים כשכוע חנוכה. עשרות הילרים המשתתפים בהצגות כמעט הכל. הם צרכנים עם משאבים וכפסטיוואלים, ילכשו מאות פריטי

לדה וגדולים, הם לא תלכושות אלא עי רווכ, אולי מסני שהאופנה

ינה ניצירת האימפקט הנכון. שוב לובשות חצאיות מיני שנראות הכי דוגבנים צעירים: בן, ל', אמיל', יידא ליפט המ מקרמי מכירות טוב על בנות שש ושמונה. אפילו דוני, עד' וחליה. פיים למוסיקה, וגם לבגרים, והם המחירים כמעט זהים למחירי הבגדים בעלים: "גל". ווים יווים לבגרים, ווום ווייים ווייים ווייים ווייים ווייים ווייים לגרולים.

יוורט והפי שילכו למופעים וגם אל בחנויות. של פני העם, בטלוויזיה. ברוב המנים, הבגדים שלוכשים השחקנים,

לות בעונים שירושפו לאלפי הילדים פופ, הופך מבוקש לאחר מכן גם <del>מיפין: משתקים במשבצות דמקת</del> הידות היינים היינושל הילדים

גרי ילרים לחורף 89', הם עדיין זרכה פוטרים, אימוניות ומיועים. הצכה פוטרים, אימוניות ומיועים, במרכזו מיני מג'יוס, עם ווולצת כנדנת בצבעי ניאון חוקים – ורוד וסגול אדומה ("שופר"); בנים במיזעים ומכנסי תשוית הצכעונית עוברת טוב גם וצהוב וירוק. אפור ושהוד, שפעם נחשבו באני ("סאבי"), אפודה עם כתובת פנמן לאלם, כבר לא צריך תלבושות לצבעים של זקנים, הם הצבעים החרשים שמותאפת למכוסיים ("הוויגמן"). שו שהחרות, זה גם מטייע לילדים לקטנים, מחניפים יותר לעור פנים משמאלו כמו גדולה, עם כובע ומכוסים להדוח עם מטייע לילדים לקטנים, מחניפים יותר לעור פנים שמטפים למעלה ("דן קטידי"); שמטפים למעלה ("דן קטידי"); מקושטים בתוויות עם ציורי קומיקס אוד מהם. מקושטים בתוויות עם ציורי קומיקס שימור לימוד שהיא גם מינו ("הזויגמן"); ג'ינט שימום למוד שהיא גם מינו ("הזויגמן"); ג'ינט שימום לימוד שהיא גם מינו ("הזויגמן"); ג'ינט שימום לימוד מהם. אמריקניים וכתובות שאפשר ללמוד שחזר במשום תכחול, שילוב של ועים טלה היא הרבה יותר מתוחכמת צבעוניות, כאדום וצהוב וכחול. עירן שו שוראה לעדו, ומעצבים משקיעים ח"יוניסקס" עוד לא נסתיים, אבל ילרות

מי שותחיל במגמה הזר, היו בעזרתן גיאוגרשיה ואנגלית. ג'ינס מכוסים ומקטורן ("דן קסידי"): הויאוקליפס של מוסיקת המום, מכובס בכביסת אבנים או כביסת זהב. שחור-לבן מחניף יותר לילדים מאשר שפיות הדבים שקנים נישק בערוץ השני. בחירת עם טלאים של מטפחות בנדנות לגדולים ("חוויגמן").

שחורילבן ("דן קסידי"); סרבל סגול – גם לבנים ("סאבי"); תוא ורויא בשילובים של צבעים ורחניים ("טופר").

waealo 38 🖟

398126210

A DESCRIPTION OF THE PARTY OF T

המכירה במפעל אנו סופרים את המלאי... **בניר צבי** א', ב', ד', ה' 19.00 – 9.00 אתם סופרים את הרווח !!! יום ג' עד 20.00 9.00 - 13.30 1 -

22.00 TV חניה בשפע

ברהיטי רון ניר צבי 

כסאות מתקפלים החל מ- 19.99 ש"ה

כסאות תלמיד מסתובבים החל מ- 99.99 ש"ח

כסאות לפינות אוכל החל מ- 49.99 ש"ח

כורסאות טלוויזיה החל מ-399 ש"ח

מיטות נוער החל מ-269 ש"ח

מבחר חדרי ילדים ונוער, פינות אוכל



















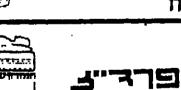




מערכת ישיבה 1+2+1 בבד החל מ-999 ש"ח

מערכת ישיבה 2+2+1 בעור החל מ-2,999 ש"ח







מפי 140×190

החל מ*י 399 ש"ח* 

החל מ־**299 ש"ח** 

המתירים כוללים מע"מ חמלאי מוגבל פטור ממע״מ לעולים חדשים

רהיטים מתצוגה 20%–50% הנחה

אנו מכבדים ויזה עדיף 🕬 אני לקניות בתשלומים 🚾 ויזה יותר טוב מכסף

סילי 190×140

החל מ־*549* ש"ח

בע"מ, מושב ניך צבי (מול צריפין) 240540, 240540 בע"מ,

המכירה ליחידים, חנויות,

משהר: מי שמת בגיל צעיר, מפסיד את כל החלק המשעמם של החיים.

## פתוח במוצ"ש איך לדבר יפה ומחונך על...

א המנוטים של הנגיים

(אני צריק ערשיו וו בוש שטריותו, חה חה.)

לבטשה חיחי תשמדי צוברה הכי טוב)

ציצות, חו חו חו. באראן, תן לי כום

כמות א יין קירוש. בחוץ. ח'חי.

... א הכרצת האדינה הפלשעינת

בירגה ירושלים כמה צה ארש ירושלים. חודבה, צווצה . להחכים לאסור בדיר בנצח שורוג של יהודים ציקו אליה לבנה ענשיו להגולות לאורוקה שאין לאולה Ted 7 574, 18614. HAR BEN: אה הייע אומר אם הייע מקלה לשוצהו בא ממוב. הפושבינאים, אוי במה בעוקה החוה אהמשפחה שלי שם האם חיה בי האומף ב הצו, הפלש בינאים יואלו לביא לשבג בה. מב

الدوراع وود الدم وا ماد عامل على العلال المدورة ودوام والم الم ومدا والمع ومد פאם נאושה? אצרעובו פאשיצה! נוציצה! (וחשוב שאני פאם הייגי שם ארוש אר ארוש ארוש





## תמונה ממקומות לא ידועים

יוושלים יפה באופן גובר והולך. עד להפרזה נאישישיפארטנקירכנית. עברכם, הקטון באלפי שראל, מהלך לו עסוק כרחובותיה, ופתאום הוא שנו ליד בית הכנסת הגרול, היכל שלמה, שלתותיו פתוחות וסבוצה של תיירים עומרת לשתונו, שומעת את הסבר המדריך וזוממת

לנדכם מגחך כאשר אילפו אותו, וממשי

סוכו, ופתאום עוצר וטופח על מצחו. וגע אחר, אומר עבדכם לעצמו, חרי אתה (מנס לכל כנסיה, קתדרלה, מסגד ומקרש וגקיים בדרכך, למה לא תיכנס פעם להיכל

לג יודע מי הארכיטקט, אכל כית קולנוע היתי מומין אצלו על עיוור.

לא מאמין. שמעתי בחדשות שמדברים על הקיבוצים, את משק העובדים, את קופת תולים, ות המפעלים הכושלים מישראל להונגריה.



פעם גם כ"היכל שלמח".

מצר שני, נכון שארכיטקטורה של בית כנסת

מציבה כמה בעיות חסרות פתרון לחלוטין, כגון

עזרת נשים שרואים ושומעים ממנה הכל. אבל

לא רואים או שומעים את היושבות בה, ושהן

מספיק קרובות כרי לזרוק סוכריות אבל רחוקות

וכמו כן -- בעיית הבעיות: איפה מרכז כית חכנסת? הבמה או ארוז הקודש? ואיך זה מושיכים

ארם עם הגב אל הכמה או עם הגב אל ארון

הקודש או לא זה ולא זה ובכל זאת בתוך בית

בעיות, כיאה לרתנו שכאה להוכיח שהעולם

אכל כל אחטא כשפתי, אומר גם מלה טובה:

הארון והפרוכת היו יפים. ואומר גם עוד דכר: נכון שחשוב מאוד להיות כ"זיגל" ולהוציא

לאגשים את העיניים, אכל טוב שנכנסתי והייתי

איננו מקום שבאנו אליו כרי ליהנות בו.

מכדי להחליף מכטים.

# הימורים מסוכנים

כל כך הרבה סופרים, המטופטפים בשלוש ארבע וחמש יחידות בחומר הלימורים, מתאמצים לשכנע כמה נכון ונכון לשחק ברולטה רוסית. בכל ראיון הם משררים: קחו סיכון, תהיו גברים, אל תפחדו, נסו, מה כבר יכול לקרותז



# ניתוח תוצאות

אחת מסיסמאות הכחירות היתה: שמאלה וה רק לים. תוצאות הבחירות מראות כי רוב



## פגישה עם הגורל

פעמים רומה לאורי כי אריאל מולד, המנהל הברה כלכלית גדולה, הוא ילד קטן המגלה עריין את פלאי המעלית המטפסת כמהירות מעלה מעלה. ילד התוהה על פלאי הטכניקה. כל אימת שהוא עולה אל המנטהאוו שבכית המי

שותף, יש לאורי הרגשה שאריאל היה שמח לחזור, לרדת ולעלות שוכ, אלמלא התכייש מחמת כבורו כא־

מאמין בגורל. הצירוף של גבר נכון, שהגיע להישגיו כוכות כשרונו ושכלו הישר, יחד עם אמונות טפלות, נואה לאורי מגוחך.

שייך לגזע בני הקיכוץ, שניהלו מפעלים, הפכו לאנשי עַסקים בצווארון פתוח, ואחריכך, כקפיצה אחת, זינקו אל עולם העסקים הפרטיים. ושם, כל הכישורים שהביאו איתם הפכו מנוף להיותם מנהלים מצליתים. מבוקשים, המסוגלים להפשיל שרוולים ולעבור יחר עם הפועלים ליר המכונות, וכאותה טבעיות לנחל מו"מ, ליזוט, ולפתות שווקים חרשים למוצריהם.

אורי הכיר את אריאל מהשרות הצבאי. כבר או אפפה אותו הילה של מפקר מבריק, נועו. אורי ראה לעצמו כבוד להיות ידירו. השנים לא העיבו על זוהרו. כבר מזמן גילה אורי כי הישגים שאתה משיג כארם צעיר כזכות אומץ לכ, גכורה או תושיה, במסגרת הצכ־ אית, אינם עומרים נמכחן השנים. במרוצת הזמן אתה חייב לפתח בעצמך כישורים אחרים כרי להצליח. כמו הספורטאי המצטיין של כית־הספר, המושך תשומת לב. משמש מקור הערצה, אכל לימים הופך לקוריוו מגוות, אם אין בו היכולת לגלות כתוכו כישורים את־ רים שאינם ניוונים דווקא מכושר ספורטיווי אלא דווי עא מכשרוז אינטלקטואלי.

אריאל חזר אל הקיכוץ לאתר השרות הצבאי. הפך למרכז משק, הקים מפעל משגשג. שנים רכות ראו כו את אחר מעמודי התווך שעליו נשען הקיבוץ. איש חוק, כטוח בעצמו. שיכולתו נשענת על אומץ לב, כטחון אישי והצלחה המאירה לו פנים.

כאשר התארחו אורי וגליה בקיבוצו, למדו עד כמה הגבר דק הגו, הנמרץ, שקומתו מתגשאת למטר שמונים, מקובל ונערץ על חברי המשק. מקרין סמכות. מרי פעם ניגש מישהו, טופח על שכמו, מחליף איתו כמה מלים אכל לא הדברים שנאמרו אלא הסול השסט והסמכותי שלו הוא המעיד על אריאל כעל סמכות כלתי מעורערת.

אתת לשבועיים חיח עולה במעלית אל הקומה ה־12, אל הפנטהאוז כבית המשותף, כדי "לתפוס ערב שליו על המרססת", כסי שכינה זאת. עסקיו כמנהל המפעל הכיאו אותו תדיר לתל אביב ומדי פעם היה נועץ כאורי בכעיות משפטיות מודמנות.

כך למד אורי על עולמי של כן קיבוץ שראה את התלם של חייו נמתח ישריישר עד האופק. כלי סטיות.

**Hisesia** 42

עם עצמו וחש כי השלמות הזו זוכה למעגל הרוס ותמים של חברי המשק המעריכים את עבודתו. המפעל המשגשג חילץ את הקיבוץ ממלכורת המשכרים הכי לכליים והחשכונות החסומים בכנק שהעיבו על כמה משקים. כבר בתחילת דרכו מצא שווקים למפעל באר־ צות המזרח הרחוק, עד שלא פעם כינו את הקיבוץ "מפעל לפלסטיקה של אריאל שיש לו גם קיבוץ".

סיימת כו תמימות נוגעת ללכ שאורי התפעל ממנה. בטוח כדרכו. דומה שאין לו אפילו ספקות עד שכא הסכמור עם הקיבוץ על ררך ניהול המפעל והע" מיר אותו בפעם הראשונה מול הצלחתו. מול חברים המקנאים בסמכותו הגדלה והולכת. כפעם הראשונה גילה כי העוכרה שארם מצליח, כמעט לברו, לטלטל סיבוץ שלם ולקרוע לפניו אופקים כלכלים חרשים, איננה הופכת אותוו אוטומטית לארם נערק אלא משמשת לא פעם מקור קנאה, קנטרנות, רכילות. כמו ילר תמים תמה על כך שלא כולם שותפים לשמחתו. והעובדה שהוא מצליח, גורמת לכמה חברים לאולקוס

או לפחות לעורף חומציות בקיכה. "בשיתות על המרפסת", כפי שאריאל כינה זאת. למר אורי משהו על הסיבוק. לא על החזית הזוהרת שלו אלא דווקא על לכטים של דור הכיניים, כני המשק על סף גיל 50 שנשאו על כתפיהם מפעלים גדולים ולפתע הם גיצבים בפני השאלה מה הלאה.



עצם העוברה שאריאל נשאר כל ימיו במשק ולא העלה אפילו הרהור של עזיבה פירושה שהוא בחר כדרך החיים הזו. אולי לכן, דווקא משום שכתר בדרך, יכול היה להרשות לעצמו, בערבים על המרפסת, לחד קוף את החברה בה הוא חי מזווית שאריאל אפילו לא העלה על רעתו שהיא קיימת.

"אנחנו חברה שניסתה לחצוב זמן פנוי לאדם כדי לשחרר אותו לעיסוקים אינטלקטואליים, אבל הפנאי הזה ינק... קטנוניות". אריאל לגם אט אט מכוס הקפה שלו, כאילו גועץ גת. זה מכבר הוא נושא בתוכו אי נוחות שלא ירד לסופה. עם אורי הוא מדכר כדרך שאדם מרכר עם פרקליט. חשוף. בלי להסתיר דבר כשארם לא צריך לחשוב מניין תבוא ארוחת חערב

בלי שאלות. בנטחון. באותה שלווה של ארם השלם שלו, כאשר הוא מסיים את העבודה בשעת אחר הצה ריים, יש לו בעצם אין סוף פנאי לקרוא, ללמוד, לע־ סוק כחינוך. הצרה שאצלנו ממלאים לא פעם את הפני אי בצרות עין; מה השיג השכןז איך הוא הצליח לנסוע לחוץ לארץ? מאיפה יש לו מערכת וידיאו ומערכת סטריאו"ז התכונן באורי בחיוך, "אכל אתה לא תבין את זה".

היו גם שיתות אחרות. לעתים היה עולה קצר רות, סוער. ניגש למקרר לוגם שני בקבוקי כירה נזה אתר זה, פושט את רגליו הארוכות על מסד הכסא שממול, משתרע ומרכר כאילו אורי מצוי בתוך החזר ריו ויודע את הקשר הפתלתל של האסוציאציות. "אחה עובר כמו חמור, סוחב מפעל גדול על הכתפיים. קם בשש בכוקר וחרור בשמונה או תשע בערב וזאת בחנרה שכה הרכה אנשים גומרים את העכודה כשלוש והול־

ואז יום אחר הודיע: "נתתי את המפתחות של המפעל עכשיו, סיררו אותי לשנה בתורנות בחרר האר כל. נתפוס ראש על הרשא משתיים אחר הצהריים.

"לא תאמין. באתי לפואיה ופתאום נזכרתי ששכותי בכלל כאיזה משרד נקב עה הפגישה. עליתי במעלית. לחצתי על קומה עשר. כך סתם. הרלת נפתחה. אצל הכניסה עמד גבר רחב כתטיים שהסכיר לי בעדינות כי טעיתי בקומה ואי אפשר להכנס. אתה יודע שאני אחר כזה שלא דוחים אותו. שאלתי: מה קרהז אמרו: זו הקומה של בעל העסקים ד. ביקשתי לפי גוש את אחר המנהלים שהיה ידידי. סיפר־ תי לו שהתורתי את המפתחות של המפעל ואני מתחיל לרחוף עגלות כחרר האוכל. הוא שאל בסשטות, "אתה מוכן לייצג אותנו כארצות־הכרית?"

לפגישה הכאה כא אריאל להיפרד. לא הולכים נגד המזל. אם לחצת במקרה

הבית רב הקומות, לחצתי בטעות על הכפתור של הקו מה השביעית אבל, מעשה שטו, המעלית הביאה אותי הישר אל הקומה העשירית. כאשר שאלתי את מעסיקי החרש את טור שגעון המעלית הוא אמר בחיוך: 'כבר שבוע המעלית הזו יצאה מדעתה. לא חשוב מה תלחץ היא תכיא אותך הישר לקומה העשירית..."

ונרים שמעולם לא (א) אטיוד על פנויים

כים להשתוף בבריכה יחר עם המתנדבות. משהו דעוק

חיים משוגעים". אורי התכונן באריאל. למרות שהוא גאחז כשלווה הממתינה לו, הרי הוא עריין סוער, קצר רוח וחש שדנ"

רים רבים עדיין ממתינים לו. אולי לכן קבע פגישה עם ידיד בתליאביב, כאחר מבתי הקומות שאיכלסו חברות כלכליות

הוא נוסע לניו־יורק. "זה עסק עַנק. מרתק. ביקשתי מהמשק שיאפשרו לי להישאר חבר ואני אכנים את הכסף לסיכוץ אכל הם עוד רוצים לשקול; אסיפה כללית וכל זה. אז החלטנו לעזוב. בגיל 48. בלי פרר טה עובנו אשתי ואני. רק עכשין אני חש רווחה. כאילו כל הזמן חיכיתי לזה תמיד הייתי על הסף. אבל לא העזתי לא מסר" תי לעצמי דין וחשבון. כאשר עלה הרכר לאסיפה הכללית התנגדו הכרים רבים. אבל אשתי אמרה לי אותו לילה: "אנחנו

על קומה עשר מי אנחנו שנתנגר"ז עומר לטום לארצות הברית לוחץ ידיים. יש לו יראת ככוד בפגי מעליות ומזל. רק לפני שנכלע במעלית בדרך אק ארץ האפשרויות הכלתי מוגכלות, אמר

בחיוך לאורי: "אתה יודע, כעבור יומיים חזרתי אל

# תיבת דואר / הבה נשתלט

חיים ואוהבים

בלתי־מתוכנן – כשיחה טראנס־אטלנטית -

הקונגרט, מכקשת לחלק איתך בטלפון את

ומאות כהן טכלתי, ואתה שוכן בדירת הגג שלך

אלוהים, איך כן־רגע קברתי חלום של אושר

ממשך, אם כי רעוע, קרעתי תמונתך שהיתה עימי

שוך כל הדרך. בזעם שקט היטחתי לארץ את המתנה

עי הנעליים הארוכה והמוזהכת שידיתה היא

משולף של סוס שמצאתי בחנות עתיקות חדשות,

שמירי נית־מרקחת, לא תגיע ליעדה המקורי. זאת

זשינרגע ששיתת הטלפון הגורלית שלנו נסתיימה

ושש אל אורות העיר הגדולה.

הערותיו מלאות הוכחות של אהכה.

לם רב, נהגינו מאוד מהכתבות שלן במדור זה, ובמיוחד מהכתבה "התחילו את המאה העשרים בלעדי". בטרם תרכשי עוד מפלצת אלקטרונית כגון מיקרו'גל, הבה נשתלט על המיקרו'מחשב (P.C.) שלו.

יורשה לנו להשיא לך עצה – אנו נחנוך אותך במעבד התמלילים וזאת כדי להשיג שלוש א. שתניעי לשלב שלא תחששי מרכישת

מיקרו־גל.

ב. שתוכלי להפיק חועלת ממעבד התמלילים וכנעתי ולמדתי את העסק.

ואתה לא תיארת לעצמך כי כשל השיתה הטראנס־אטלנטית הנונשלנטית־כביכול, לא עצמתי עצם נפררתי ממך באופן סופי – אם כי 🏻 עין עד הבוקר ושאלתי עצמי היכן טעיתי. החזקתי 🖿 עצמי ככוח לא לטלפן שנית ולנער אותך, וביקשתי שמרגע זה יש לי אחר פחות כלכ. אני חושכת שכפעם כשאני בסוף העולם, ביום האחרון של את נפשי למות כאשר שיחזרתי את השיחה הרלה

הבאה, כשאהיה תקועה כאיזה חור בעולם, לא אחפש שניהלתי עמך: - כן, כן. זה אני, שייקה. מי מדברת? - בחש. (לאחר 90 שניות ושישה ניחושים הוא

- מאיפה את מדברת?

לשות מספר קודם לכן קניתי לך. מתנה לגבר שיש הנערה המצחקקת הפריעה לו להתרכז. 90 שניות ותל: קשרים ושורשים ואין לו מחסור בפינוק נוספות חלפו). (מטומטם, מדוע שלא אטלפן. והרי בילינו יחר את הלילה לפני הטיסה. והרי הסעת אותי לנמל התעופה).

בעצם כבר התחלתי לשכוח אותך, שייקה, חא, אכל אין מה לעשות בחור הזה. אני מחכה במלון אטיוד על פנויים (ב) פניין שרווקא אז שאלתי את עצמי שאלה טכנית: אז כבר שלוש שעות לטיסה לפארים שנדחתה... חכי רגע, רגע, רגע, טוב, בסרר, מצאתי... מהז – מצאתי את הפנקס, אז את יכולה להמשיך, מתוקה שלי

ובעצם אין לי מה להמשיך לומר לך כאשר הציחקוק מאחוריך נמשר. אולי תלמר אותה דרכי התנהגות באשר יש לך שיחות טראנס־אטלנטיות? אולי אתה מקציב להן. אולי בסוף הערב תחליט עם מי אתה עווב. ככלל מרכר אלי מו המיטה?ו)

שיצריק את הציפיה שלי לקכלת הקו

משהו מפאריט? איזה חלק לפו'ו שלי. פה אני אא

המטופשת עם כף הגעליים המטופשת אחנו גמרנו. זה כרור. ממרחק שנות אור שאלתי אור העיד, חשבת עלי לפעמים: אתה שתקת ואחר מית: כן. כטח. ברגע זה אני חושב. (איזו חוסר ונישה. ממש טמטום. איך ככלל הגעתי אל אחר

,שון ואו, ננוסף לציחקוק של נערה שנשמע ברקע, "אוי שעלי לצאת מן המשחק בכבור. מישהי, צחקנית הטראנס־אטלנטי, ואז נפל הפגזא: אין השתלטה על העמרה בהיעדרי המכושך מדי. תגידי, אולי אפשר לכקש ממך שתביאי לי – מתרה רק כף הגעלים המוזהכת שאין לי עדיין לתיתה כמתנה. בעצם גם איני רוצה למסור אותה

אשמור אותה כמקום גראה לעין, כמצבת אהבה מצליח בשום אופן להשיג... (זה לא יכול להיקת. מיה העברות לאהבות הלא"נכונות הגדל ומתרחב הידרדרות טוטאלית של השיחה. עכשיו הוא מכוף את מספר החלק).

ררכים נוספות לאמלל את עצמי. למה לקלקל את התענוג של חו"ל ולטלפן למי־שלא־יהיה בארץ?

שברשותך.

ביניכם מחוסל).

ג. שהכתבה הבאת כנושא תתאר את החוויה.

תודה לכם. הלוואי ויכולתי להישאר במאה

ה־19 - אלא שהמערכת שלי כבר דאגה

ל"מַדרַן" אותי. בקרוב, יש תשש, אדע אפילו

אי־אפשר – חוזרת – אי־אפשר, לעבוד

בעיתוננו מבלי לדעת לעבוד על מסוף. אז

- אשתרל. כן, כן, רשמתי את שם החלק

וכשהחזרתי את השפופרת למקומה ידעתי

(מטומטמת, והרי לפני כמה שניות החלטת שהסיפור

להפעיל כספומט. ועתה ברצינות: כיום

משה מלמד, זהו עמיהוד

וכמחשכה נוספת, הרי זו היתה פרירה בסגנון של אשת העולם. כלי מלות צער ואי־נעימות והתפתלויות. - נחש (הוא לא הצליח, למרות שעזרתי לו. אילו טילפנת אליו מבנימינה או מכרכור - זה היה נשמע אחרת. אכל את שיחקת אותה כמו גברת מהג'טיסט ("מחכה לטיסה". איפה). אז תאכלי אותה – נורא יפה מצידך שוכרת אותי ואת מטלפנת. כמו גברת מהסוסייאטי. נגבי את הפה וחכי למטוס

ה מצאת כוז אני רואה אותך עומר בין הקהל היושב. בטח שיש לך סיכה לעמור. מישהי ניגשה לחזר אחריך. והסינה הזו מתחלפת אחת לחמש עד עשר דקות. זה הזמן שאתה ואני בתוך קהל, מתבוננת כך מרחוק, נטולת

אז, אני גומרת... וחיכיתי שיאמר משהו חשק, ולא תופסת מה הן מוצאות כך. אתה נראה לי, סליחה על הביטוי, קצת קופי עם פה של שימפנזה. אתה גרוש, זאת אומרת פנוי, אתה אמיד, אתה פזרן, אתה נותן את הכית שלך לחברים שחוגגים להם יומלדת בהפתעה ויש לך, כך שמעתי, חדר שינה . משוכלל על חצי דונם.

כעצם, על מה אני מתפלאה והרי זה המצכ כשוק. לאחר כזה הולך ועור איך. הוא יכול לברור מתוך המיטכ. והן כולן, אחת אחת, מוצאות את הררך אליו. כולן משכילות, מצליחות כעסקים, נאות, עצמאיות ויורעות כשיתה פוליטית לסוכב על האצבע חמישה כמוך. אבל אתה, כתור סתורה מכוקשת בשוק רל-היצע, לא נותן להן צ'אנס להגיע אתך לשיחה בענייני שלום־לא־שלום. מרכרים על פסטה ועל זיגל ועל חופשה באי יווני שאף אחר לא שמע את שמו. זה מה שהולך. והולך, כאמור, רק חמש עד עשר דקות. אחר כך את צריכה לפנות את השטח לכאה אחריך. ומה שלא הספקת לעשות בקצוכת הומן שלך - כבר

לא הספקת. עניין אבור. הוא ממשיך לקבל קהל ואת יושכת לך עם חברות מן הצד, ומצפה שאולי עד מוף הערב הוא יגש וישאל אם יש לך עם מה או מי לחוור הכיתה. ומה שכליכך מרגיז זה שכטח שתגירי שאין לך, אפילו יש לך, ותשאירי את המכונית שלך ומתר תחזרי במונית לקחת אותה... העיקר לצאת מן הערב הזה איתו. מה לעואזל מצאת כוז

43 BIREDIO

<sup>צי מיטתי</sup> ודרוזכה. "קה (הצילום: מתוך הקמר "משפחת ("שים")



## הורוסקופ

## תחזית לשבוע שבין 2 ל־8 בדצמבר

(בדצמבר עד 21 בדצמבר) סיים קשרי עטקים עם חבר. תודקקו לס־ טובה צפויה לכם בימים אלה בתחום השתדלו לחימוע מוויכוחים מיותרים.

(22 בדצמבר עד 19 בינואר) יש לכם ספקות לגכי עמדתכם בעניין עס־ קי כלשהו. אך בתחום חיציותי אתם מצטיינים השבוע, וייחכן גם שתוכו בקיד לתיות קשובים לרגשות חזולת. עניין הק־ דום לו אתם ממתינים. תתחום תרומנטי שור בקריירה טעון בדיקה מעמיקת ומדו־ משנשג עכשיו, ותשאבו נחת מחברת בני קדקת.

(20 בינואר עד 18 בפברואר) זת יום טוב לטיפול בענייני הבית והמשפ־ חה, והמחפשים דירה ינחלו הצלחה. בת" אינה זוכה לחערכת תראויה. התמקדו חדשות טובות צפויות במישור תפיננסי.

(19 בפברואר עד 20 במארס)

(21 במאי עד 20 ביוני) אתם בולטים עכשיו בפעילויות קבוצתי- אין זה זמן טוב לחלוות או ללוות כספים מיי הבית והמשפחת מאפשרים לכם עכי ות, אך לא מומלץ להיכנס לעניינים פינני מרובר, אך בתחום השותפויות העניינים שיו להירגע מן הפעילות הקרחתנית. ייתי מתנהלים יפה וצפוות התפתחויות חיובי־ כן שמצוץ השבוע דאגה הקשורה בענייני בלנות רבה בשיפול בילדים. הזדמנות ות. בתחום הקריירה צפויה התקדמות. כספים, או בילדים. בין הברים עלולה לה־ תגלע מריבה, אך בין שוחפים תשרור חר־

מאזניים חשכוע תוטל עליכם אחריות נוספת, בק־

(23 בסמטמבר עד 22 באוקטובר) אתם מיטיבים עכשיו לבטא את דעותי שר לשותף או לבן משפחה. עם זאת, ית־ כם, אם כי ייתכן שתתקשו לחתמודד עם אפשר לכם ליהנות מאירועים חברתיים. טיפוסים וכחניים. זה זמן טוב לעיסוקים אתם נוטים לחוסר סבלנות, וביחסים איני המצריכים מחשבת מעמיקה ולהדבקה טימיים נותרו שאלות שעדיין טעונות מע־ פיגורים בהמכתבות. בתחום מנדל"ן אין

(23 באוקטובר עד 21 בנובמבר)

החומרים הפעילים. לומד איך הם פועלים על אנזימים

שאהראים על מטבוליזם. כשלב הכא מנסים את החומר על תולרות. ואז מגיע תור הניסוי הרפואי בכני־ארם.

כאן זה ניתקע, לרוב. במקרה של המלוח לקחו על עצמם מספר רופאים לכדוק את יעילות התומר. פלכיז

מחכה בקוצר רוח לביצוע הניסויים. איך מנסים?

בשיטת העיוורון הכפול. נותנים חומר מבורד מצמח

לקבוצה אחת של חולי סכרת, ולקבוצה אחרת ניתן

פלספו (אין־בו). גם הרופאים וגם החולים אינם יודעים

מי קיבל מה. אתרי תקופה מסויימת מחליפים. קבוצה א' מקבלת פלסבו, קבוצה כ' את החומר הצימחי. בסוף

בקרוב, אומר פלכיץ, עתיד להיערך ניסוי כוה

בבי"ח תל-השומר, ברמב"ם ובקליניקות פרטיות.

האינטרס והיוומות, עד כמה שהרבר נישמע פררוכסלי,

כאים תמיר מצד התוקרים. והחוקרים מעריפים לזכות

בשיתוף פעולה דווקא מצר הרפואה הקונוונציונלית. שבה אין מקום לשרלטנות הפורחת בקרב המרפאים

אמרתי לפלכיך, כששלף תמונות ססגוניות של כתי

מרקחת ושווקי תרופות־צמחים בסין, אנגליה, גרמניה

בקטע הפינאלה הזה, יאבל אני לא לוקח תרופות מנע

צמחיות באופן קבוע. אני מאמין בתזונה נכונה. לא

שותה תה וקפה, ממעט כאכילת מוצרי חלכ, כמעט לא

נוגע בכשר, אני לוקח אקמול לחוררת חום, אכל נמנע

מאנטיביוטיקה. אשתי לוקחת באופן קבוע ויטמין סי.

אני אפילו את זה לא עושה. מי שאוכל נכון לא צריך

ויטמינים מכחוץ. צריך שיהיו בתפריט פירות וירקות,

אתה בטח מחסל כל מיני עלים לארוחת כְּוּקר,

"אני כמעט צמחוני", הוא אמר, מכוכתו ניכרה

משווים תוצאות.

הטכעיים למיניהם.

(23 באוגוסט עד 22 בספטמבר)

השבוע חיפול לידיכם הזדמנות לטיול נהי

מד, אך אין זה זמן טוב לבילויים רומנטיי

ים – דאגה כספית מטרידה אתכם עכשיו,

ייתכנו מרובות בענייני כטפים. כדאי לה

תמקד בימים אלה בחיי המשפחה הקווי

- מדגש השכוע הוא על הוירה התכרתיה זה זמו טוב לצאת לאירועים. איו טעם לדאוג, או למרכות בהיוהורים. מנו לע" צמכם חזדמנות לבלות בנעימים. צפויה שיתה חשובה הקשורה כתמום הכקפי.

דה ולהעדיף פעילות יצירתית בכית. אך עלולות לפרוץ מתלוקות בין בני הבית.

הדוח, שנעכר כשל תחושה כי עבודתכם בימים אלה אתם נוטים להשתעמם בעבו־ הום העבודה מצטבר עומס, וייתכן שתי" בחיזוק הבטחון העצמי. עצח שהקבלו הסיכויים לקידום בקדיירה דווקא טובים

(21 במארס עד 19 באפריל) 21 ביוני עד 22 ביולי)

בימים אלה תחשבו על תכנית חדשה לה־ גדלת התכנסה. בתקשורת עם שותפים עלולות להיות השבוע תקלות – השתדלו

(20 באפריל עד 20 במאי) פעילויות בשעות הפנאי ירוממו את מצב (23 ביולי עד 22 באוגוסט)

חשימוט שלכם.

אלצו לדחות נסיעה שהיכננתם מזמן. עכשיו לא חהיה מוצלחת – סמכו על – שימו לב להודמנויות חדשות. השבוע

# קח ירוקת החמור

שלנו מאחרת להשתפר.

המוררנית והצמחית, מנסה עכשיו את מזלו בקרב מזהים את הצמח המדברי, שפסמון המרבר, עכברון הרופאים הפרטיים הפתוחים לעניין. לדבריו, יש יותר ויותר רופאים שנוטים להכניס את העשבים לקליניקות שלהם. באתרונה פותחת הפקולטה לחקלאות קורסים משלימים במסגרת לימודי החוץ שלה, לרופאים ורוקחים שמעוגיינים לרכוש בסים ידע על רפואת צמחי המרפא. האנשים מגיעים בזרם איטי אך מתמיד. העניין מוכרה ליצור ביקוש כמשך הזמן. הביקוש, אם ירצה אלוהי המדע והבריאות, יויז את המחקר.

"אנחנו מאכרים את הצמחים ואת המרפאים". אומר פלביץ. כניהם של המרפאים המסורתיים בכפרי הערכים, לא ממשיכים כמסורת. הם עוברים לעיר, לומדים רפואה מודרנית ולא רוכשים את התורה בעליפה של אכותיהם. רוג המרפאים המסורתיים ככר קשישים. רבים מאלה שתוחקרו נומן עריכת הסקר כ־85', כבר אינם בין החיים. בינתיים צמחיית הבר בעולם ניכחרת. 400 רונם יער גשם ניכרתים כל דפה בדרום אמריקת. כצל העצים האלה גדלה גם צמחיית המרפא, שסוגים ממנה הולכים ואוכרים. המדע הספיק ער כה לברוק רק כיז אחוזים מהצמחים. מרפא זקן כיער דרום־אמריקני עדיין יכול לזהות היום 300 מיני צמחים ולדקלם את סגולות המרפא שלהם. מה יהיה כשהוא ימות?

פלכיק: "כמרץ האחרון חייתי בכנס חרום בתאילנר. היו שם מומחים מכל העולם וככינו זה על כתפי זה. יש פתרונות. אפשר לגדל את הצמחים בגנים בוטאגיים, כשמורות. מנסים להציל את המעט. העולם עלול להתעורר לוה כשיהיה מאוחר מדי. יש עור סיכוי: הרפואה מתייקרת בגלל מיכשור ומודרניוציה. יתכן שלא יהיה מנוס משיבה לתרופה הצמחית הזולה

בסין ביקר פלביץ בהַרְבַּרְיוּם. ספריית צמחים אדירת. דוגמאות של צמחים מיוכשים נאספות שם בקופסאות מתוייקות, תוך שימור צורת הצמח. במקום הזח יש 5000 מיני צמחים רק מסין. "הם הולכים

לחבלי ארץ נירחים, קושפים, מקסלגים". סיפור מדגים לשיפול מחקרי בצמח בישראל

81223io 44

בארץ כמעט שאין מקומות נירחים, ועל כן, אחרי המקובלות. נוצר מעגל סגור, שכגללו רק הכריאות שנורע על תכונותיו הדפואיות של צמח מסויים, נאמר המלוח, פלביץ ואנשי מחלפתו יוצאים לנגכ בסביכות פרופ' פלכיך, שמאמין בשילוב בין הרפואה מכו ספיר, ואדי נקרות. בעזרת בוטנאית, מימי רון,

החיים של הצמחיה. ביוכימאי, מאיר פרל במקרה הזה, מבודר את

קוטפים כמה שקים, תוך מאמץ לא לפגוע במחזור

## השוק פרוע ופרוץ

יות שפיטוב מביתימרקתת "הגליל" בת"א, ו התנסמה בקניית צמחי פרפא מתוצות הארץ. לדברית חרכישות תאלה עלו לח תרבת יותר מן חצמחים שתיא קווה אצל יכואנים. חיקף תגידולים המצומצם בארץ, פלוס עלות חקלאית גבוהה, מחזירו את הרוקחים ליבוא פגרמניה.

"חביקנש לצמחי מופא עצום, אבל כלו מושם של רופא אסור לי למכור תרופות צמתיותי אומרת חרוקחת. "ההיצע הוכך וגדל, המחסו שלי מתפוצק מצמחים שמגיעים מחו"ל. כולם עברו בדיקת של מכון התקנים, אבל אינם מופרים כתרופות, אדם מצוון שוכנס אלי, יכול לקבל ממני 'קולדקס' בלי מירשם. אני לא יכולה לתת לו תרופה צמווית או זומואמתית, שאני מודעת ליעילותת, בלי מירשם של

שאריבת לעבור תחליר מסוים (ליאוסיליוצית) בדי וחיות יעילת לא עובות תחליך כזה בכל בתי ומרקחת. משנט לוחנים צמה במטחנה כלשהי, זוהו. למח קבשולה כואת יקרה כל ברד חושב שאני יורע איזה צמח יכול להקל על תופעה מציקה כגוף, אני שולה לרופא".

"מי זה המון שבורה תהליך השוונות השרוב ישקילת, מילוו ווקמסולת, מחיר תצמחים: ותכל עשרו ידנות, לא ביצור הפוני". מה הצמון הבן יקר בבית המרקחת:

"חושם הזמב (חידושטיש). הרופה אוטיידלקתית מצויינת, למי תרומאים, הכי זולים שויים שלושה שקלים".

הרכה שמן זית, דגים, שומשום, טחינה, קטניות, שקרים בשביל הקלציום, וצריך להרבות בפעילות למעשרו, אומרת שם טוב, יש הרבה אייטדר "אכל ככלל, אני לא נותן עצות רפואיות. אני לא רופא. אני לא משתמש בידע שלי, לא לגכי עצמי ולא לגכי חברים שבאים לשאול בעצתי. אפילו אם אני

תשלנית, השירפד, חאורתיקה, עניין של

בשכת, בגינה שלו בכית שבעשרת וליר גררה, מנכש פרום' פלכיך את העשכים סביב צמחים ניחוחיים שאינם גדלים ככל גינה. כיום ראשון הוא חוזר להאבק בצניעות במסררון שכין המעברה שלו לדרך המוכילה למשרר הבריאות.

LOVELINEIXI

מורת הגיינסנג הפיני – מלחמה מוצלחת בקמטים - שחור נעורי העור ונה להצלחה היסטרית לאוטור בישראל.

יויסקה חלאבין, מדען היופי ניקראלי, מגיב על שאלות בדבר ומחור הפתאומי במוצרי סדרת LOVE LIVE מתוצרת "חלאכין עמשקה": "השוויצריות פשוט , אולנו את הכל והן רוצות עוד", וומניו מר חלאכין את המחסור!

וניקוש זינק בשוויץ לשיאים וסים, שאילצו את "חלאבין ומשקה" לשגר משלוחים דחופים שא, כולל עבודה במשמרות שת וכמויות אלה באו על חשבוז

ון פוסומוי

ווש הג'ינסנג הסיני שנה "שורש החיים" ומיוחסות לו אחרי שכדיקות מחמירות וקבוצות ניסוי הוכיחו מעל לכל ספק, את הצטיינותה של סדרה ייחודית זו, נכנס מולות מרפא רבות.

הישראלית. הטכנולוגיה של מעכדות חלאכין והיכולת המדעית המאפיינת מסעל זה – הניכה סדרה מושלמת, אשר השוויצרים, הקפדניים כיותר בעולם כנושאי איכות, עדיין המומים מהתוצאות המהירות והממשיות המושגות ע"י השמוש במוצרי הסדרה.

שיווק הסדרה להילוך גבוה, שמלווה במסע פרסום גדול

מרים מבית טוב - ספרית מעריב

השוק המקומי,כדי לשמור ולייצב שוק ייצוא חשוב - שהפך בימים אלה

לנקודת הפצה לאירופה המערכית.

הביקוש הגיע לרמה גבוהה ביותר.

כיוון שיותר ויותר נשים מגלות על

עורן את התכונות המופלאות של

הסדרה, ומי אינה רוצה להעלים

קמטים ולהחזיר לעור את נעוריוז

בסדרת LOVE LINE מוצרים לטיפול

מקיף: מי פנים לכל סוגי העור, חלב

קרם קומפלקס, קרם לניקוי עמוק,

קרם עיניים, קרם צוואר, קרם גוף,

בשוויץ נמכרת כל הסדרה אד ורק

בבתי המרקחת, לאור תכונותיה

הרפואיות; בישראל, מכטיח מר

חלאבין, נוכל בקרוב מאוד למצוא

שוב מלאי מספיק גם עבור האשה

קרם ידיים ושמפו נגד קשקשים

ולמניעת נשירה.

פנים, קרמי לחות, קולגן, הזנת לילה,

ation of the property and different 'Datu byoj krivic r'urkc' MILET WY WE'THEN

Ginseng jetzt auch in der Kosmetik

rargan ut why.





23. סִימון מוּסִיקַלִי. 24. אף. 25. כְּלִי

לְנוֹזְלִים. 26. לא מתוק. 27. צועד, פּוּסְעָ.

קשָח. 34. וווַל שָשְמַש לְמָאוֹר. 36. לא

רודש. 38. כנויו של שמעון.

29. עבורה. 30. לא עקם. 31. יצר. 32. לא

מְאָנֶך: 1. מְצְבִּיא שְּוֹלְחָם בִּיהוּדָה. 2. מַאַכָּל

לָחָג. 4. מְעַנְק לַמְנָצֵחָ. 6. תַּן. 7. לֹא קַל. 8.

נְהוּג לְתַּת וֹאת בָּחָג. 9. מַהָּתָּה. 13. ישוב

ליד ירושלים שם נעוכו קרבות עם יחודה

תַּמַּבָּבִּי. 14. הָהַיכָל אוֹתוֹ שִׁפַּץ יְתוּיְרָה

הַמַּבַבְּי. 17. פָרַח אָדם. 20. נַרוֹ יְאִיר

משתעשעים

תַשְבֵּץ הַסְּבִיבוֹן

מְאַלְן: זַ. מָהָמְלִים הַבְּרוּנוֹת עַל נַבְּי הַקְבִיבון. 3. הְתִוּלַת יָוָן. 4. מִלָּה נוֹסְפָת הַבְּחוּבָה עֵל נָּבֵי הַסְבִּיבוֹן. 5. סְבּוּב. 7. שמונה יְמִים שְמִנוֹ וַתַּוֹ. 10. אַזוֹר דְרוֹמִי.

הזוכים בחגרלה סיום:

.21.10.88

1 \*\*\*

(בְּר"ת). 23. הִסְתַּיִם. 24. דְּר. 25. (D. 28.c. שִּירַן נוי קוּצְנִי. 30. יַבָּח (בַּקצוּר). 33. מַוְלוֹ שֶל וּוֹדֶשׁ בִּּסְלַוֹ. 35. זְע. 37. דּוֹלְקִים בְּּוֹג מימי 🖁 11. בְּתוֹכָם. 12. אֲכִיוָר לְחַנ. 15. בִּוּנִיוֹ שְׁל ן כין הפוחרים יונרל ספר מספריית מעריב פתרונות וא לשלוח ל"מעריב לילדים" ת.ד 2004 ת"א.

34 תשבץ מעולם הכירור; אלומה זלרשמין מושב יורפת רג. משוב 1800 זכתה במחשב כיס.

תוּא וְכָנֶס מָאֲחוֹנָי הַצָּוָארוֹן אָל הַבָּב) יְרַד. סָבָתָא הַיִּנְתוֹ בַּמִּטְבָּח, וּמִיְד הַרְחְתִּי אֶת רַיחַ הַלְּבִיבות שָהִיא מְטַנְּנָת. רְצְתִּי אַלֶּיהְ ַבְּהַוְדַּמְּנות הָרָאשונָה, וְהִיא הִּטְכִּימָח לְתַת לִי לְבִיבָח אַתַת מוּכְנָה, שְהַיְתָה עוֹד יַאּלְלָה, נְבָּרָף עַל חַנַּרוֹת, נָשִיר בִּמְּה שִירַי "

חֲנֶבֶּה – וְאָחַר כָּדְּ לַהַבְּהָעות... הְנַחֲשוּ יִּדְמֵי חֲנֻכָּה," צָוַח לִיאור בְּאשָר, וְכַלְנוּ עַּבְרנוּ אָל תַשָּׁלְחָן, הַיכָּן שְעוֹמָדָת הַתַּנְכִּיָּה הַישָנָה שָל סַבָּא וְסַבְּהָא, שִישׁ עָלָיהָ עוֹד סִימָנֵי חַלָּב שָל נַרוֹת מִשְׁנִים קוֹדְמוֹת. סַבּא נְתָן לִי וּלְלִיאוֹר לְהַדּלִיק אֶת הַנֵּרוֹת, וְהוּא בַּרַךְ, בְּשְׁבַּלְנוּ עונִים "אָמָן". בְּחַיִי, ליאור

היומן המטריך שלי

בַּמֵּי חֲנֻכָּה

אַנִי חוּשָׁב שְּׁחֲלָפָּה הוּא ווֹג מְשַׁגַּעַ, בִּחַיַּי. נַכון, בַּמּוּרִים כְּתְתַּוְבְּשִׁים, וְזָה הַכִּי בִּיף: לְמָרוֹן אָת הַפָּנִים נִּצְּבְעִים, לְלְבֵשׁ נִּנְדִים מַצְחָיקִים וְלִירוֹת בָּאָקדַת קַפְּצוֹנִים. וּבְמָּטַתוּ הָכִי כִּיף. בְּמָּטַת יַש תֹמָש נָדול כָּל פָּדָּ, וְּכְבָּרָ אָמְשִׁר לְלָכְת יְחַפִּים, וְלִפְּעָמִים

יבַחפָש הַגָּדולו חַכִי כֵּיף, כִּי לא לומְדִים הַבֶּי הַרְבָּה זְמֵן. כָּל הִשְּאָר כִּבָּר לֹא תָשוּב. לַמְרוֹת שָיָּוו בַּם כַּן כִּיף.

בָה שָּׁצָרִיוּ הָאַרְנָק הָחָדָש שְׁלִּי, אַתָּם

לִיאור אוֹמֵר שְּחֲכִי טוֹב זְת כְּסָף. הוּא אוֹסַף

חַפְּלַסְטִית שָׁלוֹ, שָׁיַש לָהּ מַמְתַּחַ, וְאוֹמֵוּר

לְבֶקַר אָת װלְט דִּיסְנִי בַּאֲבֵנִיקָת, כְּמוּ

שְיֹתֵן אַת הַכָּסָף לְאַבָּא, כְּדֵי שְנוּכַל לִנְסֹעַ

שְאָבָּא הִבְּטִיחַ שְּנִּעֻשָּׁה, כְּשִיהִיָּה לָנוּ הַרְבֵּה

'הוּלְכָים לְסָתָּא וְסַבְּתָּא, אוֹ. קֵיו" שוֹאֶלָת

אָתָּא, רְלִיאור נְאָנִי קוֹמְצִים מִשִּׁמְחָה, כִּי

עַלַבָּט, וְחוּץ מִנָּה סַבְּשָּא בָּטַח הַכִּינָה אֶת

וְסַבָּא יְאַרְצֵּן מְשְּחָקִים עִם הַסְּבִיבוּן עַל

בָשְׁחָנִּעְנוּ לְּטַבָּא וְטַבְתָּא, בְּבֶר חָיָח חָשוּדְּ בַּחִיץ, וְקַר, וְוְרְזִיף (וָה נָשְׁם קַל מְאַר,

שָבְּקשִי מָרְנִישִים אוֹתוֹ, אַבַל בַּכָל וֹאוֹת

לוהָטָת אֲכָל מְ־שִּ־גַּ־עִידווּ

הַלְּבִיבוֹת שֶלָּה, שְהַן הַבִי טְעִימוֹת בְּעוֹלְם,

בְּעַת נָּם סָבָּא וְסַבְּתָּא תַיָּבִים לָנוּ דְּמַי

מָה יּוֹתָור טוֹב: כֶּסֶף, אוֹ בַוּתָנוֹותוּ לֹא,

מַטְבָּעוֹת כָּסָף בִּקוּנְסַת הָאוֹצָרוֹת

פָּרְצִינוּת, אַנִי שוֹאַל אַתֹכֶם.

פַּן, חֲכִי טוֹב וָה כְּּקְף.

חו, אַיזו מְהוּמָח שְּׁתָיְרָנה. אַמָּא אָמְרָה שְּאֵנִי (D)(D) **E0** 

לא יודַעַ לְּהִתְנַחָג, וְאָבֶּא נִחָּדְּ וְאָבֶּר: "תַּה לַעֲשׁוֹת, בִּשְׁבִיל הַיְלְדִים הָאָלָה בְּגָדִים חָדָשים זאת לא מִהְנָה. עָבְדָּה". אַכָּל אָז סַבָּא נָעֲמָד וְשָּאָנ: "רָנֵע אָחָד, יִלְדִים, אַתּם חושבים שוה הכלו" אַבָל פַּחֲלָפָה נוֹתְנִים דִּמֵי תַנֻפָּה, וְזָה בְּדִיּּקּ

מָמָשׁ מַצְחִיק עִם חַכְּפָּה, הִיא כָּל הַזְּמַן

וְאֵז תָגִיעַ תּוֹר דְּכֵי תַתְוֹנֻכָּה. תַּכָּף וּמִיֶּד

הָגִיעָת סַבְקָּא וּבְיָדֵיהָ חֲבִילות נְדוֹלות,

יוה בּשְבִילָדְּ, לִיאוֹר, וְוָה בִּשְבִיל יוֹאְבִי",

חיא אָמֶרֶה, וְלִיאוֹר כְּבֶר חִקְתָּעֵר עַל

הַתְבִילָה שָלוּ, לא חוֹשַד בִּּקאוּמָה.

אֲבְל אֲנִי חָשְּרָתִּי. אָתַזְוֹתִּי אָת תַּחֲבִילָּה

הָעַנְקַית בַּיִּד, מִשַּׁשְּׁתִּי אוֹתָה, בַּדְקַתִּי שוּב,

וּבַפוף אָבַרְתִּי לְלִיאוֹר, שְיַדַע: "לִיאוֹר, זָה

מפיל אותה בכונה.

מַנְּשׁ מִנְפָּחוֹת.

בָּסַף הָכַּל בְּנָדִים".

מּפֶּלֶת לוֹ מָהָראש. אֲכָל אַבָּא, אַנִי חוֹשְב,

וּכְבָר הוּא שִּלְשַל אָת כַּוּ יָדוֹ אָל כִּיס מִבְנְסִיוּ, וְשָׁם, מַרִּמִּעֲמִקּים, עָלָה חָרְשְׁוּוּשׁ הָמָבָּר, שְנִצְנֵץ לְלִיאוֹר וְלִי בְּעֵינַיִם שָּלְנוּי יבַּקַף, יוֹאָב", אָבַור לִיאור הַמָּקֹסְם. "בָּסָף, כִּסָף, מִי תָּא לְקַחַתוּ" אָנִי קַבֶּלְתִּי רָאשוֹן, כִּי אָנִי חַבְּכוֹד. לִיאוֹר הָיָה חֲטַר סִבְּלָנוּת. הוּא רְאָה אַיוּ אֲנִי מַקַבָּל מָטְבַע וְעוֹד מָטְבַּעָ, וְעוֹד אָחָת...

יָצְאוּ לִי דַּי הַרְבַּה שְקָלִים, בְּּחִיי, סַבְּא מַפְש חִפָּחִיע אוֹתִי. ץעַכְשָׁו לְלִיאוּר הַקָּטָן שְהִבְּיִנּיוֹ בְּסָבְלָנוּת", הָמְשִיוּן סָבָּא, וְהוּצִיא שוּב אָת בָּף יְדוֹ מָהַפִּיס: "חַי, נְנְמְרוֹ לִי הַפַּּוְטְבְּעוֹת." הוא נְבְנִנֵם, אֲבֶל עוֹד לְמְנֵי שְּלִיאוֹר הִקּפִּיק לְהַוְשָׁיִל לְבָּשׁות, וְרֵק לְהַוְטִיב מְעַט אָת הְעֵינַיִם שָׁלוֹ בִּדְמִעות. חִמִשׁיוּוֹ סְבָּא:

יאָבָל... יַשוּ בִּשְבִוּלְןּ, לִיאור, יַשׁ לִי מַטְבְּעות זָהָב." הוא חושיט לַלָּיאור שַקוּת שַקּמָה שְּ בַּטְבָּעוֹת שוּקוּלֶד מְצְפִים בִּוְיֵר מְוֹחֶבּי לִיאור חָיָה וַרְגָשׁ, וְהוֹא רֶץ לְהַרְאוֹת לִי וְלְהַשְוִיץ בִּפְנֵי בֶּל הָעוֹלְם. בּטְפְּשוֹן, הַמַּטְבָּעות שְלְּךְּ לֹא שָׁוֹת..." אָבַּוְרְתִי לוֹ בּתּאני תופס בּכניפֿיוי וֹכֹמְתֹח וֹסִיּמְנִי אַ הַמִּשְׁפָּט, אֲבָל פִּתְאֹנו הֹתְהַרְטְתִּי. מָה אָכָפַָּח לִּי שְיַחְשֹׁב שְחוּא הַכִּי עָשִיר

פַּעוּלְםוּ 💣 סיפר יואב אבירם רשם איטו



מה הולך

חנוכה במוזיאון האדם והחי

מון ון תוורדים בפארק הלאומי ברמת גן ומאמויאן האדם והחי. במוזיאון וומו לאות שלדים ופוחלצים של בעלי



וֹשְׁ אַנִרִיף לְכָל מְקוֹם בְּלִי חֲשִיבוּת לְאָן שַּׁוֹשִּׁשׁׁ תִּעְיָה, וְלֹא יְהְיֶה כָּל צֵּרְךְ שִׁׁ אִשׁ אַלִּיךְ הַרְצוּעָח אוֹ בְּכְבֶל. לא... וּשׁיִהָּהַ כָּלָב וְגַם לֹא חַתוּל. זַת יְתְיַח... אַקּוּמָטִי שְּלְּף. בָּן, יְהָיָח זָה הַתִּיק אווי שופיע, כדי וקוח, אי שם

ת היושא על נלנלים. ממש קמו בַּוֹעַ מָשׁנִ מְסָיָם הַפַּיִּכנות נִם בִּינְלִינוּ. היקשוח יחית, משבן, חחדוש שבו. אל מקלט רדיו מיחד ושל מחשב וניוסקקל שיחיח שרוול באוחת וְשַּׁמְת. בְּרְשוֹתוֹ שְל בָּעַל הַתִּניק פְּשִׁלְתְּ הָּנְה יִהְיָה מִשְׁדְר רַדְיוּ לְעַיר

קאוקא בְּאָחַד מְבִּיטִיו אוֹ יַצְּמִיד לְּדַשׁ

חָתִיק הָעָתִידְנִי שְלְּכָם בְּכְל טוּב וּלְכוּ יוֹרָם אוֹרְעָד

ימְצָא הָנִניק הַפָּרְטִי צְנִעּד לְבְעָלִיוֹ בְּּלִי

שְבַעַל חַוּזיק יִצְטָרַוּ לִנְקוּ אָצְבַע לִשְׁם כָּוּ

אַנִי בָּטוּחַ שְבָּאַשָּׁך יִתְחִילוּ בְּיִצוּוּו שָׁל

טְרָיּוֹת, וְיִתְּיָה בִּשְׁמוּשִם שָל רֹב הָאַנְשִׁים (מְלְכָד, אוּלָי, הַשִּּמְרְנִים שְׁבֵּינַיהָם). הַתִּיק

יַהָפַן בְּמָהִירוּת לְלְהִיט וָוֹאת הוֹדוֹת לְכַּךְּ

שְּהוּא יְאַמְשֵׁר לָנוּ לֶקְחַת עַמְנוּ מִטְעָן רַב

שָׁלא נְצְטָרָף כְּלֶל לְשָּׁאתוֹ. לְמָעַשָּׁה, אַף לוּ

נאלונו לנתנו פבר בשום ונדינו שונינו

הַפְּשִיּוּת לַחֲלוּטִין. לַמִּיק חַוָּח יִהְיָה יִתְּרוֹן

נוסף – לא נְצְטְרָךְ לַחְששׁ שְּנְשְבַּח אוֹתּוֹ

או נאַבָּדו. הַתַּיק פָּשוּט לא יְנִיהַ לְנוּ

לְעָשּות זאת בַשִּתַר שְתּוּא יַעָקב אַחַרַינוּ

בָּל הָעָת וְלֹא יַרְפָּה מָאּרְעוּ (לְּנָּחוֹת עַד

שְּוֹנְסְיק אָת בְּעוּכְת הַּמִּשְׁדֵּר או אָת

פְעוּלְתוּ שְל מַקלָט חָרְדִיוֹ שָבָּתִּיקּו.

אָז לְמֶת אָתָּום מְחַכִּים, תָבְרַ'הוּ מְלְאוּ אָת

תַּתָּיק הַנָּה, הוא יִפֶּנָה כְּמוֹ לַחְמָנִיּוֹת

כל אלו בכל ימות השנה, ולחופשת החנוכה הכין לנו המוזיאון תוכנית מיוחדת.

ּלְעָוְרַתַנוּ בָּא מַתְפוֹן פָּחוֹת מִעַצְפַּוֹ, שָעָלִיוּ תּוֹכְלוּ לְהִוֹנִגַּבַּר בְּעָוֹרְתָה הַפַּלָּה שָל אִמָּא. כיום נ' ה־6 בדצמבר וביום ח' ה־8 וְאוּלִי אַף לְלֹא כָּל עָוְרָה. וְהוּ מַנְתַכּוּון כדצמבר, בשעות 10.45, 10.45 ו־11.30, לְקַפְּנָנִיוֹת בְּצוּרָת כְּעָכִים, וַלְהַכָּנְתוֹ אֵין צוַךְ יקיימו במוזיאון הדגמות והפעלות לָהַשְׁתַּמֵשׁ בִּשְּׁמָרִים, מַסְפִּיקָה אַבְקַת אֲפִיָּה בנושאים: תנועה, רביה ועופות. בשעה (או שִׁפוּש בְּקֹמָח תּוֹמַּתִ־מַעַצְמוֹ). 12.00 יוקרן סרט טבע. בואו ונְנָפָּח אָת הַמַּחְפוּן חַמְעַנְיַן הַוְּה. הפעילות מתאימה לגילאי 5 ומעלה הָתַּמָרִים הַדְּרוּשִים: וההשתתפות כלולה במוזיר חכניסה

רחל שי

מוּמְסָת, 1/2 כּ כּוֹסוֹת קַמַח, 4 בַּמִּיוֹת אָרְקָת אָמִיָּה, פּוֹס חָלֶב, קַבְּוּצוּץ מָלַח. וְעַתָּה וְגַּשׁ לַהֲּכָנַת הַבָּצַק. נִטְרֹף אָת ַ עַּבַּיִּגִים וְנוּסִיף אָת תַּשְּׁלֶּר, תַּפַּּרְנְּבִינְה יִּפּוּמְקָת, קַמְצוּץ הַפְּלַח, הַקּמָת וְאַכְקת הָאַמִּיָּה. נְעַרְתֵּב אָת כָּל הְחֶלְנִים חַלָּלוּ עִם פוס הָחֶלָב עַד שְיִתְקַבַּל בְּצָק מִסְפִּיק מָצָק בָּדִי לְרַדֵּד אותו ל"עָלָה" בְּעבִי שָׁל ַ פֿוּנְטִימָטָר בְּעַרָּף. בָּשָּׁלֶב חָבָּא נִפַַּח פּוֹס וְנְבִיעַ קּטָן יוֹתַר,

וְבְעָזְרָתָם נַתְּתֹּן בְּעָבִים מְן חָעָלָח. הָכּּוֹט

ב פועים, 3/4 פוס סָכָר, 2 כָּפות מַרְגְריוְח

בֿלּנֹנּנִע בֿאנּנע

ַמָּשְּׁמָרִים הוּא מְסָבָּוּ, וְהוּא מִסְתִּיַם

ּבְּעָכִים בְּבָּלָגֶן דְּבִיק עַל פְּנֵי הַשַּׁיִש.

קַשְּה, אני בַּפָּה קשְח לְהָכִין טְפְנָנִינותו עִנְיֵן

ּבְעָכִיםוּ

הַגָּרוֹלָה תְּסָבָּן אָת הָבָּעָרְ עָצְמוֹ. וְהַגָּבִיעַ

ַיִּתְוּעֹרָ אָת הַחוֹר הַמָּסוְרָתִי מָּאָמְצַע.

וֹטַפָּם שְׁמָן בָּסִיר וֹנָשִּׁים בְּתוֹכוֹ אָת

הַבְּעָכִים. בְּמִעָט בָּן־רָגִע יְצוֹמּוּ הַבְּעָכִים

מְטַנָּנָת נְּדוֹלְה. הַשָּּטָן יִצְטַבָּר לַצִּלָּחָת

שְּׁמִנַתַת לַמְּסָנְּנָת, וּלְטָנֵינוּ יִהִיוּ הַבְּעָכִים

אַבְקּת סְכָּר, וְנִגִּיש אוֹתָם לְשֻׁלְחָן הָחָנּ

מוּכְנִים לַאָבִילָה. וְמַזַּר עֻלַיוּהָם מְעַט סְכָּר אּ

רוני לרנר

כָשְהָם תוּמִים בַּצָד אָתָד. נַהֲפַּוּ אוֹתָם וֹנְטַבּּוּ

בון תַצֵּד תַּשָּׁנִי, וְאָז נוֹצֵיאָם בִּמְהִירוּת לְתּוֹדְּ

הַדּוֹדִים שְּׁלִּי מִּבְּאַר שָבַע קונוּ דִירָח הַדָּשְׁה הַוְמֵינוּ אָת כָּל תַּמְשְׁבְּחָה לְמְסִבְּח – לַעַלְפָּת הַפָּיִת. הַלָּפָּת הַפַּיִת הִיא מְסִבָּה שְששִּׁים בַּאָשְר שבְרִים לְגוּר בְּבִית חָדָש. ווָבֵן – פָּרוּשוּ הָוָישׁ, הְרְנִחִיל לְהִשְׁנִּנּמַשׁ. לָמֶה אָנִי מְסַקּּנְת עַל חַדּוֹדִים מְבְּאַר שְׁבָע דּוְקָא הַיּוֹםוּ בִּנְלֶל הַחֲנֻבָּה. בְּשְׁחוֹנְכִים בַּיִת עולם תופום עולפֿע פֿוָעי לכּאַמּנ נונואמולאים נאָטוּ אָת נוּיָונים נים נוֹנְנוּ אָת ווווא הַעָּעָבוּדָרו פָּכַיור־נַּפְּלְּוָש. וֹסְבָּאוֹ שְׁכוּו שֶׁל תַוֹג הַתְּוֻנְּפָּח – תַוֹנְבָּת בַּיוֹנ הַבִּּקְרַש. "הָבָאתִני דְּבָנִי הַנְנְהָה," אָבָּר דּוֹדִי, אַבְּל לְּמִנִי

יְּצְמֵי תַּתְּלָמָה קְשׁוּרִים לְדְ**ׁם**וֹב נִיפִּיתי,

קטְעֵי לָשוֹן לַחֲנָכָּה

שְּׁמָתֵח אָרו חָאַרְנָק שָאַל: "כַּנֵח פַּרוּש הַמַּלָה

צַּמַי שִׁרְתָּה. וְעֵבְשָּׁיוּ אָמָשָּׁר לְנִתּת אָת צְּמַיּ

נלו ספרו לכל

ילא, אַין שום קשָר. הַמִּלָּה דְּבִים פָּרוּשָה בַּקָף. וִשׁ דְּבָי בִּים, פְּלוֹבָיר בָּקָף בִּים, וְיַשׁ

לענוג שנתי סוף סוף את האללם

עלו והדדו לאל. על בַּוּ חַשְּׁכָן הָשְּׁהור שַלְהָבות (प्रदेश क्रेच हक्षेत्रिक: אמונה ימים נתן האור בֿעֿוֹכֹּיָּת בּכָל יוֹם מָחַוֻשׁ. הַּפְּנוֹרָה כְּבֶר שוּב דְּלְקָה ולו שלתכות בתופיה.

תמיצת אור סביב, ספרה על נס החולפה ועל חגיאורים חביב. על נכן שופרו חייה.

ש בשור נדולו וכ לם לולטון <u>ה'מַּפּ</u>ֹנָּהם שושנת צפורי בָּאַרְע־יִשּׁרָאַלּ,

מרכחקאות מלפפון פרק 18 כתב וצייר אורי פינק |



את בודאי חברת כיבד ברח מידיע תל-אפסון, היצד שבא עפן מבדור בשנה זו ממש מתארגנת משלחת של פתבנית לכדור הארף בכדי גדאול שחנול והיה רכושה של האתפרה העתבנית! הארץ התין עלין עול שכפי העראה מקורו בכוכב בריבני זע כב ירק לרב עיצמה ומל אפפון ושותפו וודא ינפו לחזור בדור הארץ

וקבוצה עוספת ממנתינה למלי אפפון ציד המכעיר היחיד בלומיה שיכול צהעביר משהוא צבדור החרץ

47 Bipesio